

# ADOREMUS

časopis o duchovnej hudbe  
vychádza štvrtročne

Ročník I , číslo 2 / 95  
december 1995

Zodpovedná redaktorka:  
PhDr. Iveta Sestrienková

Redakčná rada:  
Mons.ThLic.Anton Konečný  
Mgr. Vlastimil Dufka SJ  
Mgr. Peter Ruščin  
PhDr. Viera Lukáčová, CSc.  
vdp. Peter Sepp  
vdp. Juraj Drobny  
Jozef Vrábel

Vydáva  
a objednávky prijíma:  
Slovenský spevácky zbor  
ADOREMUS  
Hlavná 1221, 952 01 Vráble  
 087/ 833 845

Redakcia:  
ADOREMUS  
Časopis o duchovnej hudbe  
P.O.BOX 240  
810 00 Bratislava 1

Registrácia:  
MK SR č. 1248/ 95

Cirkevné schválenie:  
Konferencia  
biskupov Slovenska  
dňa 2. 8. 1995 pod č. 69/1995

Tlač:  
Výrobné družstvo LÚČ  
Bratislava

Cena: 30,- Sk

Podávanie novinových zásielok  
povolené Západoslovenským  
riadiťstvom pôšt  
Bratislava č.j. 1513-OPČ  
zo dňa 19. 6. 1995

# OBSAH

Na úvod .....	2
<i>Anton Konečný</i> Procesív spevy a chválospev po prijímaní.....	3
<i>Franz Krieg</i> O gregoriánskom choráli.....	4
<i>Jozef Lenhart</i> Epitaf pátra Feliciána.....	6
Lexikón pojmov duchovnej hudby (Antifóna, Antifonár).....	8
<i>Peter Franzen</i> Na záchranu historického organa netreba milióny.....	9
Cirkevná hudba v dokumentoch (Musicam sacram).....	10
<i>Stanislav Šurin</i> Ako predohrat' pieseň JKS (3).....	14
<i>Giuseppe Agostino</i> Náboženská ľudová a populárna hudba a jej pastoračný význam.....	16
<i>Juraj Drobny</i> Verím Pane '95.....	19
Šanca pre lásku '95.....	20
Čaká nás festival Verím Pane '96.....	22
<i>František Turák</i> Kompromis a jeho hostia.....	23
Recenzie .....	24
<i>Jana Hlaváčová</i> Requien a Andrew Lloyd Webber.....	26
<i>Iveta Sestrienková</i> Deň gregoriánskeho chorálu.....	27
<i>Silvia Fecsková</i> Tradícia vianočných koncertov v Košiciach .....	27
Festival grécko-katolíckych zborov.....	28
Informujeme.....	30

## Na úvod

**"...budťte naplnení Duchom. Hovorte medzi sebou v žalmoch, hymnoch a duchovných piesňach, spievajte a plesajte Pánovi svojím srdcom" (Ef 5,18-19).**

Je veľa tajomstiev okolo nás i v nás: tajomstvo života, krásy, ticha, - tajomstvo svietiace v očiach i tajomstvo ukryté v srdci. A jedným tajomstvom, ktoré sa vinie svetom, životom, celými dejinami, je tajomstvo spevu: spev lesov, húka polí; spev horských potokov i spev vtákov; piesne matiek i spevy deťí; spevy bojovníkov i piesne pútnikov; pieseň umierajúceho i spevy zástupov Božieho ľudu, putujúceho dejinami.

Aký úžasný je tento Boží dar: dar hlasu, dar piesne, dar spoľičenstva v speve. Aký to dar, že môžeme spievať. Piesňou môžeme vyspievať i to, na čo samotné slová nestácia: radosť i žiale, šťastie i bolest, vznešené tížky i hlboký smútok a žiaľ. No vo všetkých týchto životných zážitkoch zakaždym je to nádej, ktorá v nás spieva. Pieseň - to je spev dievčatka, úprimného a bezbranného, ktoré sa volá NÁDEJ (Charles Péggy). A táto dcérka NÁDEJ najkrajšie spieva, keď sa priblíži k Otcovi, keď sa postaví pred jeho tvár a hľadí na neho: vtedy mu vyspieva všetko, úprimne, celým srdcom i ústami. A v tej chvíli prežívá to úžasné: Otec ma miluje, berie ma do náručia a dáva mi do srdca novú pieseň: pieseň, ktorá nikdy nekončí, vliava sa do večného spevu zástupov anjelov a svätých.

Spevy nádeje na ceste Božieho ľudu dejinami. Vyslobodenie Božieho ľudu z Egypta, putovanie piúšou do zasľúbenej zeme, putovanie dejinami je vyznačené a sprevádzané spevom chvály, vďak, radosti i žiaľu, no nadovšetko spevom nádeje a oddanosti Pánovi, Bohu Záchrancovi. "Pán je moja sila a moja pieseň" (Ex 15,2, Ž 118,14), tak znie pieseň po prechode Červeným morem. Žalmista vyzýva celú zem i všetky národy k spevu: "Spievajte Pánovi pieseň novú, spievaj Pánovi celá zem" (Ž 96). "Chváľte Pána všetky národy, oslavuje ho všetci ľudia" (Ž 117). "Všetko, čo dýcha, nech chváli Pána" (Ž 150). A prameňom tohto spevu je Božia dobrota: "Oslavujte Pána, lebo je dobrý" (Ž 136).

Žalmy vyjadrujú vieru a oddanost' Pánovi, ktorý bdie nad svojím ľudom. Žalmy vznikali ako ozvena a odpoveď na blízkosť mocného, spravodlivého a milosrdného Boha; túto Božiu blízkosť stále ohlasujú a do nej uvádzajú. Prežívame ju a ospevujeme i dnes, keď spievame žalmy v liturgii, alebo keď ich šepkáme v úzkosti srdca.

Táto oddaná viera je Božím darom, je záchranou, spásou v úzkostiach života: ved' v nej sa daruje veriacemu ľudu Boh sám. "Hľa, Boh je moja spása, dôľam a nebojam sa. Lebo Pán je moja sila a moja pieseň, On sa mi stal spásou. S radostou budete čerpáť vodu z prameňov spásy" (Iz 12,2n). Z tohto prameňa čerpáme silu a pieseň aj dnes, aj v tejto chvíli.

Spevy Božieho ľudu spievala Pánovi aj nazaretská Panna a svojím chválospevom vložila vzácnu perlu do pokladu spevov Božieho ľudu: "Velebi moja duša Pána..." Spiev, ktorý stále znie na perách všetkých pokolení kresťanského ľudu.

Spev Božieho ľudu prijal do svojho srdca a spieval Ježiš Kristus: v nazaretskom domčeku so svojou matkou a so svätým Jozefom: pri putovaní do chrámu na sviatky, pri chrámovej a synagogálnej bohoslužbe. Ježiš spieval so svojimi učeníkmi: "V tej hodine zaplesal v DUCHU SVÄTOM a povedal: "Zvelebujem ťa, Otče, Pán neba i zeme, že si toto ukryl pred mudiromi a rozmými a zjavil malickejmu. Áno, Otče, lebo tak sa ti zaľúbilo"

(Lk 10, 21n). Spieval aj pri poslednej večeri: "Potom zaspievali chválospev a vyšli na Olivovú horu" (Mt 26,30). A veľkonočný spev vzkrieseného Krista stal sa prameňom radostného spevu nového Božieho ľudu. Tento spev vyviera z Ježišovho Srdca a rozlieva sa celým tajomným telom, ktorým je Cirkva. Od tej chvíle Cirkva spieva všetkými hlasmi, všetkými jazykmi, celým bohatstvom foriem a nástrojov.

Spev Cirkvi je určitou podobou slova, v ktorom sa dáva počut' Kristus. Kristus sa dosťáva k slovu v srdciach svojich veriacich, ktorí to, čo im je povedané do srdca, odovzdávajú ďalej spevom úst. Preto sú duchovné piesne oslavou Krista a Božieho spásneho diela, uskutočneného v Kristovi. Pieseň Cirkvi je Kristovo slovo, ktoré sa ozýva v liturgii a má formu vzájomného príhovoru, poučenia a povzbudenia: "Hovorte medzi sebou v žalmoch, hymnoch a duchovných piesňach..." (Ef 5,19). "Novú pieseň bude Izrael spievať v dňoch Mesiaha ako chválospev za divy vykúpenia." Tie dni už nastali... pod vplyvom milosti spievajte Bohu vo svojich srdciach žalmy, hymny a duchovné piesne. A všetko, čokoľvek hovoríte alebo konáte, všetko robte v mene Pána Ježiša a skrže neho vzdávajte vďakу Bohu Otcovi" (Kol 3, 16-17)

Apoštol v liste Efeszanom i v liste Kolosanom (Ef 5,19 a Kol 3,16) zaraďuje spievanie žalmov, hymnov a duchovných piesni medzi prostriedky vzájomného poučovania a napomínania. Pravdy, ktoré veriaci spoznali alebo sa ich učia, majú byť vyspevané. "Hovorte si navzájom žalmami, hymnami a duchovnými piesňami" (Ef 5,19). Výraz "duchovné piesne" označuje spevy, ktoré inšpiroval Duch Svätý, ktorý pôsobí v Cirkvi. Tieto piesne sa majú spievať "v milosti" (Kol 3,16), vďačne za milosť, ktorú prežívajú v Kristovi. Tento vďačný, omilostený spev obohacuje spevákov i poslucháčov. Výraz "vo vašich srdciach" značí spievať celým srdcom, celou bytosťou, s nerozdeleným srdcom (porov. Ž 12, 3; 15, 2).

Hoci sa v kresťanských zhromaždeniach spievali staré piesne, bol v nich nový duch v tom, že sa vziaľovali na vykupiteľské Kristovo dielo. (Porovnaj správu Plinia Mladšieho, mestodržiteľa v Bitíni o tom, že kresťania spievajú piesne na čest' Krista ako Boha.)

A tak Cirkva na svojej pláti dejinami v ústrety svojmu Ženíchovi spieva žalmy, hymny, piesne, chorály; spieva svoju liturgiu, pobožnosti, spieva v dome rodinnom i v dome Božom. Cirkva ochraňuje, otvára a rozdáva: z pokladu Božieho slova, z pokladu milosti vo svätostiach, z pokladu nábožnosti, dobročinnej lásky, múdrosti a učenosti... a má aj bohatú pokladnicu piesní, spevov, hudobných darov.

Spev Cirkvi, putujúcej v ústrety Pánovi, spev Nevesty, putujúcej v ústrety Ženíchovi sa nikdy neskončí, ale premení sa na večný spev, ako to videl a počul Ján v Zjavení: Videl zástup oslávených, "mali Božie citary a spievali pieseň Mojžiša, Božieho služobníka, a Baránkovu pieseň..." (Zjv 15,3). Počul "akoby hlas veľkého zástupu... ktorý volal:

"Aleluja! Lebo začal kraľovať Pán, náš všemohúci Boh.

Radijme sa a plesajme, vzdávajme mu slávu,

lebo nadišla Baránkovu svadbu a jeho nevesta sa pripravila."

...Blahoslavení sú tí, čo sú pozvaní na Baránkovu svadobnú hostinu!" (Zjv 19,6-9). Aj my sme pozvaní.

Kiež sa náš spev vleje do tohto večného spevu.

## Liturgia a hudba

**P**rocesiové spevy sú tri:

- úvodný spev (introitus, skratka In)
- spev počas prípravy obetných darov (ofertórium, Of)
- spev na prijímanie (komúnio, Co)

Názov procesiové spevy vyplýva z toho, že znejú počas liturgickej činnosti spojenej s chodením (lat. processio - sprievod). V slovenčine je zaužívany výstižný termín *sprevodné spevy* a ten označuje i to, že sprevádzajú iné liturgické konanie (príchod k oltáru, prinášanie darov, prijímanie).

Všetky sprevodné spevy patria k tzv. *propriet omše* (z lat. proprium - vlastný, osobitý). Výraz proprium omše znamená, že texty spevov sú iné pri každom slávení jednotlivých nediel, slávností a svätokov. Propriá svojím textom a výrazom zodpovedajú liturgickému roku alebo konkrétnej príležitosti (sobáš, posviacka kostola...) K propriet patria i medzispevy medzi čítaniami. Každá omša má vlastné texty propria.

*Chválospev po prijímaní* nie je procesiovým spevom. Naopak, je spoločným úkonom knaza i veriacich po ukončení sv. prijímania. Je zaradený do tohto výkladu z praktických dôvodov.

### Introitus - vstup

Najprv sú tu dve základné normy podľa Všeobecných smerníc Rímskeho misála (VSRM):

"Keď sa ľud zišiel a knaz s poslujúcimi prichádza, začína sa spievať úvodný spev. Tento spev otvára slávenie bohoslužby, utužuje jednotu zhromaždených, ich myseľ uvádza do tajomstva liturgického obdobia alebo slávnosti a sprevádz prichádzajúceho knaza a jeho asistenciu." (VSRM 25)

"Úvodný spev spieva zbor spevákov striedavo s ľudom alebo kantor s ľudom alebo len sám zbor. Možno spievať predspev (antifónu) s príslušným žalmom z Rímskeho graduála, z Jednoduchého graduála, alebo to môže byť aj iný spev primeraný posvätnému úkonu, liturgickej povahе dňa alebo obdobia. Text tohto spevu schvaluje biskupská konferencia (u nás sú schválené viaceré piesne z JKS - pozn. autora). Ak sa pri príchode knaza nespieva, recituje sa úvodný spev, ako je uvedený v Rímskom misáli. Recitujú ho všetci veriaci alebo len niektorí z nich alebo sám lektor. Ak ho nikto nerecituje, sám knaz ho prečíta po pozdrave."

## Procesiové spevy a chválospev po prijímaní

Anton Konečný

*Introitom* sa efektívne vyjadruje hlavná myšlienka, ktorú by sme mohli nazvať, ako to bývalo v klasike, *mottom* celého slávenia. Motto je krátky výraz, poézia, hlbka i pravda, vhodná na modlitbu i meditáciu. Žiadne, čo ako duchaplné slová, ktoré by povedal celebrant na úvod, nedostihnú a nenahradia túto vedúcu myšlienku a zároveň vedúcu modlitbu, tento súhrn celého slávenia s jeho výchovnou úlohou. Introitom sa učíme usporiadať myšlienky i city, najst hlavnú tému, vytvoriť správny postoj a vnútornú komunikáciu. (Podľa: T. Schnitzler: Il significato della nessa, Citta nuova, Roma 1987.)

Text antifóny vystihuje hned' v prvých slovách charakter slávenia, uvádza do tajomstva sviatku, danej nedele alebo obdobia. Okrem toho vstupný spev navedí atmosféru liturgie hlbkou textu, odetého do pôsobivej melódie a napomáha činnú účast'. Napríklad antifóna 1. adventnej nedele: *K Tebe, Pane, dvíham svoju dušu...* je prípravou na Vianoce a charakterizuje adventnú dobu. Antifóna 3. adventnej nedele: *Radijte sa v Pánovi...* vystihuje celkový ráz nedele aj obdobia.

Preto niektoré nedele dostali aj meno podľa prvých slov vstupnej antifóny (napríklad 3. nedeľa adventného obdobia sa nazýva Gaudete - lat. radujte sa).

"Na sviatky a dni, ktoré nemajú tak výrazný tón slávenia (napríklad nedele cez rok) texty antifón volia rôzne odtiene žaltára, aby napomohli hlboké modlitby a chvály Božieho ľudu". (Martimort: La Chiesa in preghiera, II).

### Ofertórium - obetovanie

Základná norma hovorí: "Počas obetného sprievodu spieva sa priliehavá pieseň. Spieva sa aspoň dovtedy, kým sa nepoložia dary na oltár. O tom, ako sa má spievať, platí to isté ako pri úvodnom speve (č.26). Keď sa pieseň pri príprave obetných darov nespieva, jednoducho sa vynechá." (VSRM 50)

Nedele cez rok už nemôžu mať pevnnejšiu väzbu medzi bohoslužbou slova, modlitbami dňa a procesiovými spevmi.

To preto, že bohoslužba slova, čiže trojica čítaní a medzispevov má trojročný cyklus, kym procesiové spevy a predsednícke modlitby sa opakujú každoročne.

Prinášanie a príprava obetných darov v minulosti trvali podstatne dlhšie. To poskytvalo príležitosť na spev. Od čias sv. Augustína (a vtedy to bolo novum) sa spieval žalm. Schola, keďže sa nezácastňovala na sprievode, odovzdala v stredoveku subdiakonovi trochu vody, ktorá sa potom pridávala do vína na zvýraznenie spoluúčasti. (Martimot: La Chiesa in preghiera II, s. 103.)

Už od najstarších čias sa spieva spoločný rezponzoriálny žalm (podobne ako na introitus). Keď klesal počet prijímajúcich a keď sa v stredoveku postupne upustilo aj od sprievodu, ostala len antifóna. Ak sa antifóna nespieva, vynecháva sa. Vynechávanie znamená, že spev je si ce zmysluplným sprevodným prvkom úkonov obetovania, ale nie je nutným prvkom omše. Toto vynechávanie je dôvodom, prečo texty antifón na obetovanie nie sú uvedené v Rímskom misáli. Nájdeme ich však v jeho predchádzajúcich dvojjazyčných vydaniach.

Obsahom spevu je úkon obetovania alebo hlavná myšlienka sviatku (na sviatky svätych ospevuje sväteho).

### Komúnio - prijímanie

VSRM stanovujú: "Kým knaz a veriaci prijímajú Sviatost', spieva sa spev na prijímanie. Tento spev má jednotou hlasov vyjadriť duchovnú jednotu prijímajúcich, prejať radosť srdca a urobiť bratskejším sprievod k prijímaniu Kristovho tela. Spev sa začína pri prijímaní knaza a pokračuje pri prijímaní veriacich, pokial' je to vhodné. Ak sa má po prijímaní spievať hymnus, nech sa spev na prijímanie včas zakončí.

Ako text sa môže brat' antifóna z Graduale Romanum, či už so žalmom, alebo len sama antifóna, alebo antifóna z Jednoduchého graduála, alebo iný vhodný spev schválený biskupskou konferenciou. Pri tom spieva bud' sám zbor, alebo zbor, resp. kantor s ľudom.

Ak sa nespieva, vtedy všetci veriaci, alebo niektorí z nich, alebo sám lektor recitujú príslušnú antifónu z misála. Ak ju nerecituje nikto, sám kňaz ju predniesie po svojom prijímaní, ale pred prijímaním veriacich." (VSRM 56 i)

Antifóna na prijímanie je celkom symetrická so vstupnou antifónou. Až na nepatrné výnimky je biblická, často vybratá z evanjelia a v mnohých prípadoch sa uvádzajú dve antifóny, z ktorých si možno vybrať.

Spevy majú vždy vzťah k eucharistii. Často je text vybraný z evanjelia omše, čím sa zároveň zdôrazňuje to, že Slovo sa mysticky stáva Telom (Parsch).

### Chválospev po prijímaní

VSRM určujú: "Po rozdelení prijímania kňaz a veriaci sa podľa okolnosti chvíľu v tichosti modlia. Keď sa uzná za dobré, cele zhromaždenie môže spievať aj nejaký hymnus, žalm alebo iný chválospev." (VSRM 56 j)

Znakom starostlivo pripravenej bohoslužby je, ak sa spev na prijímanie vyberie podľa predpísaného obsahu tejto časti omše. Prípustný je iba motív chvály a vďakys.

Omša sa často slávi vo večerných hodinách a je i pamiatkou na večeru Pána. Vešpery sú "večerné chvály". Pre tento vnútorný súvis by bolo určite vhodné využívať ako piesne na prijímanie a na podčakovanie po prijímaní hymny vešper Liturgie hodín.

Ak je omša v ranných hodinách, podobne možno využiť hymnus ranných chváľ. Spomínaný vnútorný súvis liturgie omše a liturgie vešper platí i v spojení omša a ranné chvály. Odráža sa to i v možnosti spájať liturgiu omše a liturgiu hodín do jedinej bohoslužby, pri ktorej sa môže spievať (recitovať) doxológia, antifóna, *Magnificat* a *Benedictus* ako chválospev po prijímaní (Úvod do liturgie hodín, s. 96). Hymnus možno využiť aj ako pieseň vstupu (ULH, s. 94).

V každej bohoslužbe je potrebná primenaná miera spevu. Priestor vzdávania vďakys sa iste bude často využívať formou posvätného ticha. Predsa sú však potrebné viaceré spevy ako spoločná forma vzdávania vďakys. Za takéto možno považovať spevy podľa odporúčania Graduale simplex (výber podľa dodatku - možno ich všetky spievať aj počas prijímania, potom je to vhodné s antifónou):

- evanjeliový chválospev *Magnificat*
- žalm 33 *Skúste a presvedčte sa...*
- s antifónou
- žalm 22 *Pán je môj pastier... s antifónou*
- spev z liturgie Veľkonočného Trojdňa *Kde je láska*

**V nasledujúcich troch čísloch Vám prinášame pohľady F. Kriega a čiastočne i jeho spoluautora E. Tittela na hlavné štýlove smerovania v dejinách liturgickej hudby - gregoriánsky chorál, polyfóniu, koncertantný a symfonický štýl obdobia od baroka po romantizmus.**

# Franz Krieg O GREGORIÁNSKOM CHORÁLI

Gregoriánsky chorál je liturgickou hudbou v absolvutnom zmysle slova. Je to stáročia pestované a ochraňované dedičstvo Cirkvi, ktoré dnes máme k dispozícii v čo najautentickejší podobe, zbavenej prachu a cudzorodých prvkov, vytvorenej na základe dôkladných výskumov.

Chorál je súčasne aj *najdokonalejšou liturgickou hudbou*, ktorá formou a výrazom slúži výlučne bohoslužbe, včleňuje sa do nej a podriadiuje sa jej, zodpovedá bezo zbytku jej požiadavkam. To všetko pri maximálnej rozmanitosti, plnosti myšlienok, bez prepadnutia cito-vosti, pri všetkej prísnosti a v rámci tej v úplnej slobode a mnichorakosti. Je plný ušľachtilosti a dôstojnosti v invencii a prístupe, súčasne aj vzorný vo svojej účelnosti a umeleckom tvare. Plný absolútnej vernosti textu ale aj mimoriadnej variability. Tá istá melódia sa používa často k obsahovo odlišným textom a zodpovedá im v rovnakej mieri.

Chorál je však aj *najúplnejšou liturgickou hudbou*. V rámci celého cirkevného roka niet spievanejho textu, ktorý by nemal svoju chorálmu melódiu. Už so samotným chorálom by Cirkev plne vystačila, bez toho, aby čo len v najmenšom zlávila z nárokov na úplnosť, slávnosť a dôstojnosť, ako aj liturgickú adekvánosť svojej hudby. A tým je chorál aj *meritom* každej inej liturgickej hudby, či už príbuznej alebo kontrastnej, pretože tá vždy existuje len vo vzťahu k nemu. Bez neho by bola vo vzduchoprázdne, chýbala by jej živná pôda, zdroj a korene. Niet spievanej bohoslužby bez gregoriánskeho chorálu, ktorý zaznieva prinajmenšom v spevoch celebroujúceho kňaza a vo vzťahu k ostatnej hudbe ju rozhodujúcim spôsobom hodnotí. Čím je mu bližšia svojimi predpokladmi a účinkami, tým je liturgicky

hodnotnejšia. Určite to nie je náhoda, že sa liturgická hudba postromantizmu vo svojom maximálnom odcudzení gregoriánskemu chorálu takpovediac krkolomným skokom vrátila späť k svojim koreňom a dnes má k chorálu oveľa bližšie, než kedykoľvek predtým.

Chorál má ľudové i umelecké melodie, tie, ktoré prislúchajú spoločenstvu a ďalšie pre kantora a zbor. Kňaz, zbor a spoločenstvo sa v striedavom speve zjednocujú do spievajúcej Cirkvi, pričom sa problém aktívnej spoluúčasti ľudu na hudobnom umeleckom celku slávostnej liturgie rieši ideálnym spôsobom.

Chorál je hudbou prirodzeného jednohlasu, ktorý v sebe nesie úplnosť hudobného zážitku a nepotrebuje, ba dalo by sa povedať neznesie žiadne doplnenie. Akýkoľvek sprievod z neho robí obyčajný vrchný hlas viacerasnej hudby a v podstate znamená jeho ochudobnenie. Hoci sprevádzanie chorálu sa stalo hotovou vedou, zostáva predsa len cudzorodým doplnkom, ktorý ubera gregoriánskej melódii to najlepšie - jej uzavretosť v sebe. V žiadnom prípade nie je skrášlením a už vôbec nie vylepšením chorálu, dáva mu najmenej vhodný zvršok, do akého ho vôbec možno obliecť. Správne spievať chorál znamená spievať ho bez sprievodu.

Pokiaľ sylabické spevy predstavujú to najekonomickejšie využívanie prostriedkov a výrazu pri plnom rozvinutí hudobného myslenia (totiž spievanejho modlenia sa), v melismatických spevoch nachádzame často rozpínavé ornamenty, napodobňovania, zdrobneniny, opakovania, architektonicky dokonalú hru tónov, fráz a oblúčikov, ktoré ďaleko presahujú text, pridružujú sa v celých skupinách k jedinej slabike, alebo pokračujú aj po poslednej slabike textu. Odhliadnuc od bohatej výstavby a

členenia melodiky vlastnej umeleckému spevu tu môžeme vidieť radosť zo spevu samu o sebe, komponovanie a reprodukovanie z jednoduchej túžby po muzicirovaní. Tá sice nikdy nestráca liturgický postoj a dôstojnosť, no napriek tomu sa realizuje všade, kde sa to dá a plnosť radosť duše vyjadruje v koncertujúcej hre hlasu. Bolo by od základu nesprávne, keby sme chorál chápali len ako hudbu askézy a úniku z pozemského sveta. Koľko oslavovania a jasania, koľko prekypujúcej radosť a aký hlboko ľudský smútok, koľko bezprostredného, hmatateľného ľudského vystupuje z týchto melódii! Ti, čo ich zložili, boli tiež ľudmi, žijúcimi vo svojej dobe podobne ako my, mali svoje žiale a trápenia, svoje starosti a obavy, svoje radosť a nádeje, a rozozniewajú v tomto zmysle aj v nás to ľudské, pokiaľ mu dovolime prejavíť sa. Prirodzene, to všetko je viazané a zušľachtené do obety podľa slov Sv. Písma: Prenehraj svoje starosti Pánovi!, tak ako to zodpovedá bohoslužbe - a má zodpovedať aj našim srdciam v liturgii. Kto obchádza túto realitu chorálnych melódii, nikdy im nebude rozumieť, kto ich využíva jednostranne, zneužíva ich.

Avšak svet chorálu je iný ako nás, ozýva sa častá námietka; od základu fašošný predsudok, pretože svetom chorálu je Cirkev a bohoslužba. Doba jeho vzniku bola sice iná, jeho štýl tiež nie je dnešný, avšak práve dnešná doba v ňom nachádza viac, ako tie predchádzajúce. Generácie skladateľov opäťovne prichádzajú k nemu ako k ozajstnému časovému i nadčasovému mysteriu znejúcej sakrality, z ktorého vzniklo všetko čo sa tvorilo neskôr, a občas sa aj zdanivo stavalo proti nemu. Aj Cirkvi odcudzení skladatelia, napríklad Claude Debussy, ním boli ovplyvnení viac, než si to uvedomovali.

Dnes nie je znovuobjavovanie chorálu krokom späť. Pretože chorál nie je minulosťou, inak by ňou bola aj omša. Je to živá hudba v živej bohoslužbe. Je to znejúci symbol univerzality Cirkvi, daný všetkým nárom a účinný vo všetkých kultúrach. Pri medzinárodných cirkevných stretnutiach, kongresoch, rokovaniach, pútach atď. je jedinou alternatívou spoločného bohoslužobného spevu. Jeho všeobecnosť je stále nespochybnielňná, kedže prinajmenšom všetci kňazi sveta, ktorí celebrijú slávnostnú omšu, spievajú práve tieto melódie.

Ak chceme zažiť chorál v jeho *svätosti* a *všebecknosti*, nepotrebuje žiadnu pripravu okrem pripravenosti k bohoslužbe. Avšak vyhovieť jeho *umeleckej hodnote* je bez predchádzajúceho školenia sotva možné. Už od začiatku

bol preto pripisovaný najväčší význam vzdelávaniu spevákov v chorálnom spevove. Dokonca v časoch odcudzených chorálu, alebo presnejšie v dobách chorálu odcudzenej liturgickej hudby existovali miesta jeho pestovania, ktoré - pochopiteľne často v zdeformovanej podobe - toto dedičstvo uchovávali v úcte podľa poznatkov svojej doby a videli v ňom nositeľa najdôležitejších hodnôt liturgickej hudby. Dnes je úroveň pestovania chorálu vysoká. Okrem svetoznámych centier (Solesmes, Beuron, Seckau, Klosternburg), dalo by sa tu uviesť aj celé Holandsko a mnoho ďalších), dnes už niet cirkevnohudobnej školy, v ktorej učebných osnovách by nebol gregoriánsky chorál na prvom a najdôležitejšom mieste.

U každého chrámového zboru, ktorý svojou interpretáciou prirodzene odraža kvality svojho vedúceho, možno podľa spevu chorálu hodnotiť aj jeho celkový postoj. Pretože chrámový zbor je liturgickým nástrojom a musí vyzdvihnuť predovšetkým liturgickú hudbu. Táto však začína a končí s gregoriánskym chorálom, ktorému patrí rovnako "I s duchom tvojím" ako aj prefácia. To, ako sa spieva jeho "Amen" a "Gloria Patri", je vždy dôležitejšie ako stupeň náročnosti predvádzanej viachlasnej hudby. Modlitebné zvolania ho ukazujú v najbezprostrednejšom spojení s liturgickým dianím tajomstva bohoslužby a vždy podľa ducha a svedomitosti akla-mačného spevu sa mu prirovnáva každá iná hudba. Možno - ako sme už spominali - v tomto zmysle presvedčivo uviesť aj Mozartovu omšu, keď sa to vie, a možno aj samotný chorál sprofanovať, keď sa to *nevieve*. Remeslo patrí k umeniu, ale bez pravého, posvätného ducha zostáva umenie pri všetkej možnej technickej dokonalosti remeselom.

Ak niekoľko dbá o to, aby sa slávnostná bohoslužba začala spevom "Kyrie", je tým pádom nadbytočné myslieť viac na liturgickú hudbu. Naopak, človek sa musí sústrediť, aby ho nerušila. V deväťdesiatich deviatich prípadoch zo sto to potom bude vyzeráť tak, že zbor svoju úlohu vôbec nepochopí a teda sa jej ani nezhodi a neurobí nič iné než to, že zoberie ľudu jeho účasť na časti slávnostnej boholužby (ordináriu) a namiesto toho "predvedie" niečo, čo pokladá za lepšie. To sú tí štatisti liturgickej hudby, aj vo väčších mestách - a vôbec nejde o totálnych laikov.

Kedže chorál nie je "abstraktnou", ale nanajvýš živou, plnokrvnou záležitosťou, nemožno ho spievať horšie, ako keď sa predvádzza "akademicky",

akoby šlo o historickú, či dokonca muzeálnu záležitosť. Na druhej strane ho samozrejme nemožno romantizovať. Crescendové vlny mu neslušia, sú omnoho mladšieho dátu ako on a omnoho povrchnejšie. Je nesporné, že v ňom samom sa ukrýva primerané dynamické a výrazové oživenie zodpovedajúce jeho objektívemu duktu. Možno v tom spočíva najpresvedčivejší dôkaz jeho nadčasovosti, že je prístupný každej dobe. Chorál pozná extatické muzicirovanie pred Bohom, ktoré občas pripomína Dávidov tanec pred archou zmluvy, ale aj neskrývaný smútok a tichú zdržanlivú radosť. Pozná onen "vnútorný spev v Bohu", ktorý nedosiahol už žiadnen z neskorších hudobných štýlov, akokolvek dokázal prevziať a nadmieru vystupovať "koncertovanie".

Každé koncertovanie pred Bohom, extatická zvuková hra hlasu sa stáva "koncertom v Bohu", mystickým zjednotením, ktoré stráca všetku vonkajšiu vnímavosť tým viac, čím viac získava vnútorný pohľad - zatial čo viachlasná hudba z neho robí v najlepšom prípade "koncert okolo Boha", ktorý sa javí tým rozporuplniejsie, čím dôraznejšie koncertuje.

A tu niekde spočívajú aj základné normy všetkých kritických hodnotení liturgickej hudby. *Koncert v Bohu* (aby sme zostali pri tomto výraze) podmieňuje duchovné zjednotenie s Bohom v najsvätejšej obete. Čím viac sa od neho hudba vzdáľuje, tým viac sa vzdáľuje liturgickému ideálu, a teda aj ideálu liturgickej hudby.

Jedno hľadisko, ktoré kladie rovnaké nároky na kompozíciu a predvedenie. Hľadisko, ktoré môže prekvapíť mnohých poslucháčov a zvlášť mnohých cirkevných hudobníkov.

(Pokračovanie)  
Z nemčiny preložil P. Ruščin

**Uzávierka**  
**d' ďalšieho**  
**čísla**  
**15. februára**  
**1996**

## *Z minulosti duchovnej hudby na Slovensku*

Jozef Lenhart

# Epitaf pátra Feliciána



Na začiatku "odhalenia" osoby pátra Feliciána bol mramorový epitaf osadený do múra kláštorného kostola bratislavských uršuliniek. Z textu náhrobku, ktorého autorom je slávny bratislavský sochár Alojz Riegele sa dozvedáme, že bol zhodený na PIAE MEMORIAE SACERDOTIS FELICIANI IOSEPHI MÓČZIK AMICI JUVENTUTIS, ARTIUM PICTURAE, MUSICAE PERTISSINI, LAUDES B. MARIAE VIRG. MIRE CANTATIS POSOERUNT CULTORES: NAT. MDCCCLXI + MORT. MCMXVII, čiže, na pamiatku knaza Feliciána Jozefa Móčika, priateľa mládeže, maliara, skladateľa...

Hoci kultúrne a hudobné dejiny Bratislavы o tomto vzácnom mužovi mlčia, predsa nie je epitaf jediným dokladom jeho existencie. Na bratislavskom Ondrejskom cintoríne je jeho hrob s náhrobkom, na ktorom je vysekany fragment notového zápisu s textom "MÁRIA I STEM TEMPLOMA..." - Mária chrám Boží ... Kto teda bol páter Felicián?

Najkonkrétnejšiu zmienku o pátrovi

Feliciánovi Jozefovi Móčikovi podávajú dobové bratislavské noviny Presburger Zeitung z roku 1917. Dozvedáme sa z nich, že "Dňa 16. 8. sa udial v Prešporku hrôzyplný prípad. Na dvorného kaplána arciknieža Fridricha, Feliciána Móčika, isty Schönhofera, pred chrámom uršuliniek vytiahol dýku a vrátil ju do boku nešťastného knaza. Knaz bol ranený smrteľne. Raneného knaza odviezli do štátnej nemocnice, kde v sobotu večer skonal. Vrah chytili. Pri výslchu dôvodil, že knaz Móčik ako veľký muzikant hatil ho akožto organára pri vyhľadávaní chleba a preto sa chcel knazovi pomstíti. K tomuto účelu si pred polrokom vlastnoručne vyrobil zbraň a ňou sa podujal na čin, ktorý snoval celých dvadsať jeden rokov."

Páter Felicián, vlastným menom Jozef Móčik sa narodil 9. septembra 1861 v Banskej Štiavnici. Ako dvadsaťročný vstúpil do františkánskej rehole, kde ho 22. júla 1893 vysvätili za knaza. Medzi rokmi 1893 až 1900 pôsobil vo františkánskych kláštoroch v Bratislave a v Malackách ako správca sakristie a kantor - organista.

Mimoriadne nadanie, predovšetkým pokiaľ ide o hudbu a maľbu, rozvinul v čase budapeštianskeho pobytu, keď tu, vo františkánskom kostole, pôsobil ako organista. Na doporučenie kardiána františkánskeho kláštora údajne absolvoval aj budapeštianske konzervatórium a dokonca i Akadémii výtvarných umení, aby sa tu, ako autodidakt, zdokonalil v maľbe. (Niekol'ko jeho olejomalieb sa dnes nachádza v zbierkach GMB v Bratislave).

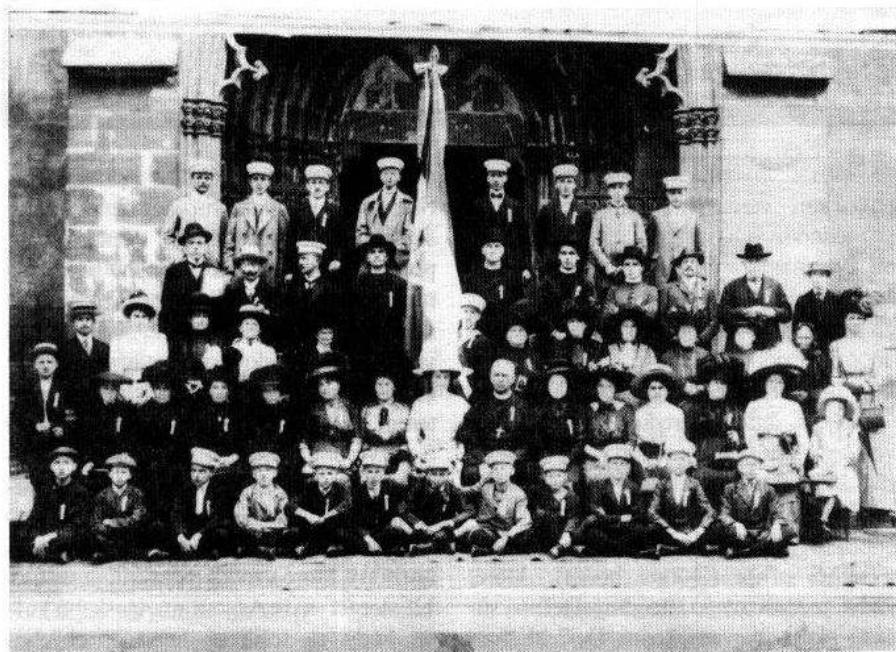
Pre hudbu ho objavil otec neskôršieho slávneho viedenského skladateľa, bratislavského rodáka, Franza Schmidta, ktorého páter Felicián učil hre na organ. Schmidt bol prvým Feliciánovým žiakom. Stretnutie týchto dvoch mimoriadnych osobností viedlo k vyprofilovaniu Feliciána do polohy hudobné-

ho pedagóga, čo sa neskôr prejavilo v jeho hudobných aktivitách. Vďaka pátronmu odbornému vedeniu sa stal z Franza Schmidta uznávaný violončelista a dnes už skladateľ svetového významu.

V čase bratislavského pobytu pôsobil na doporučenie františkánskeho kláštora páter Felicián Móčik ako dvorný knaz a vychovávateľ detí arciknieža Fridricha v dnešnom Prezidentskom paláci. Rodina arciknieža prejavovala pátrovi veľkú náklonnosť, podporovala jeho hudobné snaženia a ako domácomu vychovávateľovi dokonca zabezpečila zvláštny byt v budove príslušnej k palácu.

Okolo roku 1905 založil v Bratislave svoj chýmy chlapčenský spevokol. Medzi bratislavskými a uhorskými spevokolmi zaujímal zvláštne postavenie a to tým, že dokázal spievať, napriek tomu že bol čisto chlapčenský, miešané zby. Do zboru totiž Felicián zapájal aj vekovo starších chlapcov po ukončení mutácie, ktorí spievali tenorové a basové party. Tak zbor nadobudol hlasové rozpätie od sopránu až po bas. Určite to bolo na tú dobu udivujúce a progresívne, navyše, keď Feliciánov zbor pozostával z neškolených hlasov, ktorých výber robil výlučne na základe talentu a nie sociálneho pôvodu.

V zbere, ktorý pôsobil v rokoch 1905 až 1917, (roku pátrovej smrti) bolo priezemerne dvadsať päť až tridsať spevákov. Repertoár tvorili výlučne a cappella zborové skladby dobovo uznávaných skladateľov: Coller, Cornelius, Dumont, Gallus, Mozart, Humperdinck, Liszt, Reinberger, Liadov, Schubert, Vymetal, Zichy a vlastné zborové skladby, prevažne úpravy maďarských ľudových piesní: Mária chrám Boží, Večerný zvon, Uspávanka, Pane poručníku môj. (Mnohé skladby z repertoáru zboru sa dodnes nachádzajú na chóre bratislavského jezuitského kostola medzi notovými materiálmi speváckeho zboru Salvator.



Spevácky zbor P. Feliciána pred Dómom sv. Martina v Bratislave

Tu je tiež umiestnené harmónium, dar kniežaťa Fridricha pátrovi Feliciánovi).

Podľa vtedajších kritík sa u zboru mimoriadne vysoko hodnotila dokonalosť a ušľachtilosť prednesu. Chrakterizovala ho čistota a mäkkosť prejavu, éterická jemnosť, dokonalá výslovnosť textu a udivujúce piano.

Medzi jeho mecenášmi nájdeme o-krem kniežaťa Fridricha predovšetkým jeho manželku, arcikňažnú Izabellu Szávaryovú, biskupa zo Szombathely, grófa Mikeša a biskupa zo sedmohradskej Alby Julie, kde spevokol často vystupoval, grófa Majlátha.

V Bratislave zbor spieval pre-

dovšetkým v bývalom Župnom dome a v Zrkadlovej sieni Primaciálneho paláca, v jezuitskom kostole, v kostole sv. Alžbety a výnimočne aj v domskom kostole sv. Martina. Ako najuznávanejší zbor v Uhorsku vystupoval v Budapešti v bazilike sv. Štefana pred posledným kráľovským manželským párom. Jeho koncertná činnosť zasiahla ceľé vtedajšie Uhorsko. Vystupoval v mnohých slovenských mestách, ako aj v Ostrihome, Szombathely, Šoproni, Kőszegu, Jágu, Brašove, Kluži a mnohých ďalších mestách.

Významné bolo jeho vystúpenie v Lurdoch v roku 1912, kam bol delegovaný uhorskou vládou. Koncert sa uskutočnil z príležitosti vysviacky Kalvárie, ktorú dali postaviť v Lurdoch Štáty Európy. Uhorsko venovalo desiate kalváriové zastavenie. Súčasne Feliciánov zbor podnikol turné po južnom Francúzsku a severnom Taliansku. Jeho vystúpenia všade zožali veľký obdiv a úspech. Najcennejším však bolo vystúpenie v Ríme v bazilike sv. Petra, kde spievali pred pápežom Piom X. Pápež sa nielen pochvalne vyjadril o výkone bratislavských speváčkov, ale dokonca ich výkon ocenil vyššie, ako spev chýrmeho spevokolu Sixtina capell.

Isté je, že bravúrny výkon zboru dokázal strhnúť nielen publikum, ale dokonca aj kritiku. Bol väžnou konkurenčiou viedenského Sängernabenu a v Uhorsku nemal konkurenciu.

Veľa spevákov zo zboru pátra Feliciána sa neskôr venovalo hudbe profesionálne. Okrem Franza Schmidta to bol predovšetkým František Babušek

(neskôr prvý dirigent Symfonického orchestra Slovenského rozhlasu), Štefan Németh-Šamorínsky - skladateľ, dr. Gejza Pulovics - folklorista, sochár Robert Kuhmayer, Ladislav Zách, Mikuláš Pongrácz a iní.

Z tvorby pátra Feliciána sa žiaľ nepodarilo, okrem niekol'kych odpisov cirkevných piesni, nájsť závažnejší novotý materiál. No aj tak pedagogická činnosť pátra Feliciána Jozefa Môcika je udivujúca. Len v dôsledku tragickej smrti upadla táto výnimočná osobnosť hudobných dejín Bratislavu do zabudnutia.

Zavraždený bol 16. augusta, ráno o siedmej hodine, po skončení bohoslužby v uršulínskom kostole, tesne pred jeho dverami. Podľa výpovede vraha, bývalého organára Antona Schönhofera, ktorý sa neskôr zbláznil a aj zomrel v blázinci, preto, lebo nedal dobrozdanie na organ, ktorý zhotovil pre kostol sv. Alžbety (Modrý kostolík). Podľa pátra Feliciána totiž Schönhofer odvieadol nekvalitnú prácu. Je paradoxné, a pravdepodobne to už tak musí byť, že ten, kto túžil po dokonalosti, neznášal kompromisy a bol voči sebe a iným maximalistom, musel ustúpiť priemeru, s ktorým sa nedokázal zmieriť. Páter Felicián zomrel, no dodnes v Modrom kostolíku veriaci spievajú podľa falošne hrajúceho organa, ktorý sa stal ka-menom sváru dvoch ľudí a nikto netuší, že priemer zvíťazil.

V nekrológu pátra Feliciána jeho citelia píšu: "pochopili sme jeho spev, pochopili sme aj jeho modlitbu. Modlitebným štetcom, modliacim jazykom vždy len božskej kráske slúžil, božskú dobrotu dal ochutnať, božskej pravde zasvätil svoje farabné, spevné, ľubo-zvučné dary, čo dostał od Boha."

Až sa v Bratislave nájde niekto, kto založí spevácky chlapčenský zbor Feliciána, osobnosť pátra sa stane živou a tento počin bude najkrajším umeleckým epitafom významného hudobného pedagóga z prelomu tohto storočia.

Za mnohé informácie týkajúce sa pátra Feliciána, jeho účinkovania a života vďačíme pánovi Ladislavovi Schleicherovi, ktorý je jediným priamy žijúcim pamätníkom a žiakom pátra Feliciána.



## Tagesschungenkfeiten.

Tagesskalender: Freitag, 17. August 1917.  
Katholiken und Protestanten: Vertam. — Ar-taelsten: Jahr 5977. 29. Ab. — Sonnenauflang: 5 Uhr 3 Minuten. — Sonnenuntergang: 7 Uhr 4 Minuten. — Mond: Neumond 7 Uhr 21 Min. abende.

## Attentat auf Pater Felician Moezil.

— Ein Nachstall des geweckten Orgelbauers Anton Schönhofer. —  
Pater Felician lebensgefährlich verwundet. —

Gestern vor 7 Uhr früh ereignete sich vor der Ursulinenkirche eine Plüttat, die in der ganzen Stadt größtes Aufsehen erregte. Der geweckte Orgelbauer Anton Schönhofer, der in letzterer Zeit in der Grünerberger'schen Würstenfabrik als Arbeiter beschäftigt war, wußte, daß der Haus-pfarrer des heiligen Erzherzoglichen Palais Konstanzrat Pater Felician Moezil am 7. fassb der Hof von hier abwesend, um 7 Uhr die heilige Messe in der Ursulinenkirche zu lesen, welche gestern um halb 7 Uhr früh stattete sich Schönhofer mit einem Steinlettsteine bewaffnet.

Správa v Pressburger Zeitung  
o atentáte na P. Feliciána Môcika

## Lexikón pojmov duchovnej hudby

**A**ntifóna je pojmom, s ktorým sa v hudobných dejinách stretávame vo viacerých významoch. Antifonický (antifonalny) spev bol popri responzoriálnom speve najstarším spevným spôsobom, ktorý sa spájal najmä s hudobnými tradíciami Východu a neskôr v západoeurópskej hudbe kresťanov so stáročnými dejinami pestovania gregoriánskeho chorálu. Podstatou tohto starobylého **spôsobu prednesu** bol *strievavý* spev sólistov, prípadne zborov, ktoré svojím protipostavením vytvárali zvukový protiklad. Prvé zmienky o antifonickom speve súvisia najmä s hudobnou praxou v Grécku, prednesom hymnov židovskou sektou terapeutov (správy od Filóna z Alexandrie z 1. st.) a so židovskou synagogálnou praxou. Antifonický spev sa rozšíril hlavne po oficiálnom uznánii kresťanstva a plnšom rozvoji života Cirkvi v 4. storočí. Spolu so spevom žalmov prenikol do Sýrie, Egypta, Arábie. Do západoeurópskej hudby sa dostal v 4. storočí zásluhou biskupa Ambróza, ktorý zaviedol v Miláne pravidelné vigílie s antifonickým spevom žalmov a hymnov. Charakter týchto spevov zohral dôležitú úlohu i pri náboženských bojoch kresťanov s ariánmi. Začiatkom 5. storočia zaviedol v Ríme pápež Celestín antifonickú psalmódii i na úvod omše (ako introitus). Rozšíril sa i do ďalších liturgií, zjednoteného latinského chorálneho spevu a odporúča sa pri liturgickom speve i dnes.

V ďalšom význame sa antifóna uvádza ako **samostatný spev** - viac alebo menej spojený so žalom, ktorý buď rámcovať alebo sa uvádzala po každom verši (od Tridentského koncilu sa zaužívalo uvádzanie antifóny na úvod a koniec žalmu). V tomto význame sa prvýkrát spomína antifóna v súvislosti s opisom liturgických slávností v Jeruzaleme v 4. storočí. Prax spevu antifón ako hudob-

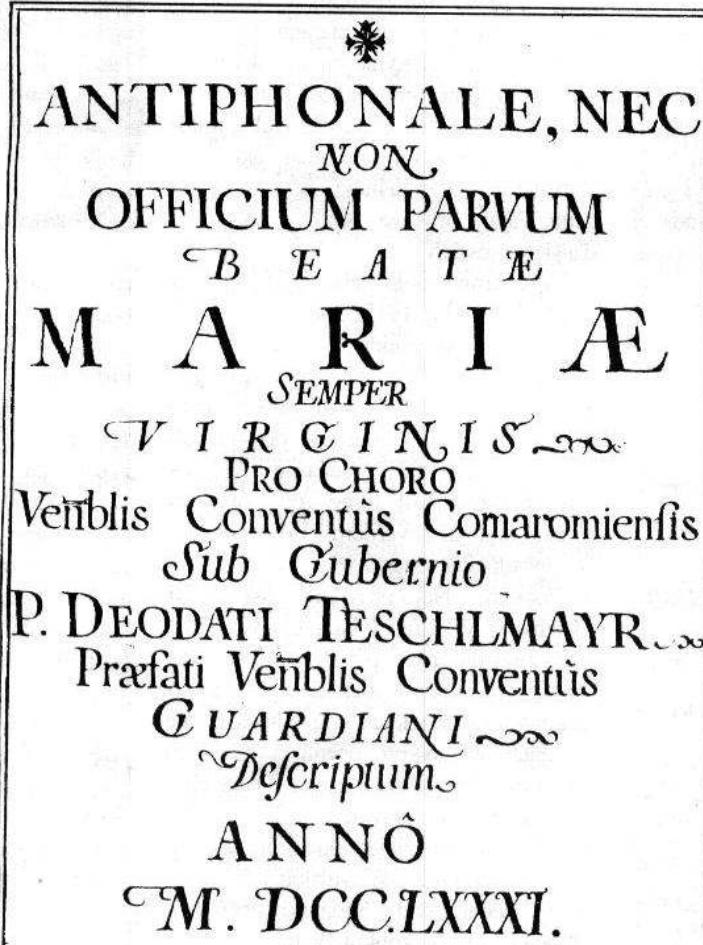
ne samostatných vsuviek začína odpovedami veriacich na spôsob rebrénu po jednotlivých veršoch žalmu a rôznymi zvolaniami - často v národných jazykoch. V 5. storočí prenikajú antifóny i do omše, kde vzhľadom na bohatosť hudobných podôb vytlačili s nimi spojený, hudobne jednoduchší žalm. Ten to sa v introite zredukoval na jeden verš, v ofertóriu a komúnii - s výnimkou zádušnej omše - odpadol úplne. Znova sa zaviedol s reformou liturgie.

Spev antifón sa zaužíval hlavne v rámci oficia (liturgie hodín), ktoré vždy predstavovalo neodmysliteľnú súčasť, akéosi spievane "opus Dei" kláštorného života. Keďže ťažiskom oficia bola psalmódia, antifóny tu majú jednoduchšiu podobu ako v omši. No i tak sa v rámci oficia stretávame s klenotmi antifonického umenia (v laudách antifóna pri Zachariášovom chválospeve *Benedictus* (Lk 1,68), vo vešperách pri

chválospeve Panny Márie *Magnificat* (Lk 1,46), v invitatóriu antifóna *Venite exultemus Domino* (Ž 94)). Prax komponovania antifón ako hudobne samostatných celkov sa rozšírila hlavne po zavedení nových liturgických sviatkov vo vrcholnom stredoveku, kedy antifóny hudobne bohatým melizmatickým charakterom podporovali slávnosť liturgie. S rozvojom písomnej hudobnej tradície sa antifóny začali zaznamenávať do antifónarov a breviárov.

Samostatnú skupinu tvoria **mariánske antifóny**, ktoré vznikli a rozšírili sa v 10. a 11. storočí s rozvojom mariánskeho kultu, kedy sa tešili aj najväčej obľube. Neskôr sa spievali spolu so žalmami v rámci mariánskych oficií, neskôr sa od žalmov osamostatnili ako záverečné antifóny, ukončujúce ofícium. Dodnes sa spievajú mariánske antifóny *Alma redemptoris mater* (v adventnom a viačnočnom období), *Ave regina coelorum* (v pôstnom období), *Regina coeli letare* (vo veľkonočnom období), *Salve regina* (v zostávajúcej časti liturgického roka).

**A**ntifonár (Antiphonale) je bohoslužobná kniha, ktorou sa v ranom stredoveku označoval súbor melódii antifón oficia (doplňený responzoriálom) alebo zostava antifón omše (doplňené kantátoriom alebo graduálom), prípadne spojenie antifón a responzorií oficia - tak ako je tomu dnes. K rozlíšeniu došlo neskôr označením kníh ako "antiphonarium officii" a "antiphonarium missae". Dnes sa pod týmto označením bohoslužobnej knihy rozumie súbor melódii antifón a responzorií oficia v oficiálnom vydani (najnovšia verzia antifónára "Antiphonale Monasticum" vyšla v Solesmes v roku 1934). Obsahuje žalmy, žalmové tóny, hymny, malé čítania a verzikuly pre jednotlivé hodiny dňa (laudy, prímy, tercie, sexty, nóny, vešpery, kompletórium).



Titulný list odpisu antifónára z 18. storočia, pochádzajúceho z územia Slovenska

Iveta Sestrienková

## Organy na Slovensku

**M**noho historických organov na Slovensku je v zlom stave, viačerým chýba akákoľvek údržba. Na niektorých sa sice dá ako-tak hrať, avšak bez potrebného ošetrenia sa ich stav môže v priebehu niekoľkých rokov väzne zhoršíť.

Rizikové faktory možno rozdeliť do niekoľkých skupín. Patria k nim:

- neodborné zásahy do nástroja
- škodlivé vplyvy
- neúmyselné poškodenie
- drevokazný hmyz
- nesprávne inštalovaný elektrický pohon

Organ - a platí to nielen pre historické nástroje - uchránený od spomenutých rizík ostane zachovaný pre budúce generácie, aj keby bol rozladený, mal poškodenú traktúru a podobne. Prípadná dôkladná oprava v budúcnosti nebude až tak nákladná a zložitá.

S niektorými opatreniami však nemožno otálať: o rok-dva, keď sa napríklad celkom rozsypú od červotoče prežraté drevené pišťaly, môže byť neskoro.

*Neodborné zásahy* do nástroja majú na svedomí dilettanti, často s dobrými úmyslami. Ak poverí farský úrad niekoho opravou organa, treba sa najskôr presvedčiť, akú má kvalifikáciu, skúsenosti a najmä s akým výsledkom opravoval organy v poslednom čase. Najlepšie je dôkladne si prezriet a vypočuť organy opravené týmto majstrom. Klince nabité v drevených častiach, lepiacou páskou prelepované kovové pišťaly, celkovo rozladený nástroj ani nie rok po generálke a iné podobné veci hovoria samé za seba. Aj "organára", ktorý príde na väčšiu opravu s elegantným kufrikom, v ktorom má iba elektronickú ladičku a zopár skrutkovačov, treba čím skôr vypravadiť domov.

Tu i tam sa objaví snaha skrášliť organ tak, aby bol "ako nový". Tak sa stane, že napríklad historický organ - pozitív s pôvodným mramorovaním je nanovo natretý "kredencovou" bielou farbou. Tu platí zásada: radšej ošumely pôvodný vzhľad ako neštýlový nový náter.

K neodborným zásahom patrí aj rozkrádanie pišťal. Preto na organovej skrini nesmú chýbať potrebné kryty, najmä vtedy, ak je k nej prístup aj zozadu. V nepritomnosti organistu je treba choramykat.

Skriňu nejedného historického organa "skrásľuje" elektroinštalácia. Okrem toho,

## Peter Franzen

# Na záchrancu historického organa netreba milióny (1)

že rôzne bakelitové prichytky, rozvodné krabice, zásuvky a vypínače sú vzhľadovo nevkusné, vzniká riziko skratu a následného požiaru. Preto treba elektroinštaláciu viesť podľa možnosti mimo organovej skrine, v nevyhnutnom prípade použiť oplášťované káble alebo viesť vodiče v pancierových rúrkach. Pri akejkoľvek pochybnosti treba elektroinštaláciu nechať prekontrolovať odborníkovi.

Nebezpečné sú rôzne podomácky vyrobené ohrievače. Väčšinou ide o odporové špirály umiestnené pod klávesnicou dolného manuála alebo pod lavicou. Viem o prípade, keď organista zabudol takýto ohrievač vypnúť, a keď prišiel hrať na polnočnú svätú omšu, z hracieho stola sa už dymilo...

Na chóre má byť poruke hasiaci prístroj vhodný aj pre hasenie zariadení pod napäťom.

*Škodlivé vplyvy* vznikajú najčastejšie pôsobením vody, vlhka, horúčavy a prachu.

Ak je nad organom vetrací otvor v strope, treba sa presvedčiť, či v zimných mesiacoch, keď je v kostole vlhký vzduch, nekvapká z otvoru voda. Tá môže vzniknúť kondenzáciou vodných párov, ak príde do kostola veľa ľudí. Takýto prípad mi spomínal historik dr. Otmar Gergelyi.

Videl som už aj halogenový reflektor namontovaný na strope ani nie jeden meter od prospektových písťal. Reflektor pôsobí aj ako tepelný žiarič, preto pozor na podobné veci.

Ak sa na chóre upratuje, dlážku treba buď vysávať alebo umývať, nie zametať metlou. Pri zametaní sa zbytočne víri prach a ten sadá aj do organa.

V niektorých kostoloch sú za organom v zadnej stene okná. Je dobré všimnúť si, či v priebehu dňa nesveti slnko priamo na pišťaly. Ak áno, treba dať na okná závesy z hustej látky. Na túto

vec však starí organári pamätali už pri stavbe nástroja.

Posledné dva roky, kedy boli mimořiadne horúce a suché letá, si mnohí organisti stážovali na poruchy svojich nástrojov. Najčastejšie to bolo prenievanie písťal a presluchi medzi tónmi. Pritom stačí tak málo: zvlhčovať vzduch. Ak sa na organe menej hráva, je vhodné raz denne kropiť vodou podlahu okolo organa. Ak sa hráva často - napríklad cviči sa viac hodín denne - potom je lepšie umiestniť do blízkosti sacieho otvoru ventilátora (napríklad do tlmiacej skrine) vedro s vodou. Tá sa pomaly odparuje a cez vzduchový rozvod sa vodné páry roznesú po celom nástroji. Toto opatrenie je zvlášť vhodné pre nástroje s pneumatickou traktúrou (hoci tie väčšinou nie sú pamiatkové).

*Neúmyselné poškodenie* organa často súvisí s maľovaním kostola. Pred maľovaním sa obyčajne obija stará omietka alebo oškrabuje stará maľovka a pri tom sa veľmi práši.

Jemný prach sa dostane prakticky všade. V horšom prípade napadajú do písťal kusy starej omietky a poškodia ich. Preto pred maľovaním treba organ dôkladne zakryť - nielen zhora, ale aj bočné steny skrine, prospekt a zadnú stenu v prípade, že organ nie je postavený celkom pri múre. To isté platí, keď sa v kostole robia nejaké stavebné práce, pri ktorých sa práši, napríklad výmena dlážky a podobne.

Na zakrytie treba použiť ľahký a dobre ohybný materiál, najlepšie tenký igelit alebo mikrotenovú fóliu. Fólie treba v miestach spojov zvariať alebo zlepiať lepiacou páskou, aby sa zaistila prachotesnosť a ochrana pred ťfkajúcim vápnom. Dôkladné zakrytie organa môže - podľa veľkosti nástroja - trvať niekoľko hodín až dní. Preto neradno túto prácu podceňovať.

Ak sa okolo organa stavia lešenie, je najlepšie, keď organista osobne dozerá na prácu, a tak predíde poškodeniu nástroja. Pozor treba dávať najmä pri manipulácii s dlhými predmetmi, ako sú lešenárské rúrky, rebríky atď.

*Drevokazný hmyz* je pre starý organ veľmi nebezpečný. Jeho prítomnosť sa dá ľahko zistíť pri dôkladnej prehliadke nástroja zvonka a najmä zvnútra. Ak sú v drevených častiach dierky veľkosti asi 1 mm a pod nimi napadaný prášok farby dreva, je to neklamný znak činnosti červotoča. Všímať si treba najmä mäkké drevo: smrekové pŕšťaly, lipové vyrezávané ozdoby nad ústím prospektových pŕšťal a podobne. Zriedkavejší je výskyt červotoča v tvrdých drevách (buk, jaseň, dub) a v červenom smreku.

Ak sa dierky po červotoči sice vyskytujú, ale prášok sa z nich nesype (dá sa to zistiť poklepaním), môže ísť o tzv. zastavený červotoč. Znamená to, že nástroj už bol konzervovaný alebo červotoč z iných príčin vyhynul. Vtedy stačí raz ročne nástroj skontrolovať. Aktivitu červotoča možno najlepšie spozorovať v auguste a začiatkom septembra.

*Nesprávne inštalovaný elektrický pohon* väzne poškodil a ešte stále poškodzuje mnoho organov na Slovensku. Každý organista by sa mal na vlastné oči presvedčiť, kde a ako je namontovaný ventilátor, aj keby mal vylieziť na povalu alebo preložiť vežu kostola. Pri inštalovaní elektrického pohonu treba bezpodmienečne dodržať túto zásadu: elektrický ventilátor musí nasávať vzduch z miesta, kde stoji organ - teda nie z príahlých priestorov ako je veža, povala kostola a podobne. Napríklad na povale kostola je v lete extrémne horúco a sucho, čím sa organ so saním z pôjdu rozsúša a vznikajú praskliny vo vzdušniach. V zime zasa studený vzduch ochladzuje vzdušnice, na ktorých vplyvom vodných párov kondenzuje voda. To najčastejšie vyvoláva tvarové deformácie pŕšťalnic, čo je veľmi nebezpečné najmä pre zásuvkové vzdušnice. Dôsledok rozdielu teplôt medzi nasávaným vzduchom a vnútajškom kostola je aj neustále rozladovanie organa.

O tom, ako možno zachrániť červotočou napadnutý organ a tiež ako sa dá svojpomocne riešiť problém tichého elektrického pohonu si povieme v budúciach číslach.

(Pokračovanie)

## Cirkevná hudba v dokumentoch

**POSVATNÁ  
KONGREGÁCIA  
OBRADOV  
MUSICAM  
SACRAM**

**INŠTRUKCIA RADY  
A POSVATNEJ  
KONGREGÁCIE  
OBRADOV**

**(O posvätnej hudbe  
v liturgii)**

posvätnej liturgii, vyšla 26. septembra 1964.

4. Možno dúfať, že duchovní pastieri, hudobníci a veriaci, ktorí ochotne prijmú tieto smernice a uvedú ich do praxe, budú svorne spolupracovať, aby sa dosiahol pravý cieľ posvätnej hudby: Božia sláva a posvätenie veriacich.<sup>1</sup>

a) A tak sa za posvätnú pokladá tá hudba, ktorá sa utvorila na slávenie Božieho kultu a ktorá vyniká posvätnosťou a ušľachtilosťou foriem.<sup>2</sup>

b) Pod názvom posvätná hudba sa v tomto dokumente rozumie gregoriánsky spev, polyfónna posvätná stará i moderná hudba vo svojich rozmanitých druhoch, posvätná hudba pre organ a iné nástroje prípustné v liturgii<sup>3</sup>, posvätný, alebo liturgický spev ľudu a náboženský ľudový spev.

### I. Niektoré všeobecne smernice

5. Liturgický úkon nadobúda vzniesenejšiu podobu, keď sa vykonáva so spevom, so služobníkmi všetkých stupňov, vykonávajúcimi svoju službu a za aktívnej účasti ľudu.<sup>4</sup> V tejto forme sa totiž modlitba vyjadruje radostnejšie, jasnejšie sa prejavuje tajomstvo posvätnej liturgie, ako aj jej hierarchická a spoľočenstvu vlastná povaha, jednotou hlasov sa prehľbuje jednota sŕdc, nádherou posvätných vecí sa mysel' ľahšie povznáša k výšinám a celé slávenie sa takto stáva zretel'nejším predobrazom nebeskej liturgie vo svätom meste Jeruzaleme.

Preto sa duchovní pastieri majú horivo snažiť, aby dosiahli takúto formu slávenia, ba čo viac, aby rozdelenie úloh a časti, ktoré sú viac predznačené pre posvätné úkony slávené so spevom, vhodným spôsobom prenášali aj na slávenia vykonávané bez spevu, keď sa majú konáť s ľudom, starajúc sa predovšetkým o to, aby mali potrebných a vhodných posluhujúcich a podporovali aktívnu účasť ľudu.

Pod vedením správca kostola sa každému liturgickému sláveniu má venovať účinná príprava medzi všetkými, ktorí majú na starosti či už obrady, alebo pastoračnú, alebo hudobnú stránku.

6. Autentické usporiadanie liturgického slávenia okrem náležitého rozdeľenia úloh a úkonov, podľa ktorého totiž,

### Úvod

1. Posvätnej hudbe Druhý vatikánsky koncil v rámci liturgickej reformy venoval osobitnú pozornosť a poukázal na jej úlohu v bohuslužbe. V Konštitúcii o posvätnej liturgii stanovil v tejto veci viaceré princípy a zákony a venoval jej osobitnú kapitolu.

2. V rámci liturgickej obnovy sa už začali uvádzat do praxe aj uznesenia Koncilu, ale nové smernice o usporiadaní obradov a aktívnej účasti veriacich vzbudili určité otázky týkajúce sa posvätnej hudby a jej služobného poslania. Tieto otázky treba zrejme riešiť, aby sa bližšie objasnili niektoré zásady stanovené Konštitúciou o posvätnej liturgii.

3. Preto Rada na uskutočnenie Konštitúcie o posvätnnej liturgii, ustanovená z príkazu Najvyššieho velkňaza, starostlivo preskúmala tieto otázky a vypracovala túto inštrukciu. Inštrukcia neobsahuje zbierku celého zákonodárstva o posvätnej hudbe, ale iba určuje zásadné normy, ktoré sa v súčasnej dobe zdajú veľmi potrebné. Inštrukcia je takto pokračovaním a doplnením predchádzajúcej inštrukcie tejto Posvätnej kongregácie, ktorú podobne pripravila Rada, a má na zreteli presnú aplikáciu Konštitúcie o

"každý, tak posluhujúci, ako aj veriaci, vykonávajúc svoju úlohu, koná len to a všetko to, čo mu podľa povahy vecí a liturgických smerníc prináleží"<sup>5</sup>, tiež vyžaduje, aby sa zmysel a vlastná povaha každej liturgickej časti a každého spevu riadne zachovali. Na dosiahnutie toho je predovšetkým potrebné, aby sa tie časti, ktoré si vyžadujú spev, naozaj spievali, a to primeraným spôsobom a formou, ako si to vyžaduje ich povaha.

7. Medzi plnšou slávnostnou formou liturgického slávenia, v ktorej sa všetko, čo vyžaduje spev, naozaj spieva, a najjednoduchšou formou, v ktorej sa spev nepoužíva, môže byť viac stupňov podľa toho, či sa dá spevu viac alebo menej miesta. Pri výbere častí, ktoré sa majú spievať, treba začať od tých, ktoré sú podľa svojej povahy dôležitejšie, predovšetkým od tých, ktoré má spievať kňaz alebo posluhujúci, a ľud odpovedá, alebo ktoré majú kňaz spolu s ľudom spoločne spievať. Ostatné časti, ktoré patria ľudu alebo zboru spevákov, sa majú postupne pridávať.

8. Vždy, keď je na slávenie liturgického úkonu so spevom možný výber osôb, je užitočné uprednostniť tých, o ktorých je známe, že sú lepšími spevákmi, a to najmä keď ide o slávnostnejšie liturgické úkony alebo o také, ktoré sú na spev náročnejšie alebo sa vysielajú rozhlasom alebo televíziou.<sup>6</sup>

Ak takýto výber nie je možný a kňaz alebo posluhujúci nemá vhodný hlas na primeraný spevácky výkon, jednu-dve z náročnejších častí, ktoré mu prislúchajú, môže prednieť bez spevu, ale zvýšeným hlasom a zreteľne. To sa však nemá robiť len pre pohodlie kňaza alebo posluhujúceho.

9. Pri výbere druhu posvätnnej hudby či už pre spevácky zbor, alebo pre ľud treba brať do úvahy schopnosti tých, ktorí majú spievať. Cirkev sa v liturgických úkonoch nevyhýba nijakému druhu posvätnej hudby, pokial' vyhovuje duchu samého liturgického úkonu a povahе jeho jednotlivých častí<sup>7</sup> a ne-prekáža náležitej aktívnej účasti ľudu.<sup>8</sup>

10. Aby aktívna účasť veriacich bola ochotnejšia a užitočnejšia, je vhodné, aby sa podľa možnosti formy slávenia a stupne samej účasti vhodne striedali podľa slávnostnosti dňa a zhromaždení.

11. Treba mať na zreteli, že pravá slávnosť liturgického úkonu nezávisí od pestrej formy spevu a veľkolepej prípravy obradov, ako skôr od dôstojného

a nábožného slávenia, pri ktorom treba dbať na integritu samého liturgického úkonu a na vykonanie všetkých jeho častí podľa ich vlastnej povahy. Bohatšia forma spevu a veľkolepá príprava obradov sú niekedy želateľné, kde sú naporúdzti možnosti ich náležite vykonat', bolo by však proti pravej slávnostnosti liturgického úkonu, keby to vedlo k vynechaniu nejakého prvkua, k jeho zmene alebo k nenáležitému vykonaniu.

12. Iba Apoštolská stolica má právo stanoviť vhodné všeobecné zásady, ktoré sú základom posvätnej hudby, podľa tradičných noriem, ale predovšetkým podľa Konštitúcie o posvätnej liturgii. Riadenie prináleží v rámci stanovených hraníc rozličného druhu kompetentným územným zhromaždeniam biskupov zákonne ustanoveným, ako aj biskupovi.<sup>9</sup>

## II. Účastníci liturgických slávení

13. Liturgické úkony sú sláveniami Cirkvi čiže svätého ľudu zjednoteného a riadeného pod vedením biskupa alebo kňaza.<sup>10</sup> Osobitné postavenie majú v nich na základe vysviacky kňaz a jeho posluhujúci, na základe služby miništranti, lektori, komentátori a tí, čo patria do zboru spevákov.<sup>11</sup>

14. Kňaz predsedá zhromaždenému ľudu v osobe Krista. Modlitby, ktoré on jasným hlasom spieva alebo prednáša, majú všetci nábožne počúvať, pretože ich prednáša v mene celého svätého ľudu a všetkých okolostojacích.<sup>12</sup>

15. Veriaci plnia svoju liturgickú úlohu, keď majú na nej plnú, vedomú a aktívnu účasť, ako to povaha samej liturgie vyžaduje, a na čo má kresťanský ľud mocou krstu právo a povinnosť.<sup>13</sup>

Táto účasť totiž:

- a) má byť v prvom rade vnútorná, ňou naozaj veriaci svoju mysel' prispôsobujú tomu, čo prednášajú alebo počúvajú, a tak spolupracujú s nebeskou milosťou,<sup>14</sup>
- b) má byť však aj vonkajšia, to značí, že vnútorná účasť sa má prejavovať na vonok gestami, držaním tela, zvolaniami, odpovedami a spevom.<sup>15</sup>

Veriacich však treba poučiť, aby sa pri počúvaní toho, čo služobníci alebo zbor spievajú, vnútornou účasťou snažili povzniest svoju mysel' k Bohu.

16. Nič slávnostnejšie a radostnejšie nemôže byť v posvätných sláveniach, ako keď celé zhromaždenie spevom vyjadri svoju vieru a zbožnosť. Preto sa treba usilovať, aby sa aktívna účasť celého zhromaždenia pri speve horivo podporovala týmto spôsobom:

- a) Predovšetkým sa majú spievať aklamácie, odpovede na pozdravy kňaza a posluhujúcich a litániové prosby, ďalej antifóny a okrem toho aj žalmy, ako aj vsúvané verše čiže opakovanej responza, hymny a piesne.<sup>16</sup>
- b) Vhodnou katechézou a cvičeniami treba ľud postupne viesť k čoraz väčšej, ba plnej účasti na tých častiach, ktoré mu prináležia.
- c) Niektoré spevy ľudu by sa mali zveriť iba zboru spevákov, najmä ak veriaci neboli ešte dostatočne poučení alebo ak sa použijú viachlasné hudobné skladby, ak sa tým nevyplývi účasť ľudu na tých častiach, ktoré mu prináležia. Nemožno schvaľovať zvyk, keď sa spev celého propria aj celého ordinária úplne prenechá zboru spevákov a ľud sa celkom vylúči z účasti na speve.

17. Aj posvätné ticho treba v svojom čase zachovať,<sup>17</sup> ním sa veriaci nepovažujú len za akýchsi vonkajších alebo nemých pozorovateľov liturgického úkonu, ale sa hlbšie vnárajú do tajomstva, ktoré sa slávi, a to vnútornými dispozíciami, ktoré vychádzajú z počúvania Božieho slova, z prednášania spevov a modlitieb, ako aj z duchovného spojenia s kňazom, ktorý prednáša jemu prisluhujúce časti.

18. Medzi veriacimi sa s osobitnou starosťou majú poučať v posvätnom speve členovia laických náboženských spoločenstiev, aby tak účinnejšie prisievali k udržovaniu a podporovaniu účasti ľudu.<sup>18</sup> Výchova všetkého ľudu v speve sa však má vykonávať horivo a trpezlivo spolu s liturgickou výchovou, a to podľa veku, podmienok, spôsobu života a stupňa náboženskej kultúry samých veriacich, a to už od prvých rokov výchovy v základných školách.<sup>19</sup>

19. Osobitnú zmienku si zaslúži spevácky zbor, orchester alebo schola pre liturgickú službu, ktorú vykonáva.

V zmysle smerníc konštitúcie *Sacrosanctum Concilium* so zreteľom na liturgickú obnovu jeho úloha nadobudla ešte väčší význam a váhu. Má sa totiž starať, aby sa presne vykonávali časti jemu prináležiace podľa rozličných druhov spevov, a má podporovať aktívnu účasť veriacich na speve.

Preto:

- a) Majú existovať zby, orchestre alebo scholy a majú sa hrolovo podporovať najmä pri katedrálnych kostoloch a pri iných významnejších kostoloch, v seminároch a v študijných rehoľných domoch.
- b) Tie isté zby spevákov, hoci aj menšie, majú sa vhodne zakladať aj pri menších kostoloch.

20. Hudobné orchestre pri bazilikách, katedrálach, kláštoroch a iných významnejších kostoloch, ktoré v priebehu vekov strážili a zveľaďovali neoceniteľný poklad duchovnej hudby a tým si ziskali slávu, majú sa i nadále zachovať podľa tradičných a ordinármi preskúmaných a schválených noriem, aby sa posvätné úkony slávili veľkolepou formou.

Vedúci týchto zborov spevákov a správcovia kostolov sa však majú postarať, aby sa ľud vždy zapájal do spevu aspoň pri vykonávaní ľahších častí, ktoré mu prináležia.

21. Treba sa starat o to, aby najmä tam, kde nemožno založiť ani malý zbor spevákov, boli k dispozícii jeden alebo dvaja dobre poučení kantori, ktorí by boli v stave aspoň jednoduchšie melódie spievať striedavo s ľudom a spev veriacich vhodným spôsobom viest' a podporovať.

Je užitočné, aby takýto kantor bol aj v kostoloch, kde zbor spevákov je, pre také slávenia, na ktorých sa zbor spevákov nemôže zúčastniť, a predsa sa patrí vykonať ich s istou slávnosťou, a preto so spevom.

22. Zbor spevákov môže podľa osvedčených národných zvyklostí a iných okolností pozostávať alebo z mužov a chlapcov, alebo len z mužov, alebo len z chlapcov, alebo z mužov a žien, ba keď to prípad naozaj vyžaduje, len zo žien.

23. Zbor spevákov sa má vzhľadom na dispozície kostola umiestniť tak,

- a) aby sa jasne prejavila jeho povaha, že je totiž súčasťou zhromaždenia veriacich a vykonáva osobitnú úlohu,
- b) aby sa mu uľahčil výkon liturgickej služby,<sup>20</sup>
- c) aby sa jeho jednotlivým členom umožnila plná, teda sviatostná účasť na svätej omši.

Ked' sa zbor spevákov skladá aj zo žien, má sa umiestniť mimo presbytéria.

24. Okrem hudobnej výchovy sa má členom speváckeho zboru poskytnúť primeraná liturgická a duchovná výchova, aby z náležitého výkonu ich liturgic-

kej služby nevyplývala len krásna posvätného úkonu a výborný príklad pre veriacich, ale aj duchovné dobro pre samých členov.

25. Aby sa čo najľahšie dosiahlo toto odborné a duchovné formovanie, majú pomáhať diecézne, národné a medzinárodné združenia o posvätnej hudbe, predovšetkým tie, ktoré schválila a viackrát odporúčala Apoštolská Stolica.

26. Kňaz, vysvätení služobníci alebo miništanti, lektor a členovia zboru spevákov a aj komentátor majú prednášať im určené časti zrozumiteľne, aby ľud, keď to obrad vyžaduje, odpovedal čo najľahšie a akoby vychádzal v ústredy. Je dobré, keď kňaz a posluhujúci všetkých stupňov zjednotia svoj hlas s hlasom zhromaždenia veriacich v tých častiach, ktoré prináležia ľudu.<sup>21</sup>

### III. Spev pri slávení svätej omše

27. Pri slávení Eucharistie za účasti ľudu najmä v nedele a vo sviatky treba podľa možnosti dať prednosť spievanej svätej omši aj viackrát v ten isty deň.

28. Má sa zachovať rozlíšenie medzi slávnostnou, spievanou a čítanou omšou, zachovajúc inštrukciu z roku 1955 (č. 3) a podľa tradičných a platných liturgických zákonov. Predsa sa však pre spievané omše z pastoračných dôvodov predkladajú viaceré stupne účasti, aby sa omša podľa schopnosti každého zhromaždenia slávila spevom slávnosťejšie.

Tieto stupne treba však usporiadat' tak, aby sa prvý stupeň mohol použiť aj sám, ale druhý a tretí celý alebo sčasti, nikdy však bez prvého. A tak to bude veriacich stále viest' k plnej účasti na speve.

29. K prvému stupňu patria:

- a) v úvodných obradoch:
  - pozdrav kňaza a odpoveď ľudu,
  - modlitba dňa ;
- b) v liturgii slova:
  - zvolanie na evanjelium;
- c) v liturgii Eucharistie:
  - modlitba nad obetnými darmi
  - prefácia s dialógom a Sanktus
  - záverečná doxológia kánonu
  - Pater noster s výzvou a embolizmus
  - Pax Domini

- modlitba po prijímaní
- formuly prepustenia.

30. K druhému stupňu patria:

- a) Kyrie, Glória, Agnus Dei;
- b) Krédo;
- c) modlitba veriacich.

31. K tretiemu stupňu patria:

- a) procesiové spevy na vstup a na prijímanie;
- b) spev po čítaní alebo epištole;
- c) Aleluja pred evanjeliom;
- d) spev na ofertórium;
- e) Čítanie Svätého písma, ak nie je vhodnejšie prednieť ho bez spevu.

32. Zvyk zákonitejstvujúci na niektorých miestach a potvrdený indultami nahradíť inými spevmi spevy na vstup, na ofertórium a na prijímanie, ktoré sú v graduáli, sa podľa úsudku príslušnej územnej vrchnosti môže zachovať, ak sa tieto spevy zhodujú s časťami omše, so sviatkom alebo liturgickým obdobím. Tá istá územná vrchnosť má schváliť texty týchto spevov.

33. Je užitočné, keď sa zhromaždenie veriacich podľa možnosti zúčastní na spevoch propria, a to ľahšimi odpovedami alebo inými vhodnými nápevmi.

Medzi spevmi propria osobitný význam má spev po čítaniach na spôsob graduálu alebo responziorového žalmu. Svojou povahou je to časť liturgie slova, preto ho treba prednieť, medzitým všetci sedia a počúvajú, ba podľa možnosti sa na ňom aj zúčastňujú.

34. Ked' sa spevy, ktoré sa nazývajú omšové ordinárium, spievajú viachlasne, môže ich spievať zbor spevákov zvyčajným spôsobom s inštrumentálnym sprievodom alebo bez neho, len aby ľud neboli celkom vylúčený z účasti na speve.

V iných prípadoch sa spevy omšového ordinária môžu rozdeliť medzi zbor spevákov a ľud alebo aj medzi dve časti ľudu tak, aby sa verše striedali, alebo aj iným vhodným spôsobom, aby sa striedali väčšie časti textu. V týchto prípadoch treba mať na zreteli:

Krédo, keďže je to forma vyznania viery, je lepšie, keď ho spievajú všetci, alebo takým spôsobom, ktorý dovoľuje primeranú účasť veriacich.

Sanktus ako záverečná aklamácia prefácie sa spravidla má spievať celým zhromaždením spolu s kňazom.

Agnus Dei sa môže opakovať toľko ráz, kolko je to potrebné najmä pri koncelebrácii, keďže sprevádza lámanie

Chleba. Je užitočné, aby sa ľud na tomto speve zúčastnil aspoň záverečným zvolaním.

35. Modlitbe Pána zodpovedá, aby ju prednesol ľud spolu s kňazom.<sup>22</sup> Ak sa spieva v latinskom jazyku, majú sa použiť už legitímné jestvujúce nápevy; ak sa však spieva v národnom jazyku, nápevy má schváliť príslušná územná vrchnosť.

36. Nič neprekáža, aby sa v čítaných omšiach spievala nejaká časť z propria alebo ordinária. Ba niekedy sa môže použiť aj iný spev na začiatku, na offertórium a na prijímanie, ako aj na konci omše, nestáči však, aby taký spev bol "eucharistický", ale treba, aby sa zhodoval s časťami omše, so sviatkom alebo s liturgickým obdobím.

#### IV. Spev pri posvätnom oficiu

37. Slávenie posvätného oficia spevom, keďže to povahе tejto modlitby lepšie vyhovuje a je znakom dokonalejšej slávnosti a hlbšej jednoty sŕdc pri oslave Boha, podľa žiadosti vyslovenej v konštitúcii o posvätej liturgii, sa dôrazne odporúča tým, ktorí toto posvätné oficium konajú v chóre alebo spoločne.<sup>23</sup>

Je totiž osožné, aby sa aspoň nejaká časť posvätného oficia, v prvom rade hlavné hodiny čiže ranné chvály a vešpery, konali so spevom aspoň v nedele a sviatky.

Aj iní klerici, keď zo študijných dôvodov žijú spolu, alebo sa zhromažďujú na duchovných cvičeniach, alebo pri iných schôdkach slávením niektorých časťí spevom majú vhodne posväcovať svoje stretnutia.

38. V posvätnom oficiu slávenom so spevom, pri zachovaní platného práva pre tých, ktorí sú povinní konáť ho v chóre, a osobitných indultov, môže sa uplatniť princíp *progresívnej slávnosti*, aby sa totiž tie časti, ktoré sú svojou povahou viac určené priamo na spev, ako dialógy, hymny, verše a spevy spievali, ostatné však recitovali.

39. Veriacich treba pozývať a vhodnou katechézou vychovávať, aby v nedele a vo sviatky spoločne slávili určité časti posvätného oficia, najmä však vešpery alebo podľa miestnych zvyklostí a zvyku komunit iné hodiny. Vo vše-

obecnosti však treba veriacich, najmä vzdelenejších, vhodným poučaním uamerňovať na žalmy, aby ich chápali v kresťanskom zmysle a používali vo svojich modlitbách, a tak sa postupne privádzali k väčšej obľube a k častejšiemu používaniu verejnej modlitby Cirkvi.

40. Takáto výchova sa osobitným spôsobom má poskytovať členom inštitútorov, ktorí zachovávajú evanjeliové rady, aby z nej čerpali hojné bohatstvá na rozvoj duchovného života. Je však užitočné, aby hlavné hodiny podľa možnosti slávili aj so spevom, lebo tým majú plnšiu účasť na verejnej modlitbe Cirkvi.

41. Podľa normy Konštitúcie o posvätej liturgii na základe odvekej tradície latinského obradu majú klerici v slávení posvätného oficia v chóre zachovať latinský jazyk.<sup>24</sup>

Ked'že tá istá Konštitúcia o posvätej liturgii<sup>25</sup> predvída používanie národného jazyka v posvätnom oficiu tak zo strany veriacich, ako aj zo strany mníšok a iných členov inštitútorov, ktorí zachovávajú evanjeliové rady a nie sú klerici, treba sa vhodne postarať, aby sa pripravili melódie, ktoré by sa používali pri spievani posvätného oficia v národnom jazyku.

#### Po z n á m k y :

- <sup>1</sup> Druhý vat. koncil, konšt. o posv. liturgii *Sacrosanctum Concilium*, č.112
- <sup>2</sup> Porov. Motu proprio Pia X., *Tra de sollecitudini* (22.nov.1903), č. 2 (ASS 36-1903-1904-332).
- <sup>3</sup> Porov. Posvätná kongregácia obradov, inštr. o posv. hudbe a posv. liturgii (3. sept. 1958), č. 4 (AAS 50-1958-633).
- <sup>4</sup> Porov. konšt. *Sacrosanctum Concilium*, č.113.
- <sup>5</sup> Porov. *tamže*, č. 28
- <sup>6</sup> Posv. kongregácia obradov, inštr. O posv. hudbe a posv. liturgii (3.sept.1958), č. 95 (AAS 50 1958 656-657).
- <sup>7</sup> Porov. konšt. *Sacrosanctum Concilium*, č.116
- <sup>8</sup> Porov. *tamže*, č. 28
- <sup>9</sup> Porov. *tamže*, č. 22
- <sup>10</sup> Porov. *tamže*, č. 26, 41-42, dogm. konšt. *Lumen gentium* 28.
- <sup>11</sup> Porov. konšt. *Sacrosanctum concilium*, č. 29.
- <sup>12</sup> Porov. *tamže*, č. 33
- <sup>13</sup> Porov. *tamže*, č. 14

<sup>14</sup> Porov. *tamže*, č. 11

<sup>15</sup> Porov. *tamže*, č. 31

<sup>16</sup> Porov. *tamže*, č. 30

<sup>17</sup> Porov. *tamže*, č. 30

<sup>18</sup> Porov. inštr. *Inter Oecumenici* (26.sept.1964), č.19 a 59.

<sup>19</sup> Porov. konšt. *Sacrosanctum Concilium*, č.19, Posv. kongregácia obradov, inštr. O posv. hudbe a posv. liturgii (3.sept.1968), č.106-108 (AAS 50 1958-660).

<sup>20</sup> Porov. inštr. *Inter Oecumenici*, 1964, č. 97.

<sup>21</sup> Porov. *tamže*, č.48b.

<sup>22</sup> Porov. *tamže*, č.48g.

<sup>23</sup> Porov. konšt. *Sacrosanctum Concilium*, č.99

<sup>24</sup> Porov. *tamže*, č.101 §1, inštr. *Inter Oecumenici* (26. sept.1964), č.85

<sup>25</sup> Porov. konšt. *Sacrosanctum Concilium*, č.101§ 2 a 3.

(Pokračovanie)

(Prevzaté z časopisu *Liturgia* roč.II., 1992, č.2-3, s.111 - 121)



## LITURGICKÝ SPEVNÍK II/b

Hudobná sekcia Slovenskej liturgickej komisie predkladá v týchto dňoch verejnosti Liturgický spevník II/b - voľné pokračovanie Liturgického spevníka II. Spevník obsahuje žalmy na všedné dni v adventnom a vianočnom období a dopĺňa žalmové nápevy LS II, určené na nedele a sviatky. Zostaviteľom spevníka je Peter Franzen, na vydanie spolupracovali viacerí poslucháči Cyrilometodejskej bohosloveckej fakulty UK v Spišskej Kapitule. Bohoslovecká fakulta Spišská Kapitula je zároveň vydavateľom spevníka.

(red.)

*Stanislav Šurin*

# **AKO PREDOHRAŤ PIESEŇ JKS (3)**

V predohre k piesni č.282 použijeme harmóniu JKS s kolorovaným "cantom firmom" (v našom prípade melódia piesne) vo vrchnom hľase. Pri takomto type predohry rozdelíme štvorhlásnu sadzbu piesne (S,A,T,B) do dvoch manuálov a pedálu. Spodný hlas - bas hráme iba v pedáli (nezdvojujeme ho na manuáli), alt a tenor na manuáli s jemným 8-stopovým registrom (Flauta 8, Kryt 8). Pre soprán použijeme samostatný manuál so sólovým jazykovým registrom alebo jeho imitáciou.

**JKS 282 - „Pred tebou, Ježišu“**

(a)

II. man.

I. man.

ped.

Pre organistov je užitočné cvičiť piesne spôsobom použitým v notovom príklade b, zvyknú si tak na nezávislosť pohybov nôh od rúk a na hru na dvoch manuáloch, často sa vyskytujuču v organovej literatúre. Je tiež vhodnejšie použiť predohru pred piesňou v tej istej harmónii, rozdelenú do manuálov a pedálu (pr. b) ako predohru v tej istej sadzbe, ale hranú na jednom manuáli (priklad a). V krátkej 8-taktovej predohre použijeme prvé štyri taktové piesne aj s harmóniou dvakrát (2x4 taktové). V prvej polovici ozdobíme cantus firmus v sopráne.

II. man. (napr. Hoboj 8')

I.man. (Kryt 8', Flauta 8')

ped. 16' + 8'

A musical score for three voices (Soprano, Alto, Bass) on three staves. The Soprano staff uses a treble clef, the Alto staff an alto clef, and the Bass staff a bass clef. The music consists of several measures, each starting with a quarter note followed by a series of eighth and sixteenth notes.

Druhá polovica (s vymenenými manuálmi) obsahuje c.f. v pôvodnej podobe v tenore. C.f. sprevádzame vrchnými hlasmi, do ktorých prešiel aj šesnástinový pohyb. Paralelné oktávy sú sice zakázané, nájdeme ich však v harmonizácii piesne JKS č.282 Paralelné oktávy sú sice zakázané, nájdeme ich však v harmonizácii piesne JKS č.282.

Predohru k piesni č.300 hráme podobným spôsobom ako predchádzajúcu (s výnimkou výmeny manuálov). *Cantus firmus* tu nie je v pravom slova zmysle kolorovaný, môžeme skôr hovoriť o vyplnení skokov a krokov v melodickej línií.

#### JKS 300 - „Ježiš, Ježiš príd'ku mne“

A musical score for organ, featuring three manuals (II. man., I. man., Pedal) and a pedal. The score is divided into two systems. The first system starts with a forte dynamic and includes labels for "II. man. (napr. Hoboj 8')", "I. man. (Kryt 8')", and "ped. 16' + 8'". The second system continues the musical line. The organ has a treble clef on the top manual, an alto clef on the middle manual, and a bass clef on the pedal. The music consists of measures with various note heads and rests.

## Diskutujeme

**GIUSEPPE AGOSTINO**

# NÁBOŽENSKÁ ĽUDOVÁ A POPULÁRNA HUDBA A JEJ PASTORAČNÝ VÝZNAM

**Príspevok Giuseppe Agostina, arcibiskupa z Crotone - Santa Severina (južné Taliansko) odznel na 1. medzinárodnom kongrese náboženskej populárnej hudby v Rime, ktorá sa konala v novembri 1988. Uverejňujeme ho v plnom znení podľa nemeckého prekladu publikovaného v časopise Singende Kirche, roč. XXXVI (1989), č. 1.**

V jednej vydarenej knižke s názvom "Modlitba v hudbe" pred 30 rokmi P. Sertillanges napísal: "V spojení s liturgickým slovom zaujíma sakrálna hudba skutočne rovnocenné miesto medzi sviatostnými úkonmi. Má na to všetku dôstojnosť a plní funkciu aktívneho symbolu. Popri primárnom účinku slova nie je iba služobnicou milosti, odcudzeným úkonom. Náboženská hudba nie je prídavkom alebo nejakým vonkajším potešením, ona vdychuje modlitbe život a prepožičiava jej svoju formu." Zdá sa mi zbytočným dokazovať, že náboženská populárna hudba patri k sakrálnej hudbe. Po Koncile vydala Kongregácia pre posvätný obrad 5. 3. 1967 inštrukciu *Musicam sacram* o uplatnení hudby v liturgii. Táto zdôrazňuje: "Pod pojmom sakrálna hudba sa rozumie gregoriánsky chorál, rôzne formy starej a novšej viachlasnej liturgickej hudby, liturgická hudba pre organ a ostatné prípustné nástroje, liturgický spev ľudu a ľudový náboženský spev."

O ľudovom speve v liturgii hovorí Konstitúcia o posvätnej liturgii (*Sacrosanctum concilium*, čl. 118): "Treba prezieravo podporovať ľudový náboženský spev, aby pri pobožnostiach, ba i pri samotných liturgických úkonoch mohli zaznieť hlasy veriacich podľa nociem a predpisov rubrik." Viaceré dokumenty II. vatikánskeho koncilu, nový kódex kanonického práva (Kan. 214, 834, 839, 1234) a rozličné pápežské aj biskupské náučné listy spominajú častejšie ľudovú zbožnosť, hoci nie tak výslovne a zväčša bez súvislosti s pastoráciou.

Prevláda všeobecne rozšírená mienka, že ľudová zbožnosť je niečím neurčitým, čo prichádza zvonka. Naproti tomu v Latinskej Amerike sa objavili väčnejšie úvahy v tom zmysle, že ľudová zbožnosť predstavuje podstatný pastoračný prvok. (Pozri "Cirkev a ľudová zbožnosť", Strenutie CELAM, Bogot 22.- 28. 8. 1976.) V Taliansku však vládne veľké ticho a snáď aj trochu strach. Slovné vyjadrenia, ktoré sa z času načas objavia, spĺňajú skôr korigujúcu, než animujúcu funkciu. Na základe toho si dovolím tvrdiť, že v súčasnosti je problém disciplíny v kánonickom práve zaujímavejší, než správna teologická úvaha o zohľadnení ľudovej zbožnosti v pastorácii. Zaiste, ľudová zbožnosť má svoje slabiny, predovšetkým čo sa týka jej pôvodu, ale nemali by sme porovnávať páatos s hlubokým precítením náboženského výrazu. Napokon do páatosu môže skliznúť aj liturgia, ktorá sa zvrhne do rubricizmu, alebo liturgický spev, ktorý je chápany ako estetická okrasa.

Moja účasť na 1. medzinárodnom kongrese náboženskej populárnej hudby má celkom konkrétny zmysel - poukázať na pastoračnú hodnotu tejto hudby. Ľud, ktorý nespieva je z kultúrneho, ale aj cirkevného hľadiska okyptený. Spôsob spevu je kultúrnou črtou určitého národa. Bolo by zaujímavé analyzovať z tohto hľadiska našu dobu, aký typ hudby tvorí a aké puto spolupatričnosti, predovšetkým medzi mladými rozvíja. Predstavte si napríklad rockový koncert. Spev zhromažduje, zlučuje alebo uvoľňuje energiu ľudí. Spev je najhlbším výrazom osobného slova a zmyšľania spoločenstva.

Preto spev definuje určitého človeka a určité spoločenstvo. To platí aj pre Cirkev, "plebs convocata". (Nápadná je obsahová príbuznosť tohto pojmu s výrazom "una vox".) Modlitba, duša Cirkvi je znakom jej spoločenstva a súčasne výrazom prekonávania akéhokoľvek zúfalstva. Bernanos hovorí, že peklo vo svojej podstate nie je len obyčajnou prieťastou, predovšetkým je neporozumením a ľadovým mlčaním. Ja hovorím, že je antispevom, "stridor dentium" (Mt 13, 42). Modlitba je vo svojom najvlastnejšom zmysle hudbou. Grétry hovorí: "Slovo je zvuk, v ktorom je uväznený spev."

Aby sme mohli pochopiť pastoračnú hodnotu náboženskej populárnej hudby, dovolím si na úvod osvetliť bližšie význam pojmu "populárny", ľudový.

V úvahách o ľudovej zbožnosti sa nachádzajú rôzne chápania tohto pojmu (porovnaj Courtás-F. a Isambert: *Ethnologues et sociologues aux prises avec la notation de "populaire"* in "La Maison de Dieu" I, 22, 1975, s. 20-42). Niektorí chápú "Ľud" v zmysle nižšej vrstvy, pričom zaujímajú odsudzujúce alebo opozičné stanovisko, pod ľudovou zbožnosťou rozumejú "náboženstvo nižšej vrstvy". Na druhej strane etnológovia rozlišujú medzi "Ľudovým", prirodzeným a "školeným", vzdeleným; k ľudu teda patria tí, ktorí nemajú prístup k spoločnosti, moci a bohatstvu, ale aj k oficiálnej kultúre. Ak chceme pochopiť ľudovú zbožnosť v pastoračnom zmysle, musíme vychádzať z dôkladného teologickejho výkladu významu biblického "Božieho ľudu". Prítom budeme vychádzať z vyjadrení II. vatikánskeho koncilu (*Lumen gentium*, kap.II; č.9-17) ohľadom Cirkevi. Biblia nechápe pod pojmom "Ľud" zaznávanú, diskriminovanú kategóriu ľudí, ktorí sú podriadení nejakej inej skupine, ale viac-menej jeden zlúčený a zharmoznovaný celok.

## Gloria Patri

## Giovanni Pierluigi da Palestrina (1525-1594)

## Allegro

Soprano (S):

Glo-ri-a Pa - tri et Fi-li - o, Glo - ri-a Pa - tri et Fi-li-

Alto (A):

Glo-ri-a Pa - tri et Fi-li - o, Glo - ri-a Pa - tri et Fi-li-

Tenor (T):

Glo-ri-a Pa - tri et Fi-li - o, Glo - ri-a Pa - tri et Fi-li-

Bass (B):

Glo-ri-a Pa - tri et Fi-li - o, Glo - ri-a Pa - tri et Fi-li-

Soprano (S):

o et Spi - ri - tu - i San -

Alto (A):

o et Spi - ri - tu - i San - cto, Spi - ri - tu - i San -

Tenor (T):

o et Spi - ri - tu - i San - cto, Spi - ri - tu - i

Bass (B):

o et Spi - ri - tu - i San - cto, Spi - ri - tu - i

Soprano (S):

cto, — et Spi - ri - tu - i San - cto. A - men.

Alto (A):

— cto, et Spi - ri - tu - i San - cto. A - men.

Tenor (T):

San - cto, et Spi - ri - tu - i San - cto. A - men.

Bass (B):

San - cto, et Spi - ri - tu - i San - cto. A - men.

# Pán je moje svetlo

*Kánon*

Musae Sionae, 1609  
Text: porov. Ž 27,1

1. 2.

Pán je mo - je svet - lo,  
Pán je mo - ja spá - sa.

Pán je o-chranca môj - ho ži vota, pred kým  
sa mám stra - chovať?

Adoremus I./ 95-2-14

# Predrahý Kriste

*Hymnus*

Hudba: Katarína vl.  
Text: Liturgia hodín

1. Predra-hý Kris - te, večný od blesk Božstva, ty ži-vot náš a na-še svetlo pravé,

2. Zbor an je lov už ne-sie na-še j ze - mi chýr z ne-ba, hlá - sa nový vek a blaho,

3. V jasličkách le-žíš, hoc si vládca sve - ta, plod pre-čis- té - ho lo na svätej Pan - ny.

4. Pri chá dzaš na zem, abys nám dal ne - bo, si jeden z nás, máš telo, jak my má-me;

5. Aj na-še hla sy s radoš-tou sa dru - žia k an jelom, ktorí nadše-ne ťa slá - via

Adoremus I./ 95-2-15

5

pri-chá - dzaš s lie - kom, bo sme sa - má ra - na, ty spás-na brá - na.  
 Ot - co-vu slá - vu, po-koj, túž - bu hru - dí smrteľných ľu - dí.  
 Uj - mi sa ľud - stva, kto - ré k te - be kví - li, Ježiš-ko mi - ly.  
 ob-nov nám srd - ce, stuž v ňom lás ky spo - je, nech je vždy tvo - je.  
 i Ot - ca s Du - chom, a - by Bo - hu vzda - li najkrajšie chvá - ly.

Pieseň možno spievať aj v omšovej liturgii na Vianoce

Imprimatur 25.10.1984  
+ Ján Sokol

K celej piesni alebo k jej jednotlivým slohám  
možno použiť aj sprievod podľa priložených inštrumentálnych hlasov.

Hoboj (Flauta)

Husle 1.

Husle 2.

Viola

Violončelo

=

## My Lord

Afro-americký spirituál  
Upravil: Jozef Bezák

Moderato

S A

T B

My Lord, what a mor-ning, my Lord, what a

mor-ning. My Lord, what a mor ning when the stars be-gin to

Sólo:

9

You'll hear the trum-pet sound,  
the sin-her moan,  
the Christians shout,  
to wake the na-tions un-der-

fall.  
trum-sin-pet-nation  
Chris-tians sound, moan, un-der -

Music score for solo voice and piano. The vocal part starts with a dotted half note followed by eighth notes. The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The lyrics describe a scene of judgment or awakening.

13

ground. Looking to my God's right hand, when the stars begin to

1. 2.

ground God's right hand ú...  
1. 2.

Music score for solo voice and piano. The vocal part continues with eighth-note patterns. The piano accompaniment features sustained notes and eighth-note chords. The lyrics describe looking to God's right hand as the stars begin to fall.

17

fall.

3.

hand, when the stars begin to fall.

3.

Music score for solo voice and piano. The vocal part begins with a dotted half note. The piano accompaniment consists of eighth-note chords. The lyrics describe the stars beginning to fall.

Môj Pane, aké ráno, ked' hviezdy začnú padat'.  
Budeš počuť zvuk pol'nice - nárek hriešnikov - volanie kresťanov,  
aby povstali národy z podsvetia.  
Hľadiac na pravicu môjho Boha, ked' hviezdy začnú padat'.

# Jubilate Deo

Kánon

Michael Praetorius  
(1571-1621)

1. Ju - bi - la - te De - o, ju - bi - la - te De - o. A - le - lu - ja.

Adoremus I./ 95-2-17

*Jasajte v Bohu, aleluja.*

## Dôvera

Devoto

Dmi

Ami

B<sup>b</sup>

C

F

Dmi C

Text a hudba: sr. Cecília M. Kosecová  
Harmonizácia: Ján Čambál

1. Kto je to, čo sa o nás sta - rá, kto krí - mi vtá - kov

2. Kto je to, kto dnes, vče - ra, zaj - tra vra - ví Pís - mom:

3. Kto je to, kto dnes, vče - ra, zaj - tra dá - va dážd' i

4. Zlož všet - ku svo - ju sta - rost' na Pá - na, dô - ve - ruj mu

5. Je lep - šie u - tie - kať sa k Pá - no - vi, než dú - fať len

6. Je lep - šie u - tie - kať sa k Pá - no - vi, než dú - fať len

7. Pre - to - že Pán sa o nás sta - rá, tak zver všet - ko len

Adoremus I./ 95-2-18

Dmi Gmi A                    F7                    Gmi    G    F    C    Dmi    C

**Refrén:**

Pieseň je vhodná najmä pre deti.  
Verše môže spievať sólista a ostatné deti odpovedajú refrénom.

# Sem pastieri

P. Pavlín Bajan, OFM  
Úprava: I. Hrušovský

Allegro (♩=104-112)

Soprani

1. Sem, pas - tie - ri,  
2. Nik kdy ta - ké  
3. Pos spe-chaj - me  
4. Tak je všet - ko,  
5. Spie-vaj - me už

po - spe - chaj - te, čuj - te tú - to zvest:  
di - vy vel - ké ni - kdy ne - bo - li,  
te - da k ne-mu, my pas - tuš - ko - via  
už vi - dí - me: le - ží na sla - me,  
s ve - se - los - tou, mi - lí pas - tie - ri,

Alti

zja - vi - la sa v Bet - le - he - me hvie - zda všet - kých hviezd.  
ne - sta - li sa do - sial' eš - te v zem skom ú - do - lí.  
a zis - ti - me ná - le - ži - te prav - di - vost' slo - va.  
v ma - lej, bied - nej, chlad - nej staj - ni, tu mu spie - vaj - me.  
že sme hos - ta pre - vzác - ne - ho všet - ci vi - de - li.

Pan - na po - ča - la,  
Moc Bo - žia div - ná  
Či to Kris - tus Pán  
Pod - me pred ne - ho,  
Chvá - ly si hod - ný,

Pan - na no - si - la,  
to u - či - ni - la,  
z ne - ba stú - pil sám,  
Krá - l'a več - né - ho  
Boh Troj - je - di - ný:

Pan - na krás - ne  
by Je - ži - ša  
kto - rý príš mal  
a klák - ni - me  
Boh O - tec, Syn

Nem - luv - niat - ko  
nám zro - di - la  
po - dľa Pís - ma  
na ko - le - ná,  
i Duch Svä - tý

na svet zro - di - la.  
Pan - na Má - ri - a.  
v tom - to ve - ku k nám.  
pri - ví - taj - me ho!  
na ve - ky. A - men.

V skutočnosti používa II. vatikánsky koncil pojem "lud" ako synonymum pre rôzne národy, prijímajúce posvätné posolstvo evanjelia, ktoré ako kvas preniká ich históriaou a kultúrou. V "Lumen gentium" č. 13 čítame: "Všetci ľudia sú povolení tvoriť Boží ľud. Mnohorakosť kultúr predstavuje, najmä s ohľadom na jej misionárske poslanie, vnútorné bohatstvo Cirkvi."

Zaujímavá pasáž sa nachádza aj v "Lumen gentium" č. 17: "Cirkev dbá, aby sa to, čo je v srdci a duši človeka dobré nestratilo, ale očistilo a stalo sa povznesenejším a dokonalejším. Cirkev sa musí modliť a pracovať na tom, aby sa všetci ľudia stali Božím ľudom, mystickým telom Kristovým a chrámom Ducha Svätého; aby v Kristovi, ktorý je stredobodom všetkého, bola vzdávaná chvála a sláva Stvoriteľovi a Otcovi univerza."

Obsahová výpoved' týchto viet dáva teda dostatok priestoru pre pozitívne vysvetlenie ľudovej zbožnosti. Náboženstvo ľudu nie je takto odnožou oficiálneho náboženstva (pričom by bolo užitočné skúmať význam "oficiálneho náboženstva"), ale stelesnením viery, nie však v odborných terminoch, ale skôr v ľudsky platných pojmach.

Vychádzajúc z toho, že výrazové možnosti sú veľmi spontánne a mnohoraké, používa kresťanstvo jeden jazyk, ktorý má svoj počiatok v udalosti Turic. (G. Agostino: Ľudová zbožnosť a jej pastorálny charakter, E.P.1987; s. 50-54.)

"Náboženská populárna hudba" znamená v tomto zmysle jednu kultúru vlastného vokálneho alebo inštrumentálneho jazyka. Ľudová zbožnosť je v podstate "jav a spôsob, ktorým sa v spoločnosti stelesňuje a prejavuje kresťanstvo". Tento poznatok pochádza od kardinála Pironia (biskupská synoda 1974). Ľudová zbožnosť nemôže existovať bez hudby. Hudba k nej nielen patrí, ale je jej určená. Prečo?

V jednej zo svojich prác som poodhalil niektoré charakteristické prvky ľudovej zbožnosti. Vychádzajúc z jej vlastnej "ta-jupnej hľbky" je vhodnejšie uprednostniť výraz "religiozita" pred "ľudovou zbožnosťou". (Pozri Pavol VI., E. N. 48.) Musí vyjadriť vrodenú schopnosť ľudského srdca vnímať transcendentno. Na základe mojich skúmaní a bez nároku na úplnosť som zhral päť charakteristických črt ľudovej zbožnosti: transcendentnosť, spontánnosť, gestualita, tradícia, solidarita. Chcel by som poukázať na to, že toto nie sú psychodynamické vlastnosti, ale duchovné zdroje a výraz dejín. Teší ma, že tento zaujímavý kongres mi dáva možnosť hovoriť vám o jazyku populárnej hudby,

v ktorej spieva ľud o svojej viere, svojich bolestiach a svojich nádejach. V krátkosti sa jej budem venovať a potom poviem aj o konkrétnom využití tejto hudby v pastorácii.

Rytmy, vlastné populárnej hudbe, sú výrazom pohnutí duše. Spev je pozdvihnutím slova, je vypudením mlčania človeka. Je hrdinsky odvážnym výrazom slova. E. Sertillanges hovorí: "Každý tón, každý výkrik je už hľadou, ktorá je výrazom snaženia existencie, jej lásky a vnútornej sily." Hudba je "vyjdením zo seba", hoci je v našom vnútri, odkryva podstatu bytia. Náboženská hudba je už sama osobe orientovaná nahor, zatial čo v bezprostrednosti populárnej hudby je to, čo by sme mohli nazývať "vrodenou alebo primárnou muzikalitou". Túto črtu nazývam transcendentnosťou a na nej spočíva aj podstata spontánnosti. Populárna hudba má vo svojej vlastnej výrazovej sile pôvodnú "čistotu". V dobe pokročilej industrializácie a vedeckých objavov sa objavuje námietka, že všetko spontánne sa má vynechať, že je to nenáležité a bez vnútornej harmónie. Tento predstavodok je podľa môjho názoru dieťaťom racionalistickej iluminizmu. Spontánosť populárnej hudby sa javí ako protipól každej kultúry: je však na druhej strane jej základom, áno, do určitej miery aj jej predpokladom.

Dalšou črtou je gestualita. Človek je komunikatívnej bytosťou. Vyjadruje sa slovom, spevom, gestami. Význam reči tela vzniká už fyzickou dispozíciou vyjadriť sa, prepožičať formu túžbe po vyslovení nevysloviteľného, po pozdvihnutí vlastného Ja k Bohu a Božiemu Zjaveniu. Z tohto dôvodu je mlčanie v biblickej tradícii a v spiritualite Cirkvi zlomovým a upokojujúcim postojom. Mlčanie samo sa stáva najvýrečnejším gestom. Tam, kde slovo stráca svoju výpovednú silu, kde vstupuje do vytriezvenia, do tichosti pokoja, tam začína hudba. Zdá sa to paradoxné, ale som presvedčený, že hudba slúži viac mlčaniu ako slovu. V "Lettera a Proba" (Lett. 130, 8, 15, 7-9, 18; CSEL 44, 56, 57, 59-60) poukazuje sv. Augustín na to, že "skúsenosť Boha je naozaj veľký dar, taký veľký, že ho oko nevidí, keďže Boh nie je farbou a ucho nepočuje, keďže nie je zvukom". Tak hudba, ktorá slúži modlitbe, nebude mlčanie rušiť, ale mu bude zodpovedať. Ona nie je logikou, ale nazraním. Jasot a nárek sú hlavnými efektami hudobného jazyka ľudu. Prostredníctvom nich získava náboženstvo určitý dych poézie a bez nich by sa vysušilo do prázdnych formúl a ideológie. Evdomikov píše, že "poézia odkrýva pôvodný význam

slov a prinavracia im ho". (To platí podľa mňa ešte viac o speve.) (Evdomikov: L'uomo, icona di Cristo; Človek, odraz Kris-ta, Ancona, Milano 1982.) Hudba prebúdza spomienky, je chválospevom a zvolaním, vytvára solidaritu, spoločenstvo a súhlas. Príklad: spev známej piesne Ave Maria v Lurdoch stelesňuje skúsenosť viery omnoho názornejšie, než nejaká teologická štúdia. Hudba vytvára v okamihu vnútorné teplo, odbúrava sociálne rozdiely, zjednocuje pocity, zmierňuje hnev a stupňuje entuziazmus. Sertillanges d'alej píše: "Hudba je vo všetkých svojich prvkoch veľmi pôsobivá. Rytmy prebúdza pohyby duše, melódia je ich výjadrením a harmónia k tomu pridáva vnútorné bohatstvo a plnosť."

Teraz späť k našej otázke: Aký význam má populárna hudba pri pastorácii? V našom dynamickom, kultúrne vyspelom, no práve tak aj rozpoltenom a zraniteľnom svete nachádza pastorácia len ľažko pole svojho pôsobenia.

Pastorácia, to nie je žiadna taktika, ale svedectvo a poslanie. Je ohlasovaním Božej lásky, ktorá sa prejavila v Kristovi. "Ex auditu" - načúvanie, tak nazýva Sv. Písma proces ohlasovania, ktoré viedie k viere. Človek je prijímacou anténou Božieho slova. Sv. Augustín hovorí, že je "docibilis Deo". Vnútorná odozva je ta-juplná, závisí od stretnutia Božieho a ľudského slova. Sprostredkovanie tohto neprebádateľného zväzku sa docieľuje hlasom. Hlas nie je "slovom", ale nositeľom slova. "Hlas" však môže slovo aj zdeformovať.

Úlohou pastorácie Cirkvi je teraz, v živote a diele prepožičať "slovu" nejaký "hlas". Tu sa vynára problém jazyka. Človek myslí len na to, čo aktuálne zažil vo svete obrazov a zmyslových dojmov.

Pocitový život prevyšuje logické myšlienie, čo je na jednej strane nebezpečné, na druhej to však môže byť aj uzdravujúce. Garandy píše: "Ustavičné plánovanie pribilo ľudi Západu na križ." To neznamená, že by sme sa mali vrhnúť do iracionality, ale máme sa chrániť pred priliš mnohými ideológiami. Kresťanská skúsenosť je život, nie zapodievanie sa s pojмami. Boh, to nie je žiadnen abstraktný pojem. On je nositeľom života, života Ducha, ktorý preniká do ľudského života a mení ho. Človeka treba brať v jeho celestivosti. Blízkosť Boha sa dotýka jeho vnútra a nechá aj z ubitého a rozptýleného srdca vytrysknúť prud melódii. Keď do človeka vstupuje Boh, podneti nekonečné chvály. Tento vnútorný, mystický úkaz, na ktorom majú podiel len niektorí, musí byť aj základom "ľudovej

pastorácie". Chcel by som uviesť niekoľko príkladov. Pri lektorovaní životopisnej knihy "Louis Marie Grignon de Montfort - mystický mariánsky básnik" od The dula Rey-Mermeta ma zvlášť inšpiroval opis príprav Monforta na ľudové misie. Kázanie, spovede a duchovné piesne boli ich najdôležitejšou súčasťou. Grignon de Montfort napísal nové texty na mnohé populárne melódie ľudových piesní. Na príklad mariánsku pieseň na melódiu "Un'anatra spiegava le ali" - "Kačica rozpresa kridla", alebo text na vyzdvihnutie chudoby na melódiu "Do vado a caccia" - "Idem na poľovačku" atď. Pritom objavil nejeden spôsob spojenia sakrálnego s profánnym. V 20 000 veršoch, z ktorých niektoré sa spievali ešte o štvrtstoročie neskôr, rozvinul toto spojenie do nebývalého rozkvetu. Takmer všetky svetské piesne zaodiera bez váhania do nových textov, malých teologickej úvah, príbehov a vôbec do všetkého, čo poslúžilo misiám. Monfort si bol plne vedomý toho, že melódia môže pripomieť nút' profánny text, na ktorý bola zložená. Napriek tomu volil túto cestu, aby pritiahol ľudí, čo sa mu aj podarilo. Hudba a rytmus mali preňho najväčší význam, oboje naplnil "novým slovom". To isté platí v ešte väčšej miere o "misionárskej činnosti" biskupa Alfonsa Mariu von Liguora, ktorý prostredníctvom zvlášť pre neho skomponovanej populárnej hudby ohlasoval dôležité a dodnes platné posolstvá. Silu populárnej hudby treba znova odkryť, tak z formálneho ako aj obsahového hľadiska: už použitie kadencii, opakovanych rytmov a tonálnej modality sú prvým krokom k trochu "Ľudovejšiemu" svetu. Ľudové spevy prepožičiavajú posolstvu, ktoré vychádza zo srdca pekný, hoci občas nasladlý výraz. Je teraz úlohou skladateľov sprostredkováť životoschopné, obsahovo bohaté, výrazovo a po duchovno-etickej stránke hodnotné posolstvá. Najskôr však treba vyriešiť ešte niekoľko problémov.

Musíme uchovať toto takmer univerzálné piesňové bohatstvo. Treba prekonat' nie vždy opodstatnený odstup Cirkvi od tejto hudby. Predovšetkým však treba mať v úcte piesne, ktoré sa zdajú byť na prvý pohľad "zlé", "otrepané" a "únavné", pretože sú odrazom reality do tej miery, že si dovolím vyslovíť nasledovné tvrdenie: Všetky vyjadrovacie formy, vokálne aj inštrumentálne, ktoré sa podielajú na duchovnom bohatstve sakránej hudby sú postavené na pilieroch dvojakých monodických vyjadrovacích foriem - gregoriánskom choráli a na určitých bezprostredných formách ľudovej tradície náboženských piesni.

Aj populárny piesňový repertoár má svoju estetiku, ktorej význam možno ani netušíme. Verím, že nebudem nesprávne interpretovať evanjelium, ak zdôrazním, že určitý jazyk je "skrytý pred učenými a mûdrymi, avšak prostý a chudobný v duchu je známy". Pravost liturgického úkonu nie je až tak závislá na komplikovaných preduchovnelych formách spevu, ako skôr na dôstojnej, aktívnej a spoľočnej účasti všetkých. Veriaci vyjadrujú prenikavým spôsobom - a bez ladičky - radosť, pozdvihnutie a jednotu srdc. Mnoho spevov sa stáva súčasťou "tradície", sú teda priponiekou, duchovným sprostredkováním a sprítomnením určitého diaenia. Nábožná duchovná pieseň nepozná ideologicko-estetickú kultúrnu predpojatost', ako napríklad klasická polyfónia alebo nejaká "Missa solemnis" atď. Skôr sa vyznačuje nepredpojatost'ou "dôrskeho tanca", biblického jasania a spolupatričnosti, ktorá sa prejavuje v oslavе Boha pozaunami, tympanmi a harfami, flautami i strunovými nástrojmi, skákovým tancom a zvučiacimi cimbalmi.

Tak vyzdvihuje 150. žalm zavŕšenie každého spevu, chválospev Bohu a užatvára knihu žalmov nasledovným veršom: "Všetko, čo dýcha, nech chváli Pána. Aleluja!"

Áno! Všetko, čo má v sebe život, nech chváli Pána. Spev chudobných je ozvenou ich srdca a úzkostlivým volaním k Bohu. V kostole sa cení nie umenie niekoľkých, ale spev všetkých. Znamená to azda, že "schola" už nemá žiadnený význam? (Poznámka: schola v zmysle jedno - alebo viachlasného speváckeho zboru.) Nie, keďže liturgia nemôže pojat' všetky vyjadrovacie formy veriacich naraz, získava "schola" chvályhodné a pedagogické poslanie, ktoré je navyše zasadene do kultúrneho prostredia. Z pohľadu pastoračie je však nesprávne, keď si nejaká "schola" alebo mládežnícka skupina vytvára v liturgii odstup od zhromaždenia alebo predstavuje samu seba. Liturgia je v prvom rade "animus", až potom slávnostný úkon. Tento Duch nepotláča nikoho, ale vtahuje do seba všetkých. Ako množstvo pestrofarebných kvetov na lúke, tak musia v slávnostnej, živej liturgii všetci spoločne, alebo striedavo sa zjednocujú v chválospevoch, napriek rôznym jazykom zažiť spoločenstvo.

"Cirkevní hudobníci nech komponujú skladby s vlastnosťami pravej posvätnej hudby, ktoré by mohli spievať nielen väčšie spevácke zbery, ale ktoré by vyhovovali aj menším zborom a napomáhali by aktívnu účasť celého zhromaždenia veriacich."

Úlohou každej liturgickej hudby je ohlasovať radostné Božie posolstvo a súčasne byť hlasom ľudského utrpenia. Ona ho ohlasuje a skrásľuje, vyvysuje a stlesňuje, zjednocuje a zachováva. V čase, keď sa zdá byť hudba nepochopiteľnou, musí vyrásť nová tvorivá sila. Je úlohou "duchovných pastierov" urobiť všetko pre to, aby umenie dospeло k hudbe, v ktorej sa navzájom prenikajú slovo a srdce.

Naskytá sa otázka, ako by sa mohla liturgia stať ľudovejšou bez toho, aby sa ubralo z jej "tajomstva". Liturgia by sa nemala obnovovať len z historicko-archeologického uhla pohľadu, ale tak, aby ju pochopili a prijali za svoju všetky národy a aby sa stala ich výrazom. Každý národ má svoj vlastný jazyk, svoju identitu, svoj myšlienkový svet. Všetkému tomu môže hudba prepožičať výraz, keď bude odražať jeho srdce a rytmus jeho vlastného kríza a jeho vlastného zmŕtvychvstania.

Chcel by som zakončiť myšlienku veľkého, snáď najväčšieho teologa našich čias, von Balthasara. Hoci na našu tému nenapísal žiadnu obsiahlejšiu prácu, dotýka sa jej vo všeobjímajúcom duchu svojej teológie, ktorá harmonizuje s aktuálnym duchovným postojom avšak bez nadbiehania kultúrnym tendenciám a je celá venovaná prehľbeniu a uchovávaniu Zjavenia. Svoju teológiu rozdeľuje do tryptichu obsahujúceho nasledovné východiská:

- Estetika teológie: vnímanie Božského, ktoré sa prejavuje vo svete.
- Dráma alebo Božie pôsobenie: myslí sa Zjavenie nie ako objekt pozorovania, ale ako pôsobenie Boha vo svete.
- Logika teológie: pozoruje Zjavenie a pôsobenie Boha v slovách a pojmach.

V prvom dieli estetiky teológie, ktorému dal nadpis "Nádhera", menuje niekoľko argumentov: Bytie sa stáva zjavným a obdivuhodným až v svietivom obraze krásna. To platí aj pre Zjavenie. Kresťanské posolstvo je v podstate posolstvom lásky, ktorá je neoddeliteľne späta s krásou. Napokon zdôrazňuje, že v estetickej intuícii je nezištné obsiahnuté jedno aj druhé. Váha spevu v pastorácii má teda svoj teologickej základ. Vyplýva to aj zo slov sv. Augustína (Disc. 256, 1., 2., 3., P.L. 38, 1191-1193), ktorými by som chcel skončiť: "Spievajme, ale nie preto, aby sme sa uspokojili alebo zabudli na námahy. Spievajme ako pútnici. Spievaj, ale chod'. Spievaj, aby si si uľahčil námahu cesty, ale v speve sa neoddávaj lenivosťi. Spievaj a chod'!"

Z nemčiny preložil  
Peter Ruščin

## Kresťanská mládežnícka hudba

Všetko sa začalo 11.8.1995 o 16<sup>00</sup> v kostole v Považskej Bystrici slávnostnou svätoomšou. Kostol bol plný mladých ľudí. Pri svätej omši spieval detší spevokol z Novej Dubnice, ktorého vedúca ho nazvala jednoducho "Boží šramot". Predvedol, ako by asi mohli vyzeráť piesne k liturgii za účasti detí.

Ked' potom o 18<sup>00</sup> začalo v amfiteátri predstavanie rockovej súty "Prosby" Luciana Bezáka, zdalo sa, že je všetko v najlepšom poriadku. Po Lucianovom projekte sa predstavil so svojím rockovým projektom "Tvoj svet" Marián Milučký. Prvý zádrhel sa objavil v podobe skupiny Bonas zo Zvolena. Nie, že by hrali zle. Naopak. Hrali dobre! Ale keď uplynulo 25 minút určených pre ich vystúpenie a oni nie a nie skončili, musel som ich prerušiť. Žiaľ, nevšimli si v propozíciách časový limit určený pre vystúpenie. Bonas vystriedal Procesor zo Zákamenného a potom sme sa rýchlo presunuli do kostola na predstavenie muzikálu "Pilátova žena" autorov Igora Baara a sestier Beaty a Janky Daňových. V pôstnom a veľkonočnom období s ním vystupovali vo viacerých kostoloch Slovenska a dnes, ked' sa po niekoľkomesačnej prestávke všetci účinkujúci zišli na skúšku, mali obavy, ako to dopadne. A ako to dopadlo? V nabitom kostole (viac ako tisíc ľudí) odohrali mladí z farnosti Kalvária a Lamač spolu s bohoslovčami bratislavského seminára perfektné predstavenie. Po muzikáli sme všetkým rozdali sviečky a pod vedením Anetky Szabovej začala piatková modlitba Taizé.

Sobota sa rozbehla veľmi pekne. Najskôr sme s technikmi a dievčatami odviezli praktikáble z kostola do kina. O 8<sup>30</sup> sa začala spoločná modlitba, po nej svätá omša a duchovná obnova. O 14<sup>30</sup> popoludní som už stál na pódiu a zahajoval druhý koncertný deň. Dnes ho začínal akordeónový súbor Melódia z Považskej Bystrice. O 15<sup>00</sup> som stál na úplne inom pódiu (v Dome kultúry) a tam som otváral prvé predstavenie muzikálu nitrianskych bohoslovcov "Jozef egyptský a my", ktoré hrali aj o 18<sup>00</sup>. Obe predstavenia boli vypredané a diváci z nich odchádzali nadšení.

Menej nadšený som bol ja, lebo spojené spevácke zbery z Banskej Bystrice a Veľkého Rovného, ktoré mali vystúpiť po skupinách Lodáto z Bratislavы a Bratia z Púchova neboli kompletné. Ich vedúci (opäť Marián Milučký, mimo-chodom autor piesne "Boh-Láska", ktorú sme všetci spievali Svätému Otcovi na stretnutí s mládežou v Nitre) šiel ako organista hrať na sobáš. A tak som na rýchlo zháňal kapelu, ktorá by zaplátila dieru v programe. Lenže nikomu sa ne-

# FESTIVAL VERÍM PANE '95

chcelo. Každý sa držal pôvodného časového harmonogramu a skupiny, ktoré mali vystupovať večer, neboli kompletné. Marián sa nakoniec objavil a banskobystričania v programe, ktorý nadvázoval na vystúpenie z roku 1994 mohli nastúpiť.

Ďalej už šlo všetko perfektne. Náladu začal stupňovať tvrdší bratislavský Yzop (ktorý mal trochu problémy so spevom), ďalej obnovený bratislavský Malý Princ a Church mouses (v novej zostave ale stále s "Prckom"). Hoci sa už riadne zotmelo a čas pokročil, do amfiteátra stále prúdil zástup ľudí. Ked' sa na pódiu postavila Janka Daňová so svojou vyno-

venou skupinou, bolo v hľadisku už viac ako tridsať divákov. A Janka nenechala nikoho na pochybách o tom, kto je dnes na Slovensku v KOHM (kresťansky orientovaná hudba mladých) číslo jedna. To, čo sa podarilo jej, pred ňou ani po nej už nikto nezopakoval. Všetci (aj ti najvzdialenejší diváci) stáli, skandovali a tančovali. Nebolo čo závidieť nikomu, kto mal prieť po nej. Prišiel však tatranský Adriel vo svojej premiére na VP a nesklamal. A že to bol doslova hviezdný večer, v ktorom strieľali len delostrelci tažkých kalibrov, potvrdilo aj vystúpenie bratislavského Kompromisu. Ten využil svoje vystúpenie rovnako ako pred rokom na krst novej kazety. Krstným otcom bol opäť Jozef "Giuzzo" Litavec SDB a "suďčkami" d.p. Rudolf Daňo a ja. Večer sme zakončili spevom piesni chvály.

V nedeľu som od rána fungoval ako normálny kaplán - mal som farské sväte omše. A tak som videl iba vystúpenia domáčich zborov Diamant, Terra sancta a košických Južanov. Počas vystúpenia dubnického Orémusu a Záhorákov - Fredákov som mal druhú svätú omšu a úlohu moderátora prevzal na chvíľu Igor Baar. Na pódiu som sa vrátil spolu s Lúčom (bývalá "Banda čuduj sa") z Konškej, privítal som aj Rosae Mariae zo Šaština a detský zbor Mária z Trstenej.

Pri spoločnej svätej omši o 14<sup>30</sup> hral dubnický Orémus. V kázni som rozprával o svojom staronovom objave - o očistovaní lásky od sebecvta utrením. (Táto myšlienka sa stala i jednou z dvoch nosných myšlienok tumé Šanca pre lásku.) Po svätej omši sa mladým hudobníkom prihovoril aj biskup František Rábek.



Z festivalového vystúpenia Atlanty

# ŠANCA PRE LÁSKU '95

Festival sa skončil, ale program v amfiteátri ešte nie. O 17<sup>00</sup> začal prvý koncert jedenásťdňového koncerného turné Šanca pre lásku. Bol to taký normálny festivalový koncert. Jednotlivé skupiny prišli, zahrali a odišli. (To som ešte netušil, že už od pondelka bude všetko úplne inak.) Do večerného koncertu som vsunul aj krátke vystúpenie skupiny Bonas - ako náhradu za piatkové zrušenie.

Samotný koncert bol veľmi zaujímavý. Napríklad ako vokalisti v združení "zboru židov z Kány Galilejskej" sa okolo pesničkára Stanleyho objavili Ing. Pavol Bulla (vydavateľstvo Cantate), "Giuzzo" a Janka Daňová. Janka tiež neopakovateľným spôsobom zaspievala vokály aj skupine Trenčiansky bazár (v piesňach, ktoré s nimi naspievala na ich novú kazetu "Hovoria"). To bolo zároveň jej posledné vystúpenie na "Šanci", lebo ráno odchádzala do tábora so svojím zborom z Kalvárie.

V pondelok to v mestach konania festivalu vyzeralo zaujímavo. Večer predtým som zabudol vyhlásiť brigádu a tak na to, aby som dal do poriadku dve školy, Katolícky dom a amfiteáter mi zostało asi dvadsať mladých z farnosti Boboty, desať Kočkovanov a zopár domácich, čo bolo "zúfalo" málo. Nakoniec však všetko dobre skončilo a ja som mohol odovzdať požičané priestory načas a v poriadku.

## Nová Dubnica

Úplne vyčerpaný som si popoludní sadol do auta a presunul som sa do Novej Dubnice. Ostatní účastníci koncerného turné Šanca pre lásku sa už po dobrom obede ubytovávali v triedach Základnej cirkevnej školy. O 15<sup>00</sup> sme mali svätú omšu v novoposvätenom liturgickom priestore v Novej Dubnici (kostol sa ešte len stavia). S napäťom sme čakali na 17<sup>00</sup>- začiatok koncertu, lebo Nová Dubnica predpokladala prázdnu sálu kina Panorex a okrem mňa tu bol doma i Trenčiansky bazár. Kvičie hlasysa napokon ukázali ako plané. Kino sice nebolo nabité, ale bolo takmer zaplnené a deti zo zboru Boží šramot v prvej rade dokázali po celých päť hodín udržiavať vynikajúcu atmosféru. A účinkujúci? Od tohto okamihu sa z jednotlivých skupín: Amfortas, Atlanta, Trenčiansky bazár, Stanley, Stano Koč a Bratia kapucíni (Sába sa k nám pripájala až v Spišskej Novej Vsi) začalo nebadane vytvárať jedno výborné spoločenstvo.

## Banská Bystrica

Na druhý deň nás čakal presun do Banskej Bystrice. Cestovalo sa rýchlejšie a spoľahlivejšie ako vlni a tak nás ani takýto dlhý presun nedesil. Banská Bystrica nás privítala postelami na interiére a perfektným obedom v športovej škole. Prekvapením bola pre nás i sála kina Urpín. Nové, prieskanné pódium, na rozdiel od minulého roka dostatočne elektrického prúdu pre zvuk a efektové svetlá. Všetci sme sa tešili i na výbornú atmosféru, akú sme zažili pred rokom.

## Čadca

Z Banskej Bystrice sme sa presúvali do Zborova, kde nám d.p. Milan Potociar pripravil stravu aj ubytovanie vo svojom "exercično-výletnom" dome (bývalej škôlke). Naďkôr sme mali svätú omšu, po nej obed a spoločný nácvik! Nešlo sice o hymnu turné (akou bola vlni pieseň "Šanca pre lásku"), ale chceli sme urobiť radosť zboru Dominik, ktorý nám v tomto roku pripravuje koncert v Košiciach. Žišli sme sa v "spálnej" chlapcov (jedna obrovská trieda) pod vedením Igora Baara a nový detský zbor Dominik bol na svete. Ani sme sa nenazdali a museli sme sa presunúť do Čadce, do Domu kultúry. Čo k tomu dodat? Nabitá sála a perfektná atmosféra.

## Spišská Nová Ves

Čo povedať ku koncertu? Paráda! Plná sála, výborná atmosféra. Už sa zaužívalo, že na záver koncertu spievame všetci spoločne pieseň "Tebe patri chvála". A bolo pekné sledovať, ako sa k nám všetci pridávajú. Len tie zmätky na pódiu (stále noví hostia v kapelách bez upozornenia zvukárov) dovedli k "miereniu napáleniu" aj takého kludného človeka, akým je náš zvukár Pavol Proček. A ešte jeden krásny zážitok: po koncerte v telocvični väčšina účastníkov Šance spievala spoločne kompletórium. Bez náboru, bez nútene - len tak, z radosti, že sme spolu.

## Prešov

Prešova som sa po skúsenostiach spred roka bál najviac. A ukázalo sa, že nie nadarmo. Mali sme sice k dispozícii Mestskú halu, ale nie zadarmo, ako sme pôvodne plánovali. Ďalej nebola zaistená strava no a korunou všetkého bolo, že v Prešove o koncerte takmer nikto nevedel! To nikomu na kľude nepridá! Napokon sa časť problémov vyriešila. Obedy aj večere som kúpil priamo v Mestskej hale (čo bol krutý zásah do rozpočtu). Jediné, čo bolo napokon smutné, bola prázdná hala. Tých tristo divákov sa v nej stratilo. Ale zato vytvorili perfektnú atmosféru, takže sa nám ani odtiaľ nechcelo ist' preč. Na druhý deň ráno sme mali svätú omšu v úplne novej kaplnke u sestričiek.

## Košice

Do Košíc sme sa tešili - na členov zboru Dominik. Veľmi nám tento rok chýbali. Pripravili nám výborný obed. Len Dom umenia sa celý nezaplnil. Ale aj tak tam bolo nejakých päťsto - šesto divákov. A tradične pekná atmosféra. Keď sme na záver zahrali ich pieseň "Božia láska v nás" (Šalenstvo), radosť bola úplná. Len to lúčenie - keby tak nebolelo.

## Žarnovica

V Žarnovici sa objavila kríza. Ako sa prejavovala? Na pódiu spievala fašošne aj Atlanta, Stanley zabudol text a všetci sme mali zo všetkého úžasnú zábavu (psinu). Na druhý deň som nechal "deti" spať do 8<sup>00</sup>, lebo svätú omšu sme mali až o 9<sup>00</sup> v kostole. Po nej raňajky a odchod do Vrábľov.

## Vráble

Vo Vrábľoch sa "Šanca" poobede vybláznila - na ihrisku sa hral futbal. Kapucíni v habitoch a bosi, ostatní kto ako vedel. V programe sme urobili ďalšie zmeny: Stanley dával vždy ako prídavok pieseň "Adam a Eva", kde v závere spieva: "mal si my dať milý Pane, miesto Evy radšej delfína". Tak sme ho pri posledných slohách na pódiu obstúpili a pri slovách "...delfína" mu Mária Podhradská strčila do rúk nafukovacieho delfína. Tento fórik sme potom opakovali na každom koncerte.

## Trnava

Na druhý deň nás čakala Trnava. Tej sme sa obávali. Ved' ked' sme nenaplnili košický Dom umenia, čo bude tu v Dome kultúry, ked' Trnava je známa tým, že na podobé akcie nechodi. Opäť omyl. Sála sa naplnila. A atmosféra? Vynikajúca!

## Bratislava

Z Trnavy sme šli hned do Bratislavu. "Šancu" si rozobrali na nočiah jednotliví členovia Atlanty, Igor Baar a Katka Mišková. Zvyšok spal na fare v Lamači. V nej sme sa všetci zišli na druhý deň na obed, ktorý varili naše "farské" kuchárky. Popoludní som na poslednej spoločnej svátej omší (takej rozlúčkovej) pripomeral zásadu, že pre KOHM je podstatný duchovný aj umelecký rast, inak s tým môžeme skončiť.

Kedysi dávno sme s Mariánom Masárom (Trenčiansky bazár) snivali o tom, že raz v budúcnosti možno vypredáme PKO. Ten sen sa v stredu, 13. 8. 1995 stal skutočnosťou. Presne o 17<sup>00</sup> som stál na pódiu pred takmer vypredanou estrádnou sálou PKO a otváral som nás posledný koncert. Prišlo okolo tisícstoto divákov. Neuveriteľné. A stalo sa mi to, čo dovtedy ešte nikdy. Dostal som strach. Aké to bude publikum, ako bude reagovať a pod. Ale všetok môj strach bol zbytočný.

*Bratia kapucíni* (dnes s rozladenou gitarou), s ktorými už hrala aj polovica kapely Stana Košča a Stanley, rozbehli koncert na plné obrátky. Na rozdiel od ich kazety, ktorá sa nesie v pomerne vážnom tóne, na koncertoch striedali väzne výpovede o prežívani povolania s humornými vsuvkami (brat Michal ako "taliansky" kapucín Michaela Špagetini a jeho blázničná taliansko-šarišská pieseň o balíku s prádlom, p. Ondrej-Lazar s harmonikovým sólom z divokého západu, či jeho prídavok, slovenská balada o poslušnosti s tragickej koncom "Kohútik



Spoločné muzicírovanie počas oddychu

jarabý" odpálená v štýle "tvrdé čikágske blúz" vyvolávali salvy smiechu).

O Atlante ani netreba hovoriť. Je už pomerne známa. Menej známy je jej prechod od básní Milana Rúfusa k vlastným textom (Maroš Kachút). Ich nové piesne stále viac smerujú od folku k niečomu, čo by som nazval "art-rock".

Stanley dnes krstil svoju kazetu. Ako všade, i tu zabával celé publikum (na účet svojich spoluhráčov) a tak sme mu to vrátili v piesni "Kána Galilejská", ktorú sme prekrstili na "Víno", lebo ako "zbor židov" sme nastúpili všetci zahalení do bielych plachiet. A dostal delfína.

Stano Košč hral ako obvykle a zneilo mu to opäť lepšie ako na nahrávkach. Aj tu naučil celú sálu spievať: "Pán je môj pastier, nič mi nechýba".

Po prestávke nastúpila Sába s Lucianom Bezákonom. Bola jednoznačne najzohranejšou skupinou celého turné. Nové Lucianove piesne sú textovo náročnejšie a hudobne premyslenejšie. V obsadení klávesy (bez sequencera), basa, gitara, bicie a spev hrá Sába vynikajúcu hudbu! Na koncertoch však doplatila na tradičný problém rockových skupín - ako dosiahnuť, aby tí vzadu počuli dobre a tí vpredu neboli "ohučaní". Pri väčšej hlasitosti sa totiž stráca "čitatelnosť" hudby a zrozumiteľnosť textov.

Sábu vystriedal Amfortas - skupina bohoslovcov z bratislavského seminára. Ked' mi pred časom dali svoju novú kazetu na recenziu, nemal som odvahu niečo napísat. Hudba i texty ma jednoducho neoslovili. Úplne inak však znejú ich piesne na pódiu! Hudobne sa nič nemení (sequencer a spev), ale tanec, pantomíma, sprievodné slovo a živý kontakt s publikom dávajú odrazu ich piesňam zmysel, ktorý diváci veľmi dobre chápali. Bolo prekvapujúce, ako spontánne reagovali a akú perfektnú atmosféru dokázal Amfortas vytvoriť.

Trenčiansky bazár predstavil piesne zo svojej novej kazety a dokázal, že i rock môže byť modlitbou.

No a ked' sme všetci spolu hrali "Šabenstvo" od Dominika a záverečnú "Tebe patrí chvála" tak celé PKO stálo s rukami nad hlavou.

Na úplný záver mi "moje podarené detičky", čiže celá "Šanca", podákovali (s čím som vôbec nepočítal) a dali mi bieleho plyšového slona - chobota.

## Záver

Tak to boli festival Verím Pane '95 i Šanca pre lásku v skratke. Mne priniesli veľa radostného poznania o kráse mnohých čaratterov i vztáhov v kresťansky orientovanej hudbe mladých. S mnohými som prežíval ich bolesti a spolu sme sa učili, že Boh v nás očistuje našu lásku od sebectva práve bolestou, utrpením. Učili sme sa spolu, že byť kresťanom znamená žiť svoj život naplneno a naplneno sa vyhýbať hriechu. Naučili sme sa, že pri KOHM je podstatný spoločný duchovný i umelecký rast a že ten sa prejavuje aj vo vztáhoch v spoločenstve. A toto všetko sme sa snažili odovzdať tým, ktorí chodili na naše koncerty.

Pred festivalom Verím Pane '95 som si hovoril: "Dobre. Festival by sme mali robiť aj nadalej. Ale je treba poriadať i koncertné turné? Nie je to zbytočné?" Dnes, ked' sú obe podujatia už za mnou, môžem povedať len jedno: "Tešim sa na stretnutie s Vami na festivale Verím Pane '96 či na koncertoch koncertného turné Šanca pre lásku '96".

Juraj Drobny

# Čaká nás festival VERÍM PANE '96

Festival Verím Pane '96 by mal mať úplne novú koncepciu. Jej návrh teraz predkladáme širokej hudobnej verejnosti na posúdenie.

**Návrhy:** Ak máte k návrhu pripomienky, protinávrhy, budeme radi, keď nám ich čím skôr pošlete.

**Fotografie:** Pre pripravovanú rozhľajšiu publikáciu VP by sme prosili tých, ktorí vlastnia fotografie z festivalov VP a z koncertov Šanca pre lásku, aby nám ich zaslali.

**Informácie:** Z toho istého dôvodu by sme vedúcich (členov) zborov, skupín, vydavateľstiev, štúdií prosili o okamžité zaslanie nasledujúcich materiálov:

- a) vznik, vývoj a súčasný stav zboru, kapely, festivalu, nahrávacieho štúdia, vydavateľstva a podobne
- b) fotodokumentáciu
- c) diskografiu (ponukový list)
- d) kontaktnú adresu
- e) u osôb aj osobné údaje (dátum narodenia, zamestnanie, adresa a podobne)

V brožúre budeme predstavovať telesá i osobnosti (aj keď oni sa zo skromnosti za osobnosti nepovažujú!). Tých, o ktorých sa už písalo v brožúrach minulých ročníkov VP prosime len o aktualizáciu údajov a doplnenie fotografií. (Najlepšie je posielat' všetko na disketách 3.5" v programoch T 602, Ami Pro a podobne.)

**Články:** Ak si myslíte, že máte čo povedať ostatnej kresťanskej hudobnej mládeži, budeťte mať v novej brožúre priestor i pre Vaše články. Pište. Nečakajte do poslednej chvíle. Potom sa nám stane to isté, čo v tomto roku - brožúra k festivalu VP '95 vychádza až dlho po jeho skončení. A to je prinajmenšom trapas.

**ADOREMUS:** Nezabudnite odoberať, čítať a prispievať do tohto časopisu. Objednať si ho môžete na adrese: ADOREMUS, Hlavná 1221, 952 01 Vráble.

**Prihlásky:** Prihlásky na festival dostanete u mňa. Budem ich posielat' až v roku 1996. K účasti na festivale je okrem demo-kazety nutné poslať aj texty ku skladbám a akordy, pripadne noty.

**Finančie:** VP '96 sa môže uskutočniť podľa novej štruktúry len za tých podmienok, ak zoženiem dostatok finančných prostriedkov. A to je problém. a) **Samofinancovanie:** Preto mám takýto návrh. Boli by ste ochotní zúčastniť sa na festivale VP '96 aj za tých podmienok, že by ste museli platiť zhruba 60 Sk na deň? Čiže 360 Sk za celý festival?

b) **financovanie sponzorom:** Ak zoženiem peniaze niekde inde, účastnický poplatok nebude treba platiť

c) **starý model:** Ak väčšina z Vás nebudete súhlasiť s účastnickým poplatkom a mne sa nepodarí zohnať peniaze iným spôsobom, uskutoční sa festival tradičným spôsobom ako trojdňový.

**Termín:** Aby ste si mohli plánovať prázdniny, festival sa uskutoční 12.8.-18.8.1996 (16.8.-18.8.1996) asi v Považskej Bystrici.

## Semináre

a) **Ciel seminárov:** Každý deň by sa konal(i) seminár(e), na ktorom(ých) by sa rozoberali vystúpenia z predchádzajúceho dňa s odborníkmi (hudobníkmi, lingvistami, teológmi ...) s cieľom poukázať na to, čo v nich bolo dobré a zlepšíť to, čo ešte nie je celkom dobré. Semináre by boli verejné.

b) **Podmienky pre prácu:** Aby mohli semináre skutočne účinne pracovať, je nutné, aby každý súbor, zaradený do programu, poslal vopred texty piesní svojho vystúpenia s akordovými značkami (prípadne s notami).

c) **Lektori:** Aby mala práca v seminároch zmysel, potrebujeme kvalitných lektorov. Navrhnite.

## Duchovná obnova

Bolo by vhodné, aby sa všetci účinkujúci zúčastňovali na duchovnej obnove. Bez duchovného rastu je všetko ostatné nanič. O jej vedenie prosím znovu d.p. Milana Potočiara.

## Pracovné dielne

Ďalšou novinkou, ktorá by mala pomôcť nášmu kvalitatívному rastu sú pracovné dielne (workshopy).

a) **Hudobná skupina:** Pracovná dielňa v sále kina od utorka do piatku vrátane. Na pódiu by bola postavená klasická aparátúra (PA, kombá, bicie ...). Cieľom tejto dielne by bolo vyskúšať si prácu v kapele pod vedením profesionálnych hudobníkov (basa, bicie, klávesy, gitara, midi, spev a podobne) a tiež trochu objasniť temno v názoroch na "kresťanský" rock a podobne.

b) **Taizé:** Pracovná dielňa v piatok v kostole. Pod vedením tých, ktorí priniesli Taizé na Slovensko a rozvíjajú tento spev dodnes sa zoznámime so vznikom samotného fenoménu Taizé, spôsobom prípravy modlitby a nacvičíme piatkovú večernú modlitbu.

c) **Piesne chvál:** Pracovná dielňa vo štvrtok a v piatok v sále Katolíckeho domu. Počas nej sa oboznámime s "filozofiou" piesni chvál (praise and worship), nacvičíme mnohé z nich a naučíme sa, ako ich používať pri modlitbe.

d) **Liturgia:** Pracovná dielňa v utorok, stredu a vo štvrtok v kostole. Pod vedením odborníkov sa budeme učiť prípravovať spev pre liturgiu, vyberať piesne, nacvičovať zbor. Budeme sa venovať aj "mládežnickej" liturgii.

e) **"Ukazovačky":** Pracovná dielňa v utorok a stredu v sále Katolíckeho domu. Naučíme sa piesne, ktoré sú spojené s pohybom a môžeme ich využiť na výletoch, pri vyučovaní náboženstva, na "stretkách" a podobne.

f) **Muzikál:** Pracovná dielňa v utorok až piatok v sále Domu kultúry. Pod vedením profesionálnych lektorov a za prítomnosti autorov si rozoberieme už existujúce muzikály (video ...), budeme hovoriť o témach, dramaturgii, hudbe, tanci, choreografii, rézii atď.

g) **Ozvučovanie:** Pracovná dielňa sa uskutoční v sobotu v amfiteátri. Jej úlohou bude osvojiť si základy práce so zvukovou apparátúrou, mikrofónmi ...

## Koncerty

Na festivale chceme dať čo najviac príležitosti k vystúpeniam. Preto budú jednotlivé vystúpenia od utorka do štvrtku na troch miestach naraz. Od piatka začína už tradičný program v amfiteátri.

**Dĺžka vystúpení:** Dĺžka jednotlivých vystúpení zostáva nezmenená -25 minút. Ak chce niekto dlhší čas pre svoje vystúpenie, musí o to požiadať vopred v prihláške.

Juraj Drobny

Prihlásky obdržíte na nasledovnej adrese, kde môžete posielat' aj svoje návrhy a pripomienky: Juraj Drobny  
Vrančovičova 58  
841 03 Bratislava  
(pozn. redakcie)

Živá vrava mladých a napäťe ovzdušie vo vestibule DK Zrkadlový háj v Petržalke večer 1. decembra dávali tušiť, že kultúrni pracovníci istotne pripravili zaujímavé podujatie. Na koncerte duchovnej hudby sa malo predstaviť viacero hudobných formácií, ktoré sem prišli nielen pobaviť a dobre "haladit", ale predovšetkým vzdať hold nášmu Pánovi.

Koncert nezačal presne v naplánovanom čase o 19<sup>00</sup>, ale o 20 minút neskôr. Tento menší organizačný lapsus pritomní diváci dávali najavo potleskom a netrpezzlivým skandovaním. V danom napäťom okamihu vyšli na pódiu členovia skupiny *Kompromis* (pvýkrát). Spevák, speaker a "sprievodný gitarista na španielke" Richard Čanaky ihned upútal pritomných svojou bezprostrednosťou a prirodzeným šarmom. Zmysel koncertu vyjadril prihodou o kráľovi. Kráľ obeteje svojho syna, aby zlikvidoval žalobný úpis, na ktorom figurujú všetci príslušníci jeho národa. Na túto prihodu vhodne nadvázovala prvá skladba večera Kráľ Baránok. Nápaditý a melodický refrén tejto i nasledujúcej piesne *You are my Got* odmenilo obecenstvo spontánnym potleskom.

Prvým hostom programu skupiny *Kompromis* bolo vokálno-inštrumentálne trio *Arthos* v obsadení D. Kolárová, P. Mozola a E. Žák. "Skupinka" sa prezentovala štyrmi piesňami. Pán Ježiš ma miluje a požehnáva - znelo krédo prvej z nich s názvom *Požehnanie*. Ucelenosť formy, príjemná melodičnosť a prívetivosť speváckeho prejavu D. Kolárovej však mietami narušila neistota mužského vokálu, ako aj rytmická nejednotnosť a nekomplektnosť, spôsobená snáď i nedostatočnou kvalitou zvukovej techniky. Skladba *Počúvaj* pieseň má byť výzvou pre mladých, aby sa preorientovali zo svetského komerčného ošialu do duchovného kultúrneho sveta. (Kiež by si to oslovenie vzali k srdcu.) Pán Ježiš nám nebráni niesť svoj križ v živote - zaznelo motto ďalšej piesne *Beriem svoj križ*. V poslednej skladbe *Biely kamienok* išlo o pokus vykresliť poslucháčovi predstavu o nebi, kde sa vraj dosteneme... Vo sfére sympatických pokusov zostalo aj (trochu škôlacké, inak celkom slušné) kontrapunktické vedenie hlasov rezponzoriálneho charakteru v poslednej piesni. Vcelku vyznelo vystúpenie skupiny sympathetic. Piesne však boli poznámanené značným schematizmom v melódii, harmónii a v umeleckom stvámení textov, i keď s úprimnosťou výpovede.

Kapelník *Kompromisu* sa opäť (druhykrát) ujal slova a rozhovoril sa s dávkou humoru o zdravotných tŕžkostach a indisponovanosti členov skupiny. Našťastie ich vtípkovanie neopustilo ani v tomto chúlostivom stave a publikum sa im odvŕačilo výbomou atmosférou. Druhý hudobný blok uviedli kratšou (pre skupinu typickou)

# Kompromis a jeho hostia

piesňou *Chválospev*. Skladba *Právo na lásku* bola venovaná všetkým (i nenarodeným) deťom, ktoré majú právo tak na lásku, ako i na samotný život. Verše štvorhlasného refrénu v americkom pop-štýle "filo-sound" zneli: "Za každé dieťa prosme zas, aby už skončil zápas nás". Opäťovne sa vyskytujúce technické nedostatky vokálov neubrali na úspešnosti piesne, ktorú odmenilo nenáročné obecenstvo aplauzom. Úspešnosti i pohode tejto časti koncertu pomohli i nežné výkryky maličkého dievčatka, ktoré zrejme speváka poznalo a preto svojsky komunikovalo. Nasledujúca malá show s prizvaním "kolegov - percussionistov" sprevádzala priebeh piesne *Sen o šťastí* v akomsi "univerzálnom country". Sympatický pokus (konečne!) o spirituál v strednej časti však stroskotal na nedostatkoch v intonácii a frázovaní. Mladučká speváčka Miška sa predstavila ako schopná hudobníčka vo veselej piesni *Priateľ*. Tu skupina dokázala, že sólovo im to predsa len ide lepšie. Pieseň Ježiš vyjadruje slabosti (zaslepnosť, ľahostajnosť i malovernosť) ľudu. Čistý dotyk interpreti venovali všetkým zaľúbencom pod vianočný stromček. Z hudobnej stránky pieseň dokumentovala kompozičnú nevyhranenosť, roztriedenosť a prílišný štýlový rozptyl jej "kompozítora": od folku, country, rytm and blues cez pop až k ojedinelým prvkom "iných múz". Drobne rytmizovaný sprievod na španielke na "quasi" americký spôsob, veľké i malé septakordy v harmonickom klišé, intonačné a rytmické nedostatky, ale i spontánnosť spevu, údernosť formy a chytľavosť melódie - to všetko sú hlavné črtky nielen poslednej piesne tohto bloku, ale i celého vystúpenia skupiny *Kompromis*.

Ďalším hostom večera bolo zoskupenie hudobníkov, ktorí sa nazvali *Sui generis* v tomto obsadení: Ivan Matúšek - gitara, Juraj Kamenca - klavír (spev), Gitka Matúšeková - husle, Czaba Czendes - percussie, Stano Stehlík - flauta, Ivan Galanský - basová gitara a Jarmila Javorová - spev. Od momentu ich vstupu na pódiu sa dalo vycítiť, že po hudobnej stránke pôjde o zrelšiu a vyhnanenejšiu tvorbu. Štýlová orientácia v duchu latin a pop-jazzu sice málo korešponduje so zásadami sakrálnej hudby, avšak presvedčivá interpretácia skupiny do istej miery rozptýlila túto

nedôveru v daný žánier. Kompozično-aranžérská stránka však často zaostávala za interpretačnými výkonomi. Nevyhla sa harmonickým klišé (napríklad v piesňach *Moje meno a Nite*), fádnosti aranžmán a intonačným nedostatkom v mužskom speve. Na druhej strane presvedčivé inštrumentálne sóla (napríklad flautové sólo v piesni *Alebo*), improvizovaný scat, kontrapunktické vokálové partie speváčky v piesni *Nápis* (škoda, že nespievala viac), vokusné percussie (*Vráť mi tvár*), "utlmenosť" prílišného štýlového rozptylu a celková súhra - to sú pozitívne črtky vystúpenia *Sui Generis*.

*Stanley a spol* - najspomejší interpret večera. Hodnotiť piesne z jeho kuchyne z čisto hudobnej stránky by nemalo zmysel - nezostal by "kameň na kameni", jednoducho "čundrácka muzika". Tu je však na mieste zdôrazniť veľký autorský vklad do úprimnosti textov a ich interpretovanie prostredníctvom hudby. Čím upútava poslucháčov Stanleyho tvorba? Nie je to technickou dokonalosťou a poetikou, ale priblížením sa k reálnemu životu, úprimnosťou výpovede dnešných ľudí a jeho typickým humorom a satirou. Texty o veľkosti Pána a slabosti človeka netrija pokrytectvom a falošnou bázrou. Hovoria len o tom, aki sme. Napriek tomu sa natíska otázka, či by Stanley so svojou hudobnou filozofiou nemal radšej robiť typickú zábavnú populárnu hudbu, kabaret, estrádu alebo "voľačo" podobné...

... a opäť na pódiu vystupuje *Kompromis* (tretíkrát). Pieseň *Svitanie*, *V jeho náruči*, *Bábika* a iné neprekvapili ničim novým. Aplauz mladých poslucháčov nabitéch nevyčerpateľnou energiou je veľký - hudba skupiny sa im istotne páči.

Nuž čo povedať na záver? Koncert bol z hľadiska uspokojenia publika úspešný... Po umeleckej stránke mal však výkon skupín značné rezervy. Tvorba je príliš epigónska, málo nápaditá, nemá jednoducho parametre, ktoré si vyžaduje duchovná hudba podobne ako jazz alebo vážna hudba. Inými slovami, oblast' zábavy a komerčného podnikania - typické pre dnešnú pop-music - neúmerné zasiahli žiaľ aj oblast' duchovnej hudby na Slovensku. Nuž dúfajme, že "aj" z tejto nezrelosti Slovensko v blízkej budúcnosti vybastie.

František Turák

## Recenzie

### Pár slov ku kritike kritiky

Duchovná hudba bola u nás mnoho rokov v nemilosti. Tvorba a následne reflexia - kritika nemali v tejto oblasti potrebné podmienky pre svoj rozvoj, živořili kdeši v ilegalite. V súčasnosti to však ešte neznamená, že ak chce kritika pozitívne ovplyvniť rozvoj sakrálnej hudby a pozdvihnuť jej celkovú úroveň, má byť falosne zhovievavá k jej tvorcovi i realizátorom, má ich pokrytecky šetriť, pretože nie sú vhodné ekonomicke podmienky, neexistuje profesionálna platforma, inštitúcie a agentúry nespolupracujú. Kvalitatívny rozdiel v hodnotení sa dá zjednodušene premietnuť do dvoch základných poloh kritiky v akejkoľvek forme:

1. kritika napísaná erudovane a z úpravného vnútorného ("čistého") presvedčenia; tá nemusí byť vždy najpríjemnejšia;
2. kritika vykonštruovaná s vopred vytýčeným cieľom budť nekriticky vyzdvihnuť alebo ponížiť.

### Náš svet ZR Prešov

Vydavateľ: Cantate Bratislava, 1995

"Tajuplným" prihovorom k publiku v "life-atmosfére" sa začína nahrávka koncertu skupiny ZR Prešov v programe "Náš svet", ktorú vydalo na MC kazete bratislavské vydavatelstvo Cantate. "Tajuplné" sú i úvodné basové tóny, ktorých zvukovú atmosféru, nevedno prečo, podporujú exaktne presne squantizované automatické bicie.

Obráťme na chvíľku pozornosť k týmto módnym mašinkám zvaným sequencery, moduly, programovateľné bicie a pod. Sú príťažlivé: všetko môže naprogramovať jeden človek - aranžér a skladateľ v jednej osobe, preklenú sa amaterske nedostatky v interpretácii, šetrí sa čas na skúškach, na pódiu suplujú hoci aj celý symfoňák, ktorý takto usporiadatelia kúpia "za babku"... Stačí nám to? Nie? Je to bežná prax, vedľ každý to má a užíva - bez rozpakov. Ale väzne! Sebalepší computerovi aranžéri predsa nemôžu úplne nahraditi človeka, jeho cítenie (feeling), agogiku v dynamických a tempových zmenách, tvorbu tónu, frázovanie a "hudské chybičky". Snažia sa o perfekcionizmus kompozície, ktorý fiktívne vidia v kŕčovitej metrorytmike a quantizovanom "beglaite". Zatial čo vo vyspelom

Ideeálou a zároveň ľažko zvládnuteľnou je očividne prvá alternatíva kritiky. Ak si sadneme za stôl s cieľom napiisať kritiku o koncerte, či recenziu za účelom zverejnenia, je to zodpovednosť. Povrchosť vo forme neobjektívneho podceňovania je rovnako neúctivá ako falosne krasorečenie. Pravdepodobne mi dáte za pravdu, že podobne ako v pop-music i v duchovnej hudbe tohto žánru dochádza k uverejňovaniu nekriticky prečerňujúcich kritik. Iste, pripustme, že je "lepšie" vyzdvihnuť ako ponížiť. Avšak táto kritika nielen, že je neúctivá k iným hudobníkom (možno s väčšou invenciou a vzdelením), ale čo je závažnejšie, dezentruje samotného kritizovaného. A tak, predčasne na vavrinoch, či naopak, v tieňi nezáujmu vyhasne iskra progresívneho vývoja i tomu najtalentovanejšiemu Veru vo všeobecnosti ešte má u nás čo doháňať kvalitu duchovnej hudby aj kritiky.

Nasledujúca recenzia nechce byť vzorom "ideálnej" kritiky, ale čo najsvedomitejším pokusom o ňu.

hudobnom svete sa vracia späť živé hranie, na Slovensku bujne technokratismus v neprirodzenej širke.

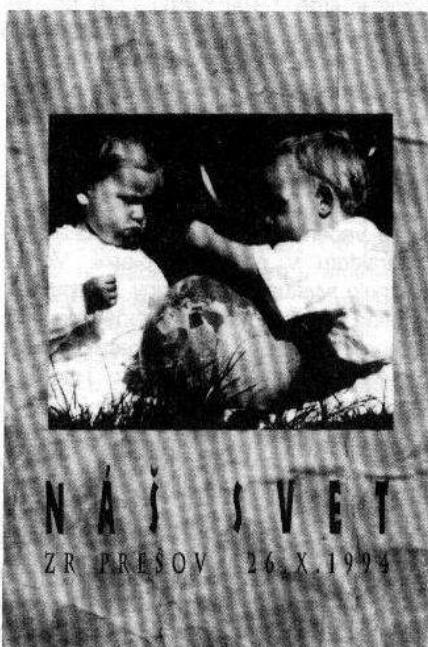
Ale vráťme sa ku koncertu. Po pompeznych fanfárah, ktoré zahrali "skryti mužičkovia" zo syntezátora, milo prekvapilo mikrosólo flauty vo "vatovej" inštrumentálke, hodiacej sa skôr do rozhlasového vysielaania hlboko po polnoci. Predpísaný konferanz ("sťa" recitácia) by si vyžadoval viac prednesového citu. I keď myšlienkovu nadväzoval na piesne, nie vždy vhodne korešpondoval s atmosférou v sále. Texty piesní napriek niektorým technickým nedostatkom hodnotím kladne.

Kritika by mala reagovať v prvom rade na pozitívne hodnoty. Z tohto uhla pohľadu nemožno len tak bez povšimnutia obisti precíznu interpretáciu zboru pod vedením zbormajstra S. Šarišského. Vyváženosť, čistá intonácia, jednoňné frázovanie s občasnou dynamikou - to sú hlavné črtu jeho hudobného prejavu. Konkrétnie v piesňach Návraty a Radost sa kvalita zboru prejavila v náročnejších kontrapunktických a komplementáro-rytmických pasážach. Myslím, že je na mieste oceniť i pocitívnu snahu D. Hurtuka o premyslené gitarové sóla a vyhrávky (Akú lásku!, Veľakrát, Klobeh života). Podobne i sekcia sláčikov a flauta pôsobi v "inštrumentácii pre mŕtvy" ako balzam na rozjatrené rany. K úrovni sólových spevákov sa nechcem vyjadrovať - majú ešte čo doháňať.

Ach, arrangement, arrangement! Zbory sice znejujú pekne, avšak celkovú fádnosť spôsobuje priliš časté spievanie mužov a žien v oktave s "občasným výbehom" na spôsob heterofónie. Fádnu jej priliš ošúchaná melodika a harmonia nekriticky prebratá z popu podľa transparentného sloganu "čelom k masám" (Najlepší brat, Nádej pre svet, Tolko lásky). Atmosféru masovej politickej piesne nevdojak navodzuje prehustené arrangement so syntezátormi a zbormi (Nádej pre svet, Návraty). V arrangemente sprevodu sa stretávajú prinajmenšom dva svety: americká napodobenina typu Spyro Gyra (Tak skús!, Radost', Tolko lásky!) a typ vyváženejšieho arrangement, evokujúceho chvíle pohody so salónnym orchesterom A. Boudu v programe Milana Markoviča (Jak Pán). Pôsobivejšie inštrumentálne "ouvertúry" niektorých piesní nemajú šancu vyniknúť v nie najštastnejšej nadväznosti na ďalší hudobný priebeh (Návraty, Radost'). Miestami možno nájsť piesne s formálnou nevyváženosťou (Hľadal som lásku, Pytať sa ma). K neprirodzenosti naprogramovanej rytmiky (bicie, basa) sa pridružuje i kŕčovitosť stepovaných "brassov", klavíra i iných nástrojov.

Napriek tomuto kritickému postoji je na mieste vyzdvihnúť tie skladby, ktoré prekvapujú invenciu v arrangement: Kolobeh života, Domovy (harmonizácia), Vítazstvo dobra (chromatizmy), Modlitba obrátenia (flauta a zbor), Čo ďalšie (nenarodenému) (akordická koloristika) a pod.

Koncert skupiny ZR Prešov v porovnaní s inými súbormi tohto žánru má sice dosť veľa predností, avšak v celostnom kontexte vývoja súčasnej hudby má



značné medzery v oblasti arrangement a programovania, v kompozičnej technike a interpretácií.

František Turák

## Vitaj, Pane Harmonia Seraphica

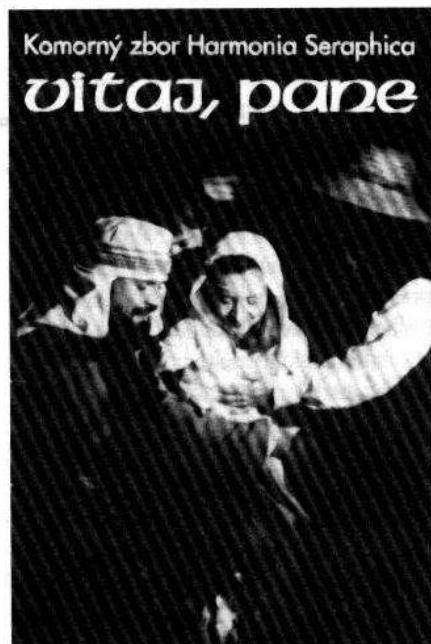
Vydavateľ: Cantate 1995, Bratislava

Milé prekvapenie, ktoré pripravilo mladé vokálne združenie Harmonia Seraphica tu máme pre tých, ktorí si radi spôsobia sviatočné - hlavne vianočné chvíle peknou hudbou. Prekvapenie je o to milšie, že šest z ôsmich členov súboru v súčasnosti študuje spev na bratislavskom konzervatóriu a napriek všetkým povinnostiam, vyplývajúcim z ich štúdia si našli čas, aby vytvorili toto dielko, ktoré poteší ucho nielen bežného poslucháča, ale aj príaznivca hudby náročnejšieho na kvalitu. Nahrávka "Vitaj, pane" obsahuje 18 skladieb; sú medzi nimi staré a známe slovenské koledy (*Dobrý pastier sa narodil, Pospešte sem*), ich moderné úpravy (A. Moyzes: *Vstávajte, pastieri* a ľ., F. Prásil: *Búvaj dieťa krásne*), svetoznáme melodie (J. Gruber: *Tichá noc*), skladby starých majstrov (J. Arcadelt: *Ave Maria*, A. Michna z Otradovic: *Vánoční noc*), koledy z iných krajín (Poľsko, Portugalsko). Jednou skladbou prispel tiež umelecký vedúci telesa Marian Žuk-Olszewski (úprava koledy *Čas radosti, veselosti*).

Treba vyzdvihnuť spevácke výkony osmičky mladých umelcov, ktorí dali svoje individuálne kvality do služieb celku, čoho výsledkom je výrazovo presvedčívý, a čo je dôležité, i vynovený výkon. Sôlové výkony Kataríny Šilhavíkovej a Ivany Tomašekovej nenechávajú nikoho na pochybách o kvalite, ktorú predstavuje mladá spevácka generácia na Slovensku. Organový a gitarový sprievod je veľmi účelný, nie je zbytočne vyumelkovaný, skôr naopak, na niektorých miestach by sa žiadalo trochu viac hry (napríklad v skladbách s viacerými slohami). Flautové a trúbkové vsuvky Ivice Encingerovej a Michala Mikušiaka sú pekným a vitaným spestrením nahrávky.

Na záver možno dodať len toľko: Po roku 1989, keď sa otvorila cesta aj produkcií duchovnej hudby, zaplavujú trh nahrávky s rôznou úrovňou kvality. Dnes, po šiestich rokoch sa začína v hudobnej konkurencii presadzovať najmä prvok kvality. Toho dôkazom je podľa môjho názoru i kazeta "Vitaj, pane", ktorú každému vrele odporúčam.

Samuel Kúštek



## Gregoriánske spevy vianočnej omše v noci Gregoriánske spevy Schola cantorum Spišská Kapitula

Vydavateľ: Aton multimedia s.r.o.,  
Spišská Nová Ves, 1994, 1995

K veľkému potešeniu v rokoch 1994 a 1995 na Slovensku prvýkrát vyšli kazety s gregoriánskym chorálom. Prvá kazeta obsahuje gregoriánske spevy vianočnej omše v noci, druhá je pekným výberom rôznych spevov cirkevného roka - na Kvetnú nedelu, Veľký piatok, Bielu sobotu, Nanebovstúpenie Pána. Obe nahrala Schola cantorum zo Spišskej Kapituly, ktorú tvorí dvanásť študentov - bohoslovcov pod vedením Rastislava Adamku.

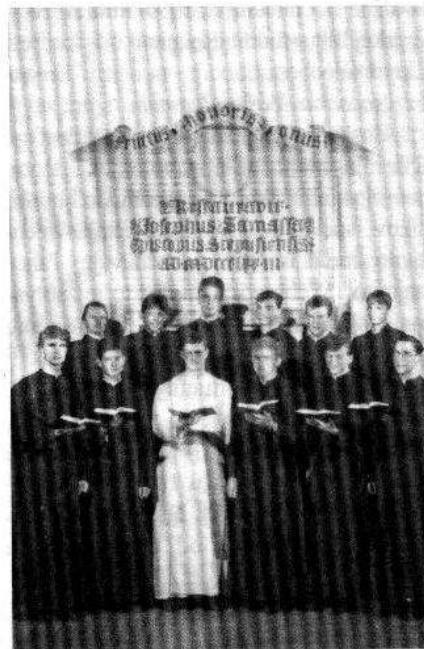
Mladá schola sa podujala na neľahkú úlohu - zohľadniť výsledky výskumov gregoriánskeho chorálu posledných tridsiatich rokov, v ktorých sa veľa študujú notové znaky - neumy. Tieto sa nachádzajú v starých kódexoch a sú vlastne dirigentskými, prednesovými a výrazovými znakmi, ktoré dávajú mnoho informácií o tom, ako znel chorál pred tisíc rokmi v dobe svojho najväčšieho rozkvetu, kedy sa spieval v najvyspelejšej umeleckej forme a tiež o tom, ako ho správne interpretovať. Každá hudba sa má totiž predvádzať v takej podobe, v akej bola skomponovaná - a to platí aj o gregoriánskom choráli. Nie je to jednoduchá úloha. Znamená vraciať sa k pôvodu, k prameňom "spievanej modlitby", ktorú chorál predstavuje. Takýto spev si vyžaduje veľa cviku a

bohaté skúsenosti. Preto treba oceniť odvahu seminaristov, ktorí sa zoznámili s týmto spôsobom spevu len pred niekolika rokmi a za krátky čas sa im už už podarilo veľa dosiahnuť. Z nahrávky cítiť jednotu súboru a peknú vypracovanosť mnohých melismatických pasáží. Je to skutočne slubný začiatok a ukážka peknej produkcie, dosiahnutej v priebehu dvoch rokov.

V budúcnosti však bude treba stále viac spoznávať, snažiť sa čo najviac preniknúť do podstaty hudobného vyjadrenia posvätneho textu a ist' za čo najväčšou plynulosťou jeho hudobného prednesu.

Treba veriť, že nahrávky podnetia záujem a budú inšpiráciou pre prácu v tejto oblasti aj v iných seminároch.

Georg Béres



## Baznamenali sme

# Requiem a Andrew Lloyd Webber

Dňa 5. novembra 1995 hrali v Slovenskej filharmonii Requiem od Andrew Lloyd Webbera.

### *Hosanna - časť z Requiem :*

Hosanna preplnená divokou radosťou. Spievajú, hrajú ľudia alebo anjeli..., žeby naozaj anjeli? Skutočne, akoby do hudobníkov, spevákov chvíľami vlietali. Intenzívne melódie nás nenechávajú ľahostajnými. Webberova hudba to je zablysnutie okamihov snáď patriacich inému času. V tejto časti Webber drží dotyk s Absolútom celé minúty. V ostatných častiach z Requiem je to už len záblesk niekoľkých sekúnd. Tie skôr spomínane hudobné časti vynikajú tým, že im často predchádzajú úseky hudby, kedy začíname klipkať očami od únavy. Zdá sa

nám, že podobné melódie sme už niekedy počuli... možno v rádiu.

Čo je v diele A. L. Webbera nezvyčajne originálne, je kvalitné. No napriek tomu by bolo nepresným zovšeobecnením tvrdenie, že len to, čo je nové, je jadrom skutočného umenia. Webber tvorí z túžby po úplnosti.

### *Povedali o ňom:*

Julian Lloyd Webber (brat Andrew L. W.) spomína: "Harrington Court bol ten veľký, dosť zničený viktoriánsky činžiakový dom z červených tehál v londýnskom južnom Kensington, ktorý hostil popri rôznych členoch rodiny Lloyd Webbera aj divadelné hračky. Tie sме s Andrewom zostavili a chystali sme sa prezentovať s nimi jeho prvé predstavenie. Deväťročný Andrew skomponoval hudbu. Jeho mladší šesťročný brat mal na starosti zbor spevákov, ktorý tvorili cincoví vojačikovia. "Publikum" pozostávalo z našich rodičov a z niektorých nič netušiacich priateľov".

Redaktor David Wigg o A. L. Webberovi: "Ked' má v hľave melódiu, zdá sa, že nič iné na svete preňho v týchto momentoch neexistuje. Neprestane, pokiaľ neprenesie všetky svoje myšlienky na klávesnicu. Bez ohľadu na to, ako komplikované sú zmeny akordov, neprestane dovtedy, pokiaľ nepretlmočí pocit, ktorý chce vyjadriť. Jeho talent spočíva v tom,

že dokáže úspešne skombinovať prísady popu, rocku, opery do jedného celku".

"Najdôležitejšia schopnosť, umožňujúca A. L. Webberovi očariť obecenstvo spočíva v tom, že často priam "núti" človeka pospevovať si jeho piesne alebo si ho svojimi dramatickými orchestrálnymi dielami doslova podmaní".

Na inom mieste sa Wigg zmieňuje o tom, že kvalita Webberových diel pramení z vášne, citlivosti, usilovnosti a výtrvalosti, ktoré vkladá do svojich prác.

### *Zivotné milníky:*

Andrew Lloyd Webber sa narodil v roku 1948. Je autorom diel Joseph and the Amazing Technicolor Dreamcoat, Jesus Christ Superstar, Gumshoe, The Odessa File, Jeeves, Evita, Variations, Tell Me On a Sunday, Song and Dance, Starlight Express, Cats, Requiem, The Phantom of the Opera, Aspects of Love a Sunset Boulevard.

Získal niekoľko ocenení - Tony, štyri ceny Drama Desk, tri Grammy, Cenu za najlepšiu súčasnú klasickú skladbu Requiem (1986), ako aj päť cien Laurence Oliviera. V roku 1988 dostal štipendium na Royal College of Music. V roku 1992 bol odmenený Kráľovským titulom za služby pre umenie. V júni 1995 dostal cenu Praemium Imperiale Award.

Je prvým skladateľom, ktorému sa v roku 1982 a neskôr v roku 1988 súčasne uvádzali tri muzikály v New Yorku a tri v Londýne. V septembri 1991 prekonal všetky svoje rekordy a zapisal sa do dejín divadla ako prvý skladateľ, ktorému sa súčasne uvádzalo šesť hier na londýnskom West Ende.

Sir Andrew Lloyd Webber je aktívny aj ako producent, a to nielen vlastných, ale aj iných autorov. Zložil oficiálnu pieseň pre otvárací a záverečný ceremoniál Olympijských hier v roku 1992 v Barcelone. V roku 1993 ho vyznamenali v Hollywoode v Dvorane slávy.

Requiem skomponoval na pamiatku svojho otca dr. Lloyd Webbera. Svetovú premiéru malo v kostole sv. Tomáša v New Yorku 24. februára 1985 vo vynikajúcom obsadení s Placidom Domingom, Sarah Brightman a Paul Miles Kingstonom. Po nej nasledovali úspešné koncerty v Amerike, Veľkej Británii, Austrálii, Rusku a v ďalších krajinách sveta.



Plácido Domingo a Andrew Lloyd Webber pri nahrávaní Requiem

Jana Hlaváčová

## Deň gregoriánskeho chorálu v Bratislave

Po niekol'kých podujatiach posledných rokov venovaných gregoriánskemu chorálu, mali priaznivci tejto dnes "znovuobjavovanej" oblasti hudby možnosť stretnúť sa 11. novembra na Aloisiane - Teologickom inštitúte sv. Alojza Spoločnosti Ježišovej v Bratislave. "Deň gregoriánskeho chorálu" - ako organizátori stretnutie nazvali - viedli skutočne zásvietení odbornici. Boli nimi vdp. Georg Béres z Rakúska, ktorý má bohaté skúsenosti z organizovania podobných kurzov v mnohých krajinách, v posledných rokoch i na Slovensku (spomenieme napríklad minuloročný seminár v Dolnej Krupej, ktorý organizoval ADOREMUS) a Xaver Kainzbauer, v súčasnosti pôsobiaci na Mozarteu v Salzburgu, kde vyučuje viaceré hudobné predmety.

Podujatie na Aloisiane bolo skutočne starostlivo pripravené, za čo patrí vďaka organizátorom. Veľkou pomocou pre spevákov bol k tejto príležitosti zoštavený spevník so základným repertoárom chorálových spevov. Už po krátkom čase spievania a "rozospievani" na

jednoduchej "Missa mundi" účastníci kurzu zistili, že spievať podľa neum - chorálových notačných znakov - vlastne vôbec nie je ľahké. Neumy totiž už svojím tvarom napovedajú smer melódie (vznikli v stredoveku z tzv. cheironómie, vychádzajúcej z pohybov rúk dirigenta - kantora) a viac vedú k čítaniu melódie v skupinkách a celkoch ako notové znaky kvadratickej notácie, ktoré poznáme zo súčasných bohoslužobných kníh. Teda prirodzene vedú každého hudobníka k tomu, čo si musí ako spevák, tak inštrumentalista osvojiť - k prirodzenému čítaniu legátu. Okrem toho je to notácia veľmi obsažná a bohatá na rôzne prednesové a výrazové odtiene. "Schola", vytvorená z účastníkov kurzu, za niekoľko hodín spievania zvládla pomerne široký repertoár - jednoduché, ale aj zložitejšie antifóny, ako aj náročnejšie graduálové spevy. Veľmi cenné bolo to, že lektori dokázali priblížiť svet chorálu nielen ako výlučne súčasť hudobného a duchovného sveta stredovekého človeka, kedy chorál prežíval obdobie svojho "zlatého veku", ale ako niečo živé, aktuálne, blízke svetu i dnešného človeka.

Nechýbali ani malé teoretické "odbočenia", bez ktorých by sme sa však pri spevے chorálu ľahko pohli z miesta. Tieto sa týkali najmä "nazretia" do zaujímavej vednej disciplíny - semiológie gregoriánskeho chorálu. Táto pomerne mladá veda, ktorá vznikla len pred niekoľkými desaťročiami, pomáha porovnávaním jednotlivých notačných znakov, nachádzajúcich sa v starých kódexoch, odkrývať najstaršie vrstvy zápisu a tak spoznať chorál v jeho autentikej podobe. Najstaršie podoby notácie, pochádzajúce zo Saint-Gallenu a Metzu sa

dostali aj do súčasných vydaní chorálových kníh.

V prestávkach sme mali možnosť prezrieť si najnovšie vydania bohoslužobných kníh, na ktorých pracujú benediktíni zo Solesmes a vzácne faximile najstarších kódexov (Cantatorium St. Gallen, Codex Einsiedeln, Codex Bamberg...).

Stretnutie obohatil svoju prednášku s cennými myšlienkami o liturgickom speve rektor inštitútu P. ThDr. Emil Krapka SJ. Pekným zakončením dňa bol spoločný spev gregoriánskeho chorálu pri sv. omši v jezuitskom kostole Najsvätejšieho Spasiteľa.

A čo dodať na záver? Asi toľko, že chorál nie je oblasťou hudby, ktorá by pre našu generáciu mala zostať zabudnutou. Jeho repertoár má za sebou jeden a pol tisícročia vývoja, kryštalizácie a takmer dvadsať rokov pestovania. Dlhé stáročia bol jadrom liturgickej hudby, jedinou oficiálne uznanou hudobnou kultúrou a "stavebným kameňom" západoeurópskeho viachlasu. Preto ak sa aj jeho pestovanie neobnoví v pôvodnom rozsahu, istotne sa máme aspoň z čoho inšpirovať.

Iveta Sestrienková

## Tradícia vianočných koncertov v Košiciach



Účastníci gregoriánskeho dňa pri spoločnom spevے

Bezprostredne pred Vianocami v roku 1981 po prvýkrát oslovia Štátnej filharmónie Košice svojich poslucháčov cyklom vianočných koncertov. Rybova Česká mše vianoční Hej, mistře prilákala do akusticky vynikajúcej koncertnej sienne Domu umenia veľké množstvo poslucháčov, ktorí si bez tohto hudobného repertoáru nevedia vianočné sviatky predstaviť.

V dňoch 17. až 20. decembra minulého roka zaznel cyklus vianočných koncertov po pätnásťkrát. S takouto tradičiou sa nemôže pochváliť žiadne telešo v Bratislave. Žiada sa pripomenúť, že sa táto tradícia nerodila ľahko. Štátnej

filharmónia nemá stále zborové teleso. Košický spevácky zbor učiteľov sa už predtým osvedčil ako kvalitný partner v náročných oratoriálnych dielach. Dirlgent zboru a zároveň koncertný majster Štátnej filharmónie Karol Petróczí sa stal aj dirigentom prvých ročníkov týchto koncertov. Bol ním vlastne až do roku 1989, kedy riziko realizácie klasickej vianočnej omše pádom všeobecnnej ideológie pominulo. Bol to práve Karol Petróczí, ktorý s príslovečnou trpezlivosťou a precíznosťou naštudoval Paschovu Vianočnú omšu in F (podľa najnovších výskumov je autorom skladby P. J. Zruneck), Kopřivovu Missu pastoralis, Vianočnú omšu Alma nox Mikuláša Schneidra-Trnavského v celostátej premiére v roku 1988. Bez ďalších zanietených podporovateľov by iste táto tradícia nemala kvalitatívny a kvantitatívny vzrast. Štátnej filharmónie si koncerty "nenechávala iba pre seba". Vďačné a vnímané publikum mali koncerty pred novembrom 1989 v Spišskej Novej Vsi a v Bardejove.

Vianočným koncertom tento raz patril Dom umenia po tri dni a zakaždým s iným programom a obmenou účinkujúcich. V nedeľu 17. decembra - ako býva zvykom - zazneli dva koncerty. Program pozostával z diel Jakuba Jana Rybu. V slovenskej premiére zaznala vianočná omša B dur, pastorela Rozmilý slávičku a Česká mše vianoční Hej, Mistre. S orchestrom Štátnej filharmónie spoluúčinkovali spojené spevácke zbor - Košický spevácky zbor učiteľov a zbor sv. Cecílie pri Dóme sv. Alžbety (zbormajster Vilim Gurbal), ktoré dávali interpretáciu potrebný vianočný esprit. V pastorele sa ako sólistka predstavila Tatiana Paládiová. Repríza tohto koncertu sa uskutočnila 18. decembra v trebišovskom kultúrnom dome.

V utorok 19. decembra sa s orchestrom Štátnej filharmónie predstavil vysokoškolský miestaný spevácky zbor Collegium technicum, ktorý na vianočných koncertoch spoluúčinkuje od roku 1986. V prvej polovici večera zazneli diela Wolfganga Amadea Mozarta. Najprv to bola Missa brevis D dur, KV 194, ktorú má zbor veľmi dobre zažitú. Šédirigent orchestra Stanislav Macura ju uviedol v rýchлом tempie. Rovnako aj Mozartov Koncert pre lesný roh č. 2 Es dur, KV 417 so sólistom Jozefom Sokolom. Do druhej časti večera Collegium technicum pripravilo 1. časť - 1. sviatok vianočný z Bachovho Vianočného oratoria, BWV 248. Interpretáčne sa toto dielo zásluhou poňatia dirigenta najviac

podarilo. Bol to opäť spevácky zbor, veľmi dobre pripravený zbormajsterkou Evgou Zacharovou, ktorá zažinal vianočnú atmosféru. Zrýchlenie poslednej časti spôsobilo u sólistov v orchestri intonačné nepresnosti. Tradičným prípadkom týchto koncertov býva Gruberova Tichá noc. Košický spevácky zbor učiteľov, zbor sv. Cecílie i Collegium technicum sa usilovali naplniť dielo vrúcnosťou interpretácie, dirigentovo poňatie skladby ich však obmedzovalo.

Posledný deň vianočných koncertov patril mladému ambicioznemu telesu - Komorným sólistom Košice s umeleckým vedúcim Petrom Sklenkom. Od svojho vzniku v roku 1993 si súbor rýchlo rozširuje repertoár a nikoho nenecháva na pochybách, že budeme oňom veľa počut'. V úvode zaznalo Corelliho Concerto grossò g mol, op. 6 č. 8 "Vianočné". V Haydnovom Koncerte pre violončelo a orchester D dur, Hob VIIb č.2 sa predstavil violončelista Vladan Kočí, rodák z Prešova, v súčasnosti žijúci v Prahe. Znamenitý prednes odmenili poslucháči dlhotrvajúcim potleskom a mladý umelec nás obdaril prípadom. A hoci deň predtým mal ešte koncert v Prahe, zaujal technicky bravúrnou interpretáciou. Dielo Daniela Aloisa Františka Milčinského je pre nás neznáme. Mladí umelci vybrali do programu zaujímavú Pastorelu pre sláčiky a organ. Ani na tomto koncerte nechybali diela Jakuba Jana Rybu. Poslucháčka Konzervatória v Košiciach Michaela Haušová prednesla dve pastorely - Jak milé a Usni malé poupatko. Z Linekovej tvorby zaznala Sinfonia pastoralis C dur. Od prvých taktov Corelliho concerta grossa nadviazal orchester tradičný dialóg s publikom. Melódia Gruberovej skladby Tichá noc len umocnila atmosféru, na ktorú sme si v uplynulých rokoch tak zvykli. Už len sadnúť k štendrečernému stolu a zažať vianočný stromček v našich príbytkoch. Tento koncert bol interpretáčne i obsahovo vrcholom cyklu vianočných koncertov.

Nemožno nespomenúť interpretáčne nevyrovnané kvarteto sólistov, ktoré sa predstavilo na štyroch koncertoch. Kvarteto spievalo v zložení Tatiana Paládiová - soprán, Eva Garajová - mezzosoprán, Jozef Ábel - tenor, Juraj Peter - bas. Práve táto zložka interpretáčného ansamblu vianočných koncertov býva najproblematickejšia.

Vianočné koncerty majú už svojich skalných poslucháčov, i tých náhodných. Mnohí, oslovení práve touto je-

dinečnou atmosférou, stávajú sa častejšími návštěvníkmi koncertov Štátnej filharmónie. Verme, že čaro a tradícia týchto koncertov nás budú oslovovali aj v nasledujúcich rokoch.

Silvia Fecsková

## Festival grécko-katolíckych zborov v Košiciach

V novembri sa v Košiciach konajú dva festivaly so zameraním na duchovnú hudbu a umenie. Zhodou okolností oba v tomto roku naplnili rovnaký - šiesty ročník. Prvým je Festival sakrálneho umenia so zapojením všetkých cirkví, pôsobiacich na území mesta. Sledujem ho len v dramaturgickej rovine, ale nemôžem sa zbaviť dojmu náhodného výberu podujatí, doplnených bohoslužbami. Chýba mi koncepcia. Druhým je Medzinárodný festival grécko-katolíckych zborov. Bolo mi dopriate počuť zatiaľ všetky koncerty jednotlivých ročníkov. Spomínam si na nadšenie i obavy, s ktorými sa začala písat kronika prvého ročníka. Vtedy to bolo v nevľúdných podmienkach Domu kultúry. Ďalšie ročníky sa už konali v Dome umenia. Posledné dva ročníky prichytila rekonštruovaná budova Štátneho divadla.

Už prvý ročník festivalu - vtedy nesmelo označený za nultý - mal svoju trojpodobu. Večerné koncerty v Košiciach, koncerty hostujúcich speváckych zborov v nedeľu v rámci kraja a vyvrcholením sa stala sv. liturgia, ktorú v nedeľu v dopoludňajších hodinách slúžil v katedrále sv. Jána Krstiteľa sídelný prešovský biskup Mons. Ján Hirka. Boli ročníky, keď sa tejto udalosti dostalo pozornosti aj zo strany Slovenskej televízie a mohli sme z nej sledovať priamy prenos.

Myšlienka vtedajšieho ministra kultúry Ladislava Snopku našla rezonanciu u otca biskupa Hirku a po organizačnej

linii u riaditeľky umeleckej agentúry Cassovia dr. Niny Rašiovej, dnes riaditeľky Štátneho divadla. Každý rok však nepričítaná rovnako hojnú úrodu. Na toto konštantovanie som si spomenula pri sumarizovaní poznatkov po ukončení tohto ročníka. Tento rok mali domáce grécko-katolícke chrámové zbyty štyroch zástupcov. Ako prvý sa prestavil katedrálny zbor z Prešova, ktorý dirigoval František Šesták. Posledné tri roky zbor interpretačne upadá. V telese chýba systematická hlasová výchova. Vysoká veková hranica spevákov, či nedostatočný príliv mladých sú n

Zbormajster Šimon Marinčák patrí k známym dirigentom, ktorí zakaždým festival niečim obohatia. Tentokrát sa predstavil so 14-členným dievčenským zborom. Na začiatku svojho vystúpenia uviedol ukážku z gréckych bohoslužobných spevov. Lepší priemer neprekročil Kyriłomethodeon z Bratislav pod vedením Ing. M. Petrašoviča. Veríme, že jeho vystúpenie je príslušom skvalitnenia práce grécko - katolíckeho speváckeho zboru v našom hlavnom meste.

Festivalové pódiu patrilo aj trom účastníkom zo zahraničia. Z Bialeho

kom chráme sv. Petra a Pavla. Z podnetu miestneho hudobného spolku Kruhu priateľov hudby a Mestského kultúrneho strediska a vďaka vzácnemu pochopeniu otca farnosti Pavla Chanáta už šesť rokov zaznieva v rámci Hudobnej jesene Jozefa Grešáka koncert staroslovenskej zborovej tvorby.

Dnes je mnoho aktivít závislých od finančného zabezpečenia. Akosi si zvykáme hovoriť - snáď do videnia na festivale o rok. Spojené zbyty v závere každého festivalového koncertu pod vedením hostujúcich dirigentov a dramaturga festivalu L. Dohoviča zaspievaniom Mnohaja ľjeta a svetielka v lampášikoch členov detského speváckeho zboru túto iskričku chránia do budúceho ročníka. Tento festival by mal byť pre grécko - katolícke zbyty silným podnetom ku skvalitneniu interpretácie - nie kôli tomuto festivalu! Predovšetkým preto, že svojim účinkovaním v chránoch sú aktívnymi účastníkmi sv. liturgie. Od Pána Boha dostávama mnoho dobier. Jemu sa máme usilovať podávať aj v speve maximum. A celé toto snaženie musí byť prežiarené láskou. Štúdium a interpretácia sakrálnej hudby a obzvlášť liturgickej hudby má svoje špecifiká. Potvrdil mi to aj názor jednej profesionálne vzdelenej zbormajsterky, vyjadrujúci jej osobnú skúsenosť: "Každú skladbu, ktorú idem študovať s chrámovým zborom, okrem profesionálnej prípravy v sebe premeditujem v modlitbe pred oltárom na kolenáh".

V grécko-katolíckych chránoch sa sv. liturgia čoraz častejšie slúži v slovenščom jazyku. Festival by mohol náležitú pozornosť venovať tvorbe liturgických skladieb k tomuto účelu. Často sú chrámoví dirigenti a duchovní otcovia bezradní. Čo spievať a ako spievať. Výber zahraničných zborov nastoluje tiež viacero otázok. V krajinách na východ od nás bola grécko-katolícka cirkev vystavená ešte väčšiemu útlaku než u nás. Chrámové zbyty sa tu len postupne vytvárajú a udržanie tradície duchovnej hudby spôsobovalo zborom nemalé problémy hlavne po textovej stránke.

Realizácia každého festivalu obnáša množstvo práce, ktorá je pred publikom ukrytá. Takúto drobnú prácu pre rozvoj festivalu robia pracovníci umeleckej agentúry Cassovia pri Štátnom divadle v Košiciach. Vďaka im a všetkým, ktorí sa zaslúžili o vznik a postupný rozvoj tohto krásneho diela. Do videnia na VII. ročníku v roku 1996!

Silvia Fecsková



Prešovský katedrálny zbor

postačujúce výhovorky. Žiaľ, ani dirigentský prejav zbormajstra ma nepresvedčil, že má interpretované diela náležite osvojené. Myslím si, že chrámový zbor katedrály sv. Jána Krstiteľa by mal čo najskôr urobiť všetko pre to, aby bol interpretačne, výrazovo príkladom.

Milo prekvapil takmer 60-člennýmiešaný spevácky zbor Vladkyu P. P. Gojdíča z Vranova nad Topľou s dirigentkou J. Višňovskou. Značnú časť členov telesa údajne tvoria bývalí členovia tamojšieho učiteľského speváckeho zboru. Myslím, že treba ist' hodne ďalej. Klúč k pochopeniu toho, prečo takéto teleso vzniklo práve vo Vranove nad Topľou je v niekoľkoročnom poriadaní Vranovských zborových dní. Tu sa prejavilo ovocie veľkorysnej podpory činnosti speváckych zborov od materských škôl cez žiacke, mládežnícke až po zbyty dospelých. Z takéhoto zázemia potom mohlo vyrásť kvalitné teleso. Určite budeme o ňom ešte veľa počuť, pokial' nadšenie a profesionalita dirigentského vedenia budú mať náležitú podporu otca farnosti - o čom som presvedčená.

Bór z Poľska prišiel detský zbor Prolišky so zbormajstrom Bohdanom Fičákom. Minuloročný najlepší host' festivalu - mládežnícky zbor Legenda z ukrajinského Drohobycu so zakladajúcim zbormajstrom Igorom Cyklinským musel zápasit' s chrípkovým ochorením. Aj napriek tomu sme to na interpretácii telesa vôbec nepoznali. Z vystúpenia tohto telesa osobitne spomeniem Sviderov Paťa nošte. Skladateľ využil dvojzborovú techniku, inšpiráciu gregoriánskym nápevom a staroslovenskú polyfóniu. Mužský spevácky zbor spolku slepých Karpaty z Ľvova z Ukrajiny ukázal, akou silou môže byť duchovná hudba pre ľudí, ktorí sú fyzicky nevidia, ale vidia duchovným zrakom a prostredníctvom spevu môžu svoje nadšenie rozdávať poslucháčom na koncertoch alebo v rámci liturgických spevov. Pod vedením zbormajstra Jaroslava Melecha znel zbor kultivované skôr v pianových a stredných dynamických polohách, akoby chcel vyjadriť svoju pokoru pred Najvyšším. Práve tento zbor účinkoval na satelitnom koncerte v Bardejove v tamojšom grécko-katolí-

## Informujeme

# Možnosti štúdia cirkevnej hudby na stredných hudobných školách

Prostredníctvom nášho časopisu by sme Vás radi informovali o tom, aké sú možnosti prípravy na dráhu regenschoriho a chrámového organistu na cirkevných odboroch slovenských konzervatórií. Tieto možnosti poskytujú odbory cirkevnej hudby na Konzervatóriu v Bratislave, Cirkevnom konzervatóriu v Bratislave, Konzervatóriu vo Košiciach, v Banskej Bystrici a v Žiline. Bližšie informácie sme dostali z konzervatórií v Bratislave, v Košiciach a v Banskej Bystrici.

### Konzervatórium v Košiciach

Odbor cirkevnej hudby na Konzervatóriu v Košiciach je šestročný, pričom po štvrtom ročníku žiaci maturujú z hlavných predmetov - hra na organe a dirigovanie zboru, ďalej z liturgiky, slovenského jazyka, hudobnej teórie, dejín hudby a cudzieho jazyka. V štúdiu počasného piaťm a šestym ročníkom, ktoré končia absolútorm. Absolútorm ich oprávňuje k pôsobeniu vo funkcií organistu v kostole alebo k vyučovaniu cirkevnej hudby na Základných umeleckých školách.

K prijatiu na cirkevny odbor je potrebné vykonať úspešne talentovú skúšku, kde sa adept preukáže zručnosťami na úrovni absolventa klavírneho oddelenia Základnej umeleckej školy a prednesie predpísanú látku, ktorá je totožná so skúšobnou látkou klaviristov (všetky stupnice, tri etudy na úrovni Czerny op. 299 alebo Cramer: 40 etud, J. S. Bach: 2-hlasné invencie, rýchla časť klasickej sonaty, dve prednesové skladby rozličných štýlových období). Súčasťou talentovej skúšky je intonačný a hudobno-teoretický test.

Ďalšie informácie získate na adrese:

**Konzervatórium**  
**Hlavná 89**  
**040 01 Košice**  
**tel.č.: 095 / 438 210**

### Konzervatórium v Bratislave

Konzervatórium v Bratislave pravidelne otvára študijný odbor cirkevná hudba. Štúdium je šestročné. Je zamerané na výchovu kvalifikovaných a zodpovedných pracovníkov v oblasti duchovnej hudby, ktorí sa uplatňujú v praxi ako interpreti, učitelia a organizátori. Čažiskom štúdia je hra na organe a dirigovanie (vedenie zboru). Talentové skúšky na štúdium odboru sa konajú spravidla v marci. Uchádzač je povinný vykonať skúšku z hry na klavír, prípadne na organe (nie je podmienkou), z dirigovania a spevu.

Požiadavky pre hru na klavír: stupnice, dve etudy (K. Czerny: op.299), J. S. Bach: Dvojhlasné a trojhlasné invencie (dve invencie podľa vlastného výberu), skladba z obdobia romantizmu podľa vlastného výberu.

Požiadavky pre hru na organe: J. S. Bach: Osem malých prelúdií a fúg (voľný výber jedného prelúdia a fúgy), J. S. Bach: Orgelbüchlein (chorálová predohra podľa vlastného výberu).

Požiadavky zo základov dirigovania: základné taktovacie schémy, preukávanie pohybových dispozícií a sluchových rozlišovacích schopností (orientácia v durovej a molovej tónine, analýza čistých, veľkých a malých intervalov, trojzvukov, analýza a zápis jednoduchých rytmických útvarov).

Požiadavky ku skúške zo spevu: ľudová alebo umelá pieseň podľa vlastného výberu. Predpokladom štúdia je zdravý a spevný hlas.

Súčasťou talentovej skúšky je aj všeobecný test z intonácie a rytmu a test z hudobnej teórie.

Ďalšie informácie o štúdiu získate na adrese:

**Konzervatórium**  
**Tolstého 11**  
**811 06 Bratislava**  
**tel.č.: 07 / 335 041**

### Cirkevné konzervatórium v Bratislave

Cirkevné konzervatórium v Bratislave je typom strednej odbornej školy. Štvorročné štúdium končí maturitou, šestročné absolútorm. Študuje sa v odboroch spev, cirkevná hudba a hra na klavír. Po skončení štúdia cirkevnej hudby je možnosť uplatniť sa ako regenschori, prípadne pedagóg na Základnej umeleckej škole.

Prijímacie skúšky na odbor cirkevná hudba pozostávajú z hry na klavír, spevu, hudobnej teórie, dejín hudby a liturgiky.

Talentové skúšky budú v tomto školskom roku prebiehať 14. marca 1996.

Prijatým mimobratislavským žiakom zabezpečuje škola ubytovanie.

Pre záujemcov o štúdium sa pripravuje na 20. januára 1996 metodický deň. Informácie možno získať tiež počas konzultačných dní.

Ďalšie informácie získate na adrese:  
**Cirkevné konzervatórium**  
**Beňadická 16**  
**851 06 Bratislava**  
**tel.č.: 07/830 895**

### Konzervatórium J. L. Bellu v Banskej Bystrici

Konzervatórium J. L. Bellu v Banskej Bystrici je pomerne mladou školou, ktorá vznikla v roku 1992. Odbor cirkevnej hudby je jedným zo šiestich odborov, ktoré tu možno študovať a je orientovaný na výchovu budúcich organistov a regenschorich. Čažiskom štúdia je hra na organe, zborové dirigovanie a hlasová výchova.

Ďalšie informácie získate na adrese:  
**Konzervatórium J. L. Bellu**  
**Skuteckého 27**  
**974 01 Banská Bystrica**  
**tel.č.: 088 / 723 214**

# Music forum ponúka

Arcadelt, J.: Veni Domine.....	95,-
Arcadelt, J.: Venti madrigali.....	630,-
Asola, G.M.: Missa quintitonii.....	140,-
Bach, J.Ch.: Magnificat.....	215,-
Byrd, W.: Salve regina.....	110,-
Candotti, G.B.: Messa.....	705,-
Cantica sacra (Zborová tvorba zo Slovenska).....	60,-
Cantus gregorianus exHungaria.....	320,-
Carver, R.: Missa "L homme armé".....	232,-
Cazza, A.: Messa.....	150,-
Česká vokální polyfonie 16.století.....	130,-
Dufay, G.: Nuper rosarum flores.....	130,-
Dunstable, J.: Magnificat.....	135,-
Desprez, J.: Ave Maria.....	130,-
Desprez, J.: Missa de beata Virgine.....	320,-
Franck, C.: Panis Angelicus.....	65,-
Gabrieli, A.: Missa brevis.....	140,-
Händel, G.F.: Laudate Dominum.....	65,-
Janequin, C.: Missa "La bataille".....	235,-
Lasso, O.: Stabat mater.....	135,-
Liszt, F.: Motetá.....	145,-
Laudate Dominum (Žalmy 17.a 18.storočia zo Slovenska).....	85,-
Monteverdi, C.: Sestina Lagrime d'amante al sepolcro dellamanta.....	325,-
Mozart, W.A.: Ave verum Corpus.....	65,-
Mouton, J.: Ave Maria....virgo serena.....	160,-
Mouton, J.: Ave Sanctissima Maria.....	110,-
Mouton, J.: Magnificat Tertii Toni.....	160,-
Mouton, J.: Nesciens mater.....	130,-

Obrecht, J.: Missa "L homme armé".....	230,-
Ockeghem, J.: Missa "Caput".....	180,-
Ockeghem, J.: Missa Prolationem.....	320,-
Organová hudba na Slovensku 17.a18.storočia.....	200,-
Palestrina, G.P.: Canticum Canticorum (29 motet).....	380,-
Pordenon, M.A. Madrigali.....	410,-
Prelúdiá a fúgy (Organový zborník M.M.Stanislavy von Seidl).....	65,-
Rampazzo, A.: Messa in onore di Maria Sanctissima.....	115,-
Rue, P.: Gaudie Virgo.....	130,-
Scuola Veneziana, Polifonia sacra dal XVI alXVIII s.....	499,-
Selectio Artis Musicae Polyphonicae XII-XVI.sec.....	120,-
Šimbracký, J.: Opera omnia II.....	110,-
Šimbracký, J.: Opera omnia I .....	90,-
Verdi, G.: Quattro pezzi sacri.....	200,-
Zelenka, J.D.: Lamentationes Jeremiae Prophetae.....	250,-
Zrunek, P.G.: Missa I. pro festis Natalitiis.....	108,-

**mf**  
music forum

*Predajňa hudobnín a hudobných  
nástrojov*  
*Palackého 2, 811 02 Bratislava*

**tel 07/ 333 351, kl. 249**

## Ponuka titulov detskej, mládežníckej, liturgickej a inej duchovnej hudby:

**Cantate**

### DETSKÉ PIESNE:

Spievaj Pánovi celá zem 1 -18 násť piesní v podaní detského spevokolu.( Ježiš žije ....) Kazeta 75,- Sk  
Zvelebujte Pána - 16 detských a mládežníckych piesni ( Znie na lúkach spev, Svätá Mária ... )Kazeta 75,- Sk  
Božie dieťa - 18 piesni ( S láskou Kristovou, Hosana, Láskavý Otče, Zdravas Mária ...) Kazeta 75,- Sk  
Pietro a jeho deti - veselé detské piesne o Božej láske a ľudských vlastnostiach. Kazeta 85,- Sk

### LITURGICKÉ TITULY:

- Liturgický spevník I - základná pomôcka pre organistov a chrámové spevokoly. Cena 100,- Sk
- Liturgický spevník II - opravené vydanie, vyjde v 1. polroku 96. Predpokladaná cena 250,- Sk
- Liturgický spevník III - obrady veľkého týždňa. Druhé vydanie vyjde vo februári 96. Cena 40,- Sk
- Omšové spevy 1- nahrávka spevov kňaza a ľudu podľa Lit. spevnika 1 (LS 1 ). Pomôcka pre nácvik. Kazeta 80,- Sk
- Omšové spevy 2 - nahrávka spevov zhromaždenia pri sv. omši podľa LS 1. Pomôcka pre nácvik. Kazeta 80,- Sk
- Omšové spevy 3 - nahrávka spevov žalmov podľa LS II. Pomôcka pre nácvik. Kazeta 80,- Sk
- Pašie - nahrávka spevu Pašii v liturgii Veľkého týždňa. Pomôcka pre nácvik. Kazeta 70,- Sk
- Spevy v obradoch Veľkého týždňa - nahrávka spevov z Liturgického spevnika 3. Pomôcka pre nácvik.Kazeta 80,- Sk

### MLÁDEŽNÍCKE PIESNE:

Duet pre Teba -piesne Janky Daňovej a Janka Maňašovského. Kazeta 75,- Sk  
Nedopovedané - nahrávka piesní v podaní Janky Daňovej. Kazeta 75,- Sk  
Stanley - piesne v podaní folkového speváka Stanlezho. Kazeta 90,- Sk  
To je život - marianske a iné piesne v podaní bratov kapucínov. Kazeta 85 ,-Sk  
Pod'me domov - piesne v podaní skupín Atlanta, Kompromis, Silueta .... 14 piesní. Kazeta 79,- Sk  
Sába - DAR - profilová nahrávka kresťanskej skupiny Sába a Luciána Bezákova. Kazeta 79,- Sk CD 180 ,Sk  
Špitál svet - rocková skupina Trenčiansky bazár. Kazeta 79,- Sk  
Blízko je Pán - nahrávka piesní z Taizé v slovenčine. (Blízko je Pán, Moja múdrost, Spievaj Pánovi ...) Kazeta 79,- Sk  
Veni Sancte Spiritus - nahrávka piesní z Taizé v originále.Kazeta 90,- Sk

**Na požiadanie Vám pošleme ponukový list.**

**Obchodníkom poskytujeme rabat. Ak ste plátcami DPH, uvedťte to na objednávke.**

**Objednávky so spisatočnou adresou posielajte na adresu:**

**CANTATE, Švabinského 4, 851 01 BRATISLAVA, tel.: 07/ 822 396**

# FAKTY

mozaika informácií a názorov



Milí čitatelia,

ak ste si minulý rok predplatili štyri čísla ( 120,-Sk vrátane nultého čísla), máte prvé tohtoročné číslo už uhradené.

Prosíme, pri úhrade predplatného v správe pre prijímateľa uvádzajte počet kusov a obdobie predplatenia (celý ročník - 4 čísla, alebo 3 čísla). Zároveň Vás prosíme, objednávky a predplatné na rok 1996 pošlite do konca februára.

Milí naši priaznivci, v mene vydavateľa Vám ďakujem za dôveru, ktorú nám od začiatku prejavujete, za tolerovanie nedostatkov v prvom roku vydávania časopisu a tiež za všetky podnety, ktorými ste prispeali k skvalitneniu našej práce. Vynasnažíme sa svoju službu ďalej skvalitňovať.

Jozef Vrábel

## ORGANOVÝ KURZ

Slovenský spevácky zbor ADOREMUS pripravuje v rámci školení cirkevných hudobníkov týždenný kurz hry na organe a improvizácie. Kurz sa uskutoční počas letných prázdnin. Bližšie informácie prinesieme v ďalších číslach.

## ADOREMUS

štvrťročník o duchovnej hudbe

## OBJEDNÁVKΑ na rok 1996

ADRESA ..... Počet kusov .....

..... Dátum .....

PSČ ..... Podpis .....

4 čísla (120,- Sk)  
 3 čísla (90,- Sk)

spôsob úhrady  
 poštová poukážka  
 faktúra

Objednávky posielajte na adresu:  
ADOREMUS, Hlavná 1221, 952 01 Vráble

## ERATA

Vážení čitatelia,

v minulom čísele sa vyskytli dve chyby, za ktoré sa Vám ospravedlňujeme.

V príspevku Mariána Alojza Mayera "Historický organ v Brezovej pod Bradlom" došlo k zámeni fotografií - celkový pohľad na organ s asymetrickou drevorezbou nad prospektovými písťalamami.

V predohre na vstup k piesni JKS, ktoré pripravil S. Šurin, je správne v 10.takte v pedáli f s odrážkou.

*Otče môj, ktorý si na nebesiach obklopený chórom anjelských múz,  
prosim Ťa, vypočuj si moju pieseň piesni.*

*Bože, ktorý si na nebesiach a svojím spravodlivým okom  
hľadiš na tenké roličky organových pišťal,  
dovoľ mi, prosím zahrať prelúdium lásky.*

*Nech Tvoje sväté meno môžem harfou Dávidovou  
sprevádzat' žalmami archanjelov, cherubínov a serafínov.*

*S pokorou očakávam Tvoje Božské kráľovstvo mojím oratoriálnym  
dielom, ktorým na periférii zloby  
nedokážem prehlušiť hrmot decibelov ľudskej nenávisti,  
chamtvosti a neukojenej vášne.*

*Rezignujem pred Tvojou svätou vôľou,  
skláňam ubolenú hlavu  
a vyschnutými perami šepcem mnohohlasnú polyfóniu symfónie,  
ktorou chcем vyprosiť pre seba  
i hudobníkov stratenú harmóniu duševnej rovnováhy.*

*Viem, že máš neobmedzenú moc na nebi i na zemi,  
a preto som odhodlaný napísat' operu,  
aby nebeskí i pozemskí speváci aj hudobníci  
svojím nástojčivým zvukom trúb  
zrúcali železnú historickú oponu Jericha,  
aby umlčali rinčanie zbraní*

*a dnešnej civilizácie dokázali vrátiť stratený domov.*

*Vyprosujem pre seba i pre hudobnomilovnú obec chlieb,  
ktorý s Tvojím stvoriteľským požehnaním  
donesie ľudskému pokoleniu neopakovateľnú melódiu.*

*Veľký Bože, všetci vieme,  
že Tvoj dirigentský ukazovák vie nezištné trestať,  
ale aj odpúšťať,  
preto v pokore padám na kolená,  
aby sme tak často neprichádzali do pokušenia  
a nedopúšťali sa hriechu,  
za ktorý bol mučený a ukrižovaný náš Spasiteľ Ježiš Kristus.  
Nech večné svetlo odpúšťania svieti na majáku nášho vedomia,  
až do skončenia našich vekov.*

*Gloria in exelsis...*

*(Modlitba skladateľa Tadeáša Salvu, ktorú napísal na Veľkonočnú nedelu v roku 1993.  
Modlitbu prečítał Ladislav Chudík pri jeho pohrebe v januári 1995.)*